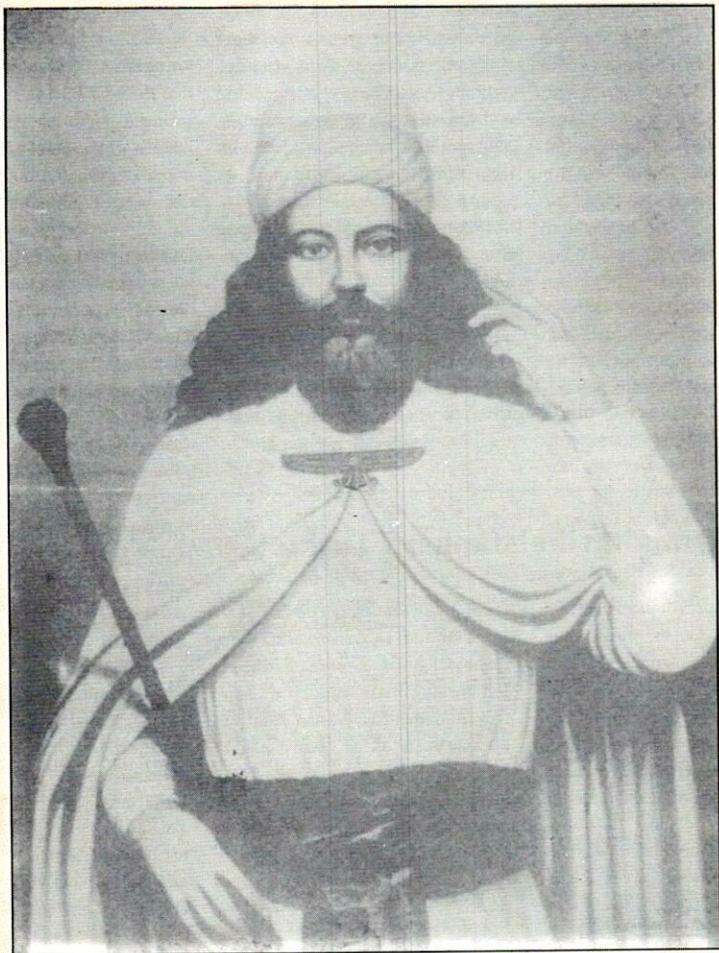


زهرتەشت



عەبدوڵا قەرەداغى (مەلا عەلى)

APEC

سوپاس و پٽزانين!

زور سوپاسي بهريزان دكتور عيزه دين مستهفا ره سوول، دكتور حسه يني خه ليقى، كاك ره فيق ساير و نارام عهلى ده كه م بو يارمه تيان له ريگه ي تيبيني زمان، پيشاندى سه رچاوه و پاكر كرده و هى كتيب ه كه وه.

وينه ي بهر گه كه له سيه كانى هم سه ده يده ا زهر ته شت يبه كانى هيندستان پيشك ه شى يه كيك له نه وه كانى (مير به در خان) يان كرد و وه و نيمه ش به سوپاس و پٽزانينه وه له نهر شيفى بهريز (لوتفى باكسى) وه وه در مان گرت و وه.

زهرتەشت

نوسین و ئامادەکردنی
عەبدولقادر داغی (مەلا عەلی)

سوید - ۱۹۹۷

APEC

Wesan no: 108

Zerdeşt

Çapi yekem: Stockholm 1997

Nusin u amadekirdini: Abdullah Qeredaxi
APEC-Förlag

Navnişana xwestinê

Box: 3318, S-163 03 Spånga/Sweden

Tel:+46 8 761 81 18 * Fax:+46 8 761 24 90

ISBN: 91-89014-08-1

زهرتەشت

نوسین و نامادهکردن : عەبدولتا قەرەداغی (مەلا عەلی)

تایپ و مونتاز: مژدە

تیراژ: ۵۰۰

چاپی یەكەم ۱۹۹۷ - ستۆكھۆلم .

APEC

چەند دېرېك

نووسىنى : پروفېسسور دوكتور عىزەدىن مستەفا رەسوول

دەبىتۇن ئەو پزىشكانەى خەرىكى نەشتەرگەرىن دەستىيان ناچىتتە كەس و كارى نىزىكى خۇيان، لەبەر ئەو غەمەلىياتى ئەوان بەكەسىكىتەر دەسىپىرن.

كاتىتەك كاكە مەلا غەلى ئەم كىتتەبەى خۇى لە بارەى زەردەشتەو # دامى ئەو راستىيەم هاتەو بەر با بەراوردى ئەم دوو حالەش زۆر لە يەكتەر نىزىك نەبن.

لە راستىدا ئەوتەى كاك مەلا غەلى لە ژيانى دەيان سالى شەرى پىشمەرگەبى نازايانە و دىلسۆزانەى خۇى دووركەوتتەو و لە دوور وولات دەژى، يەكىكە لەو كەسانەى خۇشەختانە كاتى خۇى بە فىرۆ نەداو و ئەو هەستە دەروونى و ئارەزىووى لە كۆندا بەرەو مىژوو دەبىجولاند لە لای ئەو بوو بە بەشى سەرەكبى پەروشى. بە خوتىندنەوى سەرچاوى نوئى، بەلەبىرنەچوونەو (نەلېم لەبەركردن)ى زۆر رووداو ژمارەى مىژووبى، ئىنجا بە دەربىرنى ئەو گەردەو بوووى خوتىندنەو و لە بىرنەچوونەو لە رتەى نووسىنەو.

كىتتەبىكى بەنرخ لە بارەى راگوژاننى كوردهو. ئىنجا جۆرە هەست و سۆزىتەك بەرامبەر بە لايەنى ئەفسانەبى و راستەقىنەى شەخسىەتى زەردەشت و ئابىن و بىرويا و كىتتەبى پىروژى ئەو، پالى پىتو ناولە كە گەلەتەك سەرچاوه، بەتايەتەى بە فارسى كە لە وولاتى ئىمەدا، تەنانەت لای شارەزاينىش نەناسراون و نەبىنراون بخوتىنتەو و بە كوردى كىتتەبىكى نوئى و فراوانى لى دروست بكات.

راستە نوسەرەتك دەلەت : ئەگەر لە سىانزە كىتتەب تۆ كىتتەبى چواردهەم دروست بكەت هېچت نەكردووه. كاك مەلا غەلى هەر ئەو رېنگەبەى گرتووهو زۆر كەم راى خۇى دەربىبووه. بەلام ئەو راستىيەى بەسەردا نايەتە دى، چونكە ئەم بەكوردى نووسىوېتەى و سەرچاوهكانى

رەنگە هەر بە غەربەى خوتىندنەن و خوتىندنەو ناول (زەرتوشت)ى لای ئىمە كىرەبەت بەزەردەشت، ياكولجان بىت لە گەل ناولى شارى (سەردەشت) دا. لەبەر ئەو هەر ئەو ناول بەكار دېنم.

کوردي نين و زۆريه‌ي زانياره‌كاني بۆ خويته‌ري كورد تازهن، ته‌نانه‌ت بۆ ئه‌و كه‌سانه‌ش كه به‌م باسه‌وه خه‌ريكيبون.

ئه‌مه‌ش وه‌ك زۆر لايه‌نيتر له زانسته و ميژوو و زمانى كورديدا هه‌ر ده‌بيته‌بنه‌ماو سه‌رچاوه‌يه‌كى گه‌رنه‌گ و هه‌يشتا زۆر بابته و ليكۆلينه‌وه له باره‌ي زه‌رده‌شت و ناين و كتىبه‌كه‌يه‌وه ماوه كه لێره‌دا ده‌سته‌ي بۆ نه‌براهه. بۆ نمونه : كاك مه‌لا عه‌لى به پيئي نايديو لۆژه‌تي خۆي له جيه‌گه‌ي نايني زه‌رده‌شت نه‌كو ليوه‌ته‌وه، كه لام وايه نايني گواسته‌وه‌يه له شوانكارى‌تي و مه‌ر و ماله‌ت به‌خه‌تو كرده‌وه به‌ره‌و كشتوكاله، يا بليئين نايني له ژباين كوچه‌رييه‌وه به‌ره‌و نيشته‌جى بوون و ديتهات و شارۆچكه بنيادنان چونه.

ره‌نگه له زۆر پوهوه به‌راوردى شه‌خسه‌يه‌تي زه‌رده‌شت له‌گه‌ل ئيبراهيمى خه‌ليل (د.خ.) بگه‌رت :

(مه‌سه‌له‌ي ناگر و سوتاندين و مه‌نجه‌نيق، شكاندين بتان، پوه‌كرده‌ ئه‌ستپه‌ره و رۆژ بۆ په‌رستنيان و پاشان پوه‌كرده‌ خودايه‌كى تاك و ته‌نيا #).

نايني پيرۆزى ئيسلام دانى به ئيبراهيمدا هه‌تاوه و خۆي به به‌رده‌وامى (دينى حه‌نيف) ي ئه‌و پيغه‌مه‌ره ده‌زانيت. له قورئانى پيرۆزدا باسى (صحف ابراهيم و موسى) واته كتىبه‌كه‌ي ئيبراهيم و موسا كراوه، ئه‌وه كتىبي موسا ته‌وراته، ئه‌ي ده‌بيته كتىبي ئيبراهيم چى بيت. نايا جيه‌گه‌ي زه‌رده‌شت له‌ناو ئه‌و ۱۵۴ هه‌زار پيغه‌مه‌ره‌دا نابيته‌وه كه زۆر له موسلمانان باوه‌ريان به بونيان هه‌يه و ته‌نيا ناوى ۲۵ له‌و پيغه‌مه‌رانه له قورئانى پيرۆزدا نى يه ##.

هه‌روه‌ها به‌راوردى زمانى ئاقيستا له‌گه‌ل زمانى كوردى ئيستادا زۆر كه‌مى له‌سه‌ر نوسراوه. ئه‌و چه‌ند ناوو تيكسته‌ي كاك مه‌لا عه‌لى له ئاقيستاوه وه‌ر بگه‌رتوون كه‌ره‌سه‌يه‌كى باش

من لام وايه نايني زه‌رده‌شت و يه‌زىديش هه‌ر به‌ره‌و وه‌حدانيت و باوه‌ر به‌ خواى تاك و ته‌نيا ده‌جن، چونكه پله‌ي ناهورامه‌زدا و نه‌هه‌من زۆر جياوازن لاي هه‌ردوو ناين.

بۆ راستى ووتن، بۆ له‌قه‌سه‌لۆكى كورد ووتنه‌ي (ووشكه‌ سوڤى) نى يه‌ ئه‌م قسانه‌ بده‌مه پال باوكم له باسكدا له باره‌ي ئيبراهيمى خه‌ليله‌وه كه به‌ داخه‌وه له شته‌ وونبه‌ه‌كانيتى.

و نوێی بەراوردن. خۆزگە زمانەوانیەک ئەو ئەرکەى بە باشى و کۆنکرتیتى دەگرته ئەستۆ # .
ژیانی زەردەشت زۆر شتى لە بارەوه ووتراوه. هەرچى بۆ پیتغەمبەران ووتراوه لە ژیاى
ئەویشدا ووتراوه وەك : هەتیبوى یا بە بیکەسى یا دوور لە باوک و دایکەوه بەختیوکردن.
دووڕکەوتنەوه لە زێد و مەلبەندى ژیاى و لەدایکبوونى خۆى (هيجرەت) ، شوانیتى و تەنیاى
لە باوهشى سروشتدا. نیشانەى پیتغەمبەرى بە شان یا گەردنى یهوه ## .

بیتگومان ئەمانە هەموو چەند باسێکن بۆ پرۆژەى لەسەرنوسین و هیج مەرح نی یە کە ئەمە
ئەركى كاك مەلا عەلى بیت. چونکە ئەو ئەركى خۆى لە هەل و مەرحى خۆیدا بېنویوه و
ئەوى زیاتر بە لای ئەوه مەبەس بووه لەم کتیبە بەنرخەدا پیتشکەش بە خۆتەرى کوردی
کردووه. هەر ئیمە نین و هەر باسى ئەم زەردەشتەى ئیمە نی یە کە هیتشتا هەر زۆریان لەسەر
دەنووسریت و شتى نوێ و بۆچوونى نوێ، بە پیتی کات و شوین و بیری نوێ هەیه کە لە بارەى
پیتغەمبەران و فەیلەسووفانەوه بووتریت .

پیرۆزیایى لە کاکە مەلا عەلى دەکەم و هیوام وایە بەرھەمە کە زوو چاپ بکرتیت و تا
دەگەریتەوه کوردستان کاتى خۆى بەم کارە بەنرخانەوه بیاتە سەر.
هیواشم وایە — منیش ئەركى خۆم بەجى هینابیت، بەسەلامەتى لەژێر دەستم دەرچووبیت و
لەهیج لایە کەوه زیادەرەویم نەکردبیت. پیرۆزیایى کوردی یە پتەوه ساکارە کەشى دەکەم.

بۆن ... ۷-۱۱-۱۹۹۵

محەمەد ئەمین زەكى و پاشان توفیق وەهبى كەمبێك بەراوردیان كردوو و محەمەد ئەمین هەورامانىش وەرگرتانى
كتیبى زمانى ناقتیستا - نویسنی سوکولۆژ دا (بەغدا ، ۱۹۸۸) گەلێك بەراوردی بەنرخى کردوو بە پەراوێز.
#لام وایە دەبێ پێز لە باوهرى خەلک بگيریت و پتگە بە رووشانى هەستى کەس نەدریت ، بەلام خۆزگە سەرەستى
را بە مونا قەشەى هیمنى هەمرو ئاین و مەزھەبێک لە و سنوورەدا دەدرا یا وەك خانى فەرموویەتى : (بەحسب جەد ل
بکەن ل دینى)

پتريست

به‌شي يه‌گه‌م

جيتگاي سهره‌تاي ناربه‌کان و کۆچکردنيان
ميژوي کۆچکردن و پريگاي جموجولي ناربه‌کان
ناري به واتاي چييه .

ناين و پهرستني ناري له پيش ده‌رکه‌وتني زهرته‌شتدا
زمانی ميلله‌تانی ناري له سهره‌تاي کۆچکردنياندا

نه‌نجام

سهرچاوه‌کان

به‌شي دووهم

ميلله‌ت و هۆزه سهره‌تاييه‌کانی کوردستان

لولوی (يا لولو)

گوتی

کاسی (يا کاشی)

میتانی

سوارتو

هوری

میدیا = ماد

سکایی (يا ناسکیتی)

نه‌نجام

سهرچاوه‌کان

به‌شي سێهه‌م

جيتگاي له‌دايکبونی زهرته‌شت پيغه‌مبه‌ر

نه‌نجام

سەرچاوه‌کان

میژوی له‌دایکبونی زهرت‌ه‌شت

نه‌نجام

سەرچاوه‌کان

ناوی زهرت‌ه‌شت و ناوه‌کانی تری

نه‌نجام

سەرچاوه‌کان

ناین

بنه‌ماله‌ی زهرت‌ه‌شت

مندالی زهرت‌ه‌شت

بونی زهرت‌ه‌شت به پیتغه‌مبه‌ر و کۆچکردنی

نه‌نجام

سەرچاوه‌کان

به‌شی چواره‌م

نمونه‌یه‌ک له‌نوسینی (دین ده‌بیری) ناوه‌رۆکی ئافیتستا

ئافیتستا

نوسینی ئارامی

نمونه‌ی نوسینی پارتی له‌نوسینه‌کانی ساسانیدا.

ئەلفوییتی ئافیتستایی ده‌نگدار،

لاپه‌ره‌ی زێترین به‌نوسینی پارتی کۆن له‌لایهن ئاریه‌کانه‌وه‌ دارپێژراوه - میخی

گاتاگان

به‌شه‌کانی ئافیتستا. پیتنج به‌شه‌ یا پیتنج په‌رتوکه

ورده ئافیتستا

ناسینی ئاهورامه‌زدا

ئه‌ردویسو ئاناھیت

به هرام

چلۆنایه تی په یوهندی ئاهورامه زدا له گهڵ سپه ندمینو و ئینجا سپه نندان و ئیزه دان

ئه مشاسیندان

سه رچاوه کان

خواوه ند ئاهورامه زدا ۱۰۱ ناوی هه یه

فروه ر

به هه شت و دۆزه خ له ئاینی زه رته شتدا

سه ردان و دیده نی زه رته شت بۆ باره گای ئاهورامه زدا

چوار شته پیروژه که ی زه رته شتییه کان

سال و مانگ و روژمیری زه رته شتییه کان

جهژن

کراس و پشتوتین نیشانه ی رووی زه رته شتییه کانه

نوێژکردن و مه رجه کانی نوێژکردن

زه رته شت پرسیار له ئاهورامه زدا ده کات

ناهه نگکردن مندالی تازه له دایکیو و ناوانانی

سپه نتامینو - ئه نگره مینو

پزیشکیی له ئاینی زه رته شتدا

ژنه پینان

سه گ له ئاینی زه رته شتدا

ئه نجام

سه رچاوه کان

ئه و سه رچاوانه ی بۆ نویسنی ئه م کتێبه به کار هاتوون

جیگای سهره‌تای ناریه‌کان و کۆچکردنیان

ههرچهنده جیاوازی ناشکرا له لیتکۆلینهوه و بیرورای زانایاندا به‌رچاوده‌که‌ویت. به‌لام ئه‌وه‌ی که گرنه‌هه‌موویان له خالیتیکی سهره‌کیدایه‌کترده‌گرنه‌وه.

ئیرانیه‌کان (۱) کۆمه‌لێکن له به‌شیتیکی رۆژهه‌لات، نه‌ژادیان هیندونه‌وروپیه. ئهم نه‌ژاده‌ش نه‌مروۆ له ئیسپانیا و پرتوگال، له ئه‌وروپا، هه‌تا ئیتران، ئه‌فغانستان، پاکستان و هیندستان له ئاسیادا بلتاوبونه‌ته‌وه. کۆمه‌لانی رۆژئاوا له میلیله‌تانی ئه‌وروپا دروستبون.

هه‌موو خه‌لکانی ئه‌وروپا هیندونه‌وروپی نین، له‌وانه‌ فینله‌نده و مه‌جه‌ر ده‌سته‌ی رۆژهه‌لاتی کۆمه‌لانی هیندونه‌وروپایی بریتین له هیندیه‌کان و ئیرانیه‌کان، به‌مانه‌ ئه‌لین هیندوئیرانی.

هه‌ندیکی له زانایان باوه‌ریان وایه هیندونه‌وروپی له به‌شیتیکی دورگه‌ی سکه‌ندیئاڤیاوه هاتوون. ئه‌ویش له ئه‌نجامی په‌یدابونی سهرمایه‌کی زۆردا به‌ره‌و ناوچه‌ گهرمه‌کان کۆچیان کردوو و له ئه‌وروپای ناوه‌ند بلتاوبونه‌ته‌وه و پاشان بۆ جیگایانی تر کۆچیان کردوو.

هه‌ندیکی که له زانایان مه‌لبه‌ندی سهره‌تای هیندونه‌وروپایی به‌ باکوری ئه‌لمانیا و باشوری دانیمارک، له ده‌شته‌ فراوانه‌کانی به‌شی ئه‌وروپا ده‌زانن. هه‌ندیکی که له زانایان به‌ پیتچه‌وانه‌ی ئه‌وه، باوه‌ریان وایه هیندونه‌وروپاییه‌کان له ئاسیا دا‌بون، له ناوچه‌ی ده‌وروبه‌ری تاجیکستانی ئیستا و خواروی پامیر به‌ جیگای ئه‌وان ده‌زانن، باوه‌ریان وایه له‌وتیوه کۆچیان کردوو و به‌شیتکیان به‌ره‌و ئه‌وروپا و به‌شیتکیان به‌ره‌و هیند، ئیتران، ئه‌فغانستان و ئاسیای بچوک رۆیشتون. له ئه‌نجامی سهرماوسۆله و ته‌نگه‌به‌ری له‌وه‌رگا، تیره‌ی هیندوئیرانی به‌ره‌و جیگای گهرمتر کۆچیان کردوو، به‌شیتکیان له خاکی ئیتراندا ماونه‌ته‌وه و به‌شه‌که‌ی که‌یان به‌ره‌و ناوچه‌ی گهرمتر بۆ هیندستان و پاکستان رۆیشتون.

هه‌ندیکی که له زانایان له‌و باوه‌ره‌دان ناریه‌کان له رۆژگاری کۆندا له ده‌شته‌کانی پامیر و جیگای تر ژباون له شه‌ش هه‌زار سال تا پینج هه‌زار سالێ پ. ز. له جیگاکانی خۆیاندا هه‌لکه‌نراون و به‌ره‌و ئیتران و هیندستان هاتوون له‌گه‌ل کۆنه‌ دانیشتوانی ئه‌و جیگایانه‌ی بۆی

هاتون ماونه ته وهه. بیتگومان له رېژانې رابوردودا ناربه کان هه مورو له يهک خاکدا ژياون، له پيناوی دۆزينه وهی جیگای گهرمتر و له وهږگای باشترا کۆچيان کردووه.

بنهږه تی ناری له ناڅیستادا به ئیریه هاتووه، به واته پاک، پاکزاد، پاکنهژاد، لیتهاتوو و نهجیب.

بنچینهی میلله ته کانی ناری (۲)، نهوانه ی له میژوویه کی زۆر کۆنه وه کۆچيان کردووه هیندوئه وروپایی بوون، پتیا ن ده لئین ئیندو جیرمان یان هیندوئه وروپایی، نهوانه ی به ره و هیند و ئیران کۆچيان کردووه له هیند له ریک ویدا و له ئیران له ناڅیستادا هاتووه. له ناڅیستادا ئیریه و ئیرین به واتا سر به ناریا، له نووسینی هه خامه نشییه کاندایا ئیریا به واتا ئیرانی.

ناڅیستا خاکی بنهږه تی ناریا به ناریا و ئیجا، یان ناران وژ ناوبردووه. زۆر له میژووناسه کان و زانایان نیشتمانی بنهږه تی ناریه کان له باکوری ئه وروپاوه هه تا باشوری روسیا دا ده نئین. بۆ نمونه :

پشکینه ر و بیرکه ره وهی ئه لمانی له کۆتایی سه ده ی نۆزده یه مدا، ماکس میوله ر نیشتمانی ناریه کان به ئاسیای ناوه راست داده نیت. زانای ئینگلیزی نیسحاق تیلور، که هاوچه رخی میوله ره، جیگای نه ژادی ئه وروپایی به فینله نده ده زانیت.

داربو دو ژوبن ویلی فه ره نسایی و هه ندیک له زانایانی تر که له کۆتایی سه ده ی نۆزده یه مدا ژیاون، جیگای ئه م میلله تانه له ده وروبه ری سه یحون و جه یحون، که دو و روو بارن له ده ریاچه ی ئورال به یهک ده گه ن له روسیای رۆژهه لات ، ئیستا به سیبریا و ئاموده ریا ناوده برتین.

فه یله سوف و پشکینه ری به ناوبانگی ئینگلیزی، له کۆتایی سه ده ی نۆزده یه مدا، هاکسله ر و ههروه ها پشکینه ری هۆله ندی، ویدین گرین، پانتسای نیوان ئورال و ده ریاچه ی باکور به جیگای بنهږه تی میلله ته کانی ناری داده نئین.

زانایانی ئه لمانی: ئاتو شرود، هاین گلدرن ، بتماری پشکینه ر و پروفیسور هیرت ، ههروه ها پشکینه ری به ناوبانگی ئینگلیزی کۆن ناسۆ و رۆژهه لاتناسی به ناوبانگی ئینگلیزی

لومل، زانای به ناوبانگی ئینگلیزی پروفیسور مۆلتون، میژوناسی ئینگلیزی ئالمستاد،
ئاڤیستاناسی به ناوبانگی ئینگلیزی میلتهر، پروفیسوری ئەلمانی شدر، میژوناسی
به ناوبانگی ئینگلیز سیر پرسی سایکس، پروفیسوری ئینگلیزی ئاسمیس، پشکینه‌ری
به ناوبانگی ئەلمانی پروفیسور وینکلەر... ئەمانه هه‌موو باشوری روسیا به نیشتمانی بنه‌ره‌تی
ئاری داده‌نیتن،

پشکینه‌ر و میژوناسی ناسراوی ئەلمانی ئەدوارد مایر و زانای هیندی کۆمار باکوری
ده‌ریای ره‌ش و ناوچه‌ی خوارووی قۆلگا به نیشتمانی بنه‌ره‌تی ئاری داده‌نیتن.
فه‌یله‌سوفی ئەلمانی ئالتهم و زانای سویدی یتیبیرگ باوه‌ریان وایه که باکوری ئەفغانستان و
ده‌وروبه‌ری ده‌ریاچه‌ی ئۆرال نیشتمانی میلیله‌تانی ئارین.

زانای ئەلمانی تیمه باکوری ئەوروپا به نیشتمانی ئاری ده‌زانیت.

زانای ئینگلیزی بويس قۆلگای باشور به نیشتمانی ئاریه‌کان داده‌نیت.

پشکینه‌ره سوڤیتیه‌کان باکور و رۆژه‌ه‌لاتی ده‌ریای خه‌زه‌ر و ده‌وروبه‌ری ده‌ریاچه‌ی ئۆرال به
نیشتمانی بنه‌ره‌تی میله‌ته‌کانی ئاری داده‌نیتن.

میژوی کۆچکردن و ریځای جموجۆلی ناریه‌کان

سه‌بارت به‌مەش کۆمەڵتیک بیرورای جیاواز هه‌یه، که گرنگترینیان به‌م شتیه‌یه‌یه: ئەودارد ماير له باکوری ده‌ریای رەشەوه بۆ باشوری رۆژھەڵاتی روسیا دادەنیت، و دەلێت که ئەم میلله‌تانه له توران یان تورکستانی ئەمرۆ جیگیریبون و له روبرای سه‌یحون و جه‌یحون په‌ریونه‌ته‌وه. به‌شتیکیان به‌ره‌و باشور و به‌شتیکی که‌یان به‌ره‌و باشوری رۆژھەڵات و به‌شه‌که‌ی تریان به‌ره‌و رۆژئاوا رۆیشتون.

پروڤیسۆر وینکلر باوهری وایه له ناوچه‌ی قه‌فاسه‌وه به‌ره‌و ئازەریایجان و ئاسیای بچوک و پاشان به‌ره‌و باشور کۆچیان کردووه. هه‌روه‌ها گیمیراش هه‌مان رای هه‌یه. پروڤیسۆر میلز، پروڤیسۆر شدر و ئیسیمیس به‌رزاییه‌کانی خه‌بهر له ئەفغانستان به‌ره‌و باشور و خۆرئاوا داده‌نیتن.

دەرگان باوهری وایه کۆچکردنی ناریه‌کان، ئەو به‌شە‌ی به‌ره‌و باکتیریا رۆیشتون دوو هه‌زار و پینج سه‌د سال پ. ز. بووه، ماده‌کانیش له سنوری دوو هه‌زار سال پ. ز. به‌ره‌و باکوری خۆرئاوای ئیران کۆچیان کردووه. کاسیه‌کان له سالی ۱۹۰۰ پ. ز. دا بووه. ئالمستاد و کۆمار واده‌ده‌نیتن که له باشوری روسیاوه به‌ره‌و ئاسیای بچوک و خۆرئاوای ئیران بووه.

بۆس له فۆلگای باشوریه‌وه به‌ره‌و کازاخستان و له ویتشه‌وه به‌ره‌و باشور دادەنیت. ویدن گرن کۆچی ناریه‌کانی رۆژھەڵات له ناوچه‌ی خواره‌زمه‌وه به‌ره‌و باشور و باشوری رۆژھەڵات دادەنیت، که ئاری هیندی له‌م کۆمه‌له‌ن. به‌شتیکی که‌یان له قه‌فازه‌وه به‌ره‌و باشور کۆچیان کردووه که پارس و ماده‌کانن. ئالته‌امیش هه‌روا ده‌لێت. به‌شی زۆر له زانا رۆژھەڵاتناسه‌کان کۆچکردنی ئەم میلله‌تانه به‌ره‌و باشور له سنوری ساله‌کانی ۲۰۰۰ تا ۱۵۰۰ سال پ. ز. دادەنیتن.

گیمیرا، گلارن، بیسمار، مۆرگان، هیترت، مۆلتون، وینکلر، ئالمستد، (گونترا پيسن)ی ئەلمانی و پروڤیسۆری سویدی زودر بلوم میژووی ئەم کۆچکردنانه به‌ سالی ۲۰۰۰ تا ۱۸۰۰ ی

پ. ز. داده‌نیتن.

بویس سهره‌تای کۆچکردنی ئاری به سێ ههزار سالی پ. ز. داده‌نیتت. پشکینه‌ری به‌ناویانگی ئه‌لمانی، پرۆفیسۆر هربرت کوهن باوه‌ری وایه ریشه‌ی خه‌لکی هیندوئه‌وروپی له کاتی میلله‌ته‌کانی سهرده‌می پارینه‌سه‌نگیدا بوییت. له‌م رووه‌ده‌بیت ئه‌و کۆچکردنانه زۆر کۆنترین له‌ساله‌کانی دوو ههزاری پ. ز.

هه‌ندیکی که له زانایان پیتنج تا چوار ههزار سالی پ. ز. دانه‌نیتن. له‌سالی ۱۸۸۷ی ز. دا له‌میسسر (۳) له‌ناوچه‌ی ئالارمانه‌هه‌ندیک سوآله‌تی گلی دۆزراوه‌ته‌وه، نامه‌ی فیرعه‌ونه‌کانی میسر، وه‌ک ئامنوفیسی سییه‌م و ئامنوفیسی چوارده‌م (ئه‌خاتون ۱۴۰۲-۱۳۴۷ پ. ز.) بووه، بۆ پادشاکانی وڵاتی ریشه‌لات نوسراوه، له‌وانه‌ کۆمه‌لیک نامه‌یه‌ بۆ پادشاکانی میتانی له‌ ئاسیای بچوکدا. هه‌ندیک له‌و نامه‌ شیه‌وی ئاری بووه.

هه‌روه‌ها له‌سالی ۱۹۰۶ی ز. له‌ناوچه‌ی بوغازکۆی له‌تورکیا، که‌له‌کۆندا پایته‌ختی وڵاتی هیتی بووه به‌ناوی تیریا، پرۆفیسۆر وینکلر هه‌ندیک شتی له‌وانه‌ دۆزیه‌ته‌وه په‌یوه‌ندی به‌پادشاکانی هیتیه‌وه‌بووه. ئه‌وه‌ش بریارنامه‌یه‌ک بووه له‌نیوان پادشای هیتی به‌ناوی (شوی لولی یوما) و پادشای میتانی به‌ناوی (ماتی وازا) کوری (تورشی راتا) که‌بریتی بووه له‌سوتندخواردن به‌خودای هر دوو لا که‌ریشه‌ی ئاری بووه، وه‌ک (وارونا میترا، ناساتیا و ئیندرا) که‌گه‌وره‌ترین خواکانی هه‌موو میلله‌ته‌کانی هیندوئه‌وروپی یا ئاری هه‌موی بووه. ناوی خودای ئه‌و پادشایانه‌ دیسان میترا، ناشی، ئیل، ئارونا، ئیندرا، ناشا، ئایتا و ئانا بووه. ئه‌م په‌یماننامه‌یه‌ سالی ۱۳۵۰ پ. ز. بووه.

له‌سالی ۱۹۲۵-۱۹۳۱ له‌یورکان ته‌په‌ی تورکیا هه‌ندیک شتی تر به‌ده‌سته‌که‌وت، له‌ شاریکی کۆنی میتانی به‌ناوی نوزی ئه‌گه‌ریتته‌وه بۆ سه‌ده‌ی پانزه‌ی پ. ز. وینکلر باوه‌ری وایه‌ میلله‌ته‌کانی ئاری پیتش سالی ۱۵۰۰ پ. ز. هاتونه‌ته‌ ئاسیای بچوکه‌وه، له‌ ئه‌رمه‌نستانی شوره‌وی تیره‌کانی ئاری تا سه‌ده‌ی چوارده‌ی پ. ز. جیا‌بوونه‌ته‌وه. ئه‌بیت له‌و ناوچه‌یه‌وه کۆچیان کردبیت بۆ خاکی میتانی، له‌ناوچه‌ی ئارات ئه‌و میلله‌تانه‌ی فه‌رمانه‌یه‌ بون، به‌ناوی ئوراتو له‌و ئاریانه‌ن. هه‌روه‌ها ئه‌رمه‌نیش له‌و وشه‌یه‌وه دروستبووه.

به گفتمی ناربه کۆنهکانی که له ئیتراندا (٤) بون به هۆی سهوما و بهسته لۆکهوه کۆچیانکردوووه و هاتونه ته سهغدا و مهروۆ، که به زمانی یۆنانی سهغدیانا و مرژیانایه. یه کهم جاری هاتنیان بۆ بوخارا بووه. دووهم جار بۆ مهروۆی ئیستا به هۆی کوله و دوژمنایهتی نیتوان خۆیاندا وازیان له سهغدا هیناوه و به رهو باغدی، که پاشان ناوبراوه به به لێخ، هاتون. له به لێخیشهوه به رهو نیسیایا، ئه و جیگهیه که ئیستا به نهیساپۆر ناوده بریت. له قۆناغهکانی کهدا ههر له و کۆچکردنانهدا به رهو هروبو (یا ههرات) و ویکرتا (کابل) بووه، له ویدا بوونه ته دوو بهش: ئارهوبیتی (ئاراجوسییه) و هیچومنت (هیلمند) و ههتا هیند و په نجاب له بهشی رۆژههلاتهوه، و ئوروا (توسی) و هرکانا (گرگان) و راگا (په) و روناگیلان، میللهتی ماد له باشوری روهسیاوه به کۆچکردن هاتونه ته ئیتران، له بهر ئهوهی دهولهتی ئورارتویان ئهرارات بههیز بووه نهیانتهوانیوه به رهو لای ئهوان بپۆن و له بهشی رۆژئاوای ئیتراندا جیگیهربوون. پارسهکان، که ئه مانیش ئاری بوون، له بیابانهکانی بهشی باکوری خۆراسانهوه هاتونه ته رۆژههلاتی ئیتران له بهشی کرمانهوه په یونه تهوه نزیک زهند رود. دیاره ئه و جیگه له و کاتانهدا له ژیر چاودێری مادهکاندا بووه. له بهشی باشوری رۆژههلاتهوه به رهو هیندوکش و بۆ په نجاب رۆیشتون و ئه و جیگیانیهیان خستۆته ژیر دهسهلاتی خۆیانتهوه.

هه نری فیلدی ئه مریکی ده لیت (٥): مرۆف له سهردهمی بالئولیتیک: واته بهردی کۆن له دۆلهکانی باشوری ئیتران به رهو باکوری رۆژئاوا کۆچیان کردوووه و له تهنگه به رهکانی سولهیمانی و پهواندز گه یشتونه ته سه ر خاکی کوردستان. ئه و شته دروستکراوانه ی له لایه ن ئه و مرۆفانهوه، که ناسراوبون به موستری # له ئه شکه وتهکانی نزیک سولهیمانی دۆزراونه تهوه، ههروهها دهغلودان، که زانایان پیتی ده لیتن نامر و به بنه رته ی گه می داده نین، ئه مهش له دهوری کرند دۆزراوه تهوه.

زانای فه ره نسی د. کنتۆ ده لیت: له دهوری هه زاره ی چواره می پ. ز. یه کهم شه پۆلی کۆچکردنیکی زۆر بۆ سه ر خاکی رۆژئاوای ئیتران هاتوووه، زانایان ئه وانه ناوده به ن به ئازبانیک

موستری: چینیکه له مرۆفی دهوری بهردی کۆن، هه موو شتیان له بهردی چه خماخ بووه، ته نها لایه کی بهرده که یان تاشیوه

یا ناسیایی، ئەمانەش پێشتر لە باشوری ڕووسیا یا سبیریا دا بوون. لە هەزارە ی سێیەمی پ. ز. کۆچکردنێکی که لە خاکی سەرۆوی ناسیای ناوەندیەوه هاتن، هیندوئەوروپایی ئەم شەپۆلەش هەر بەو شەپۆلانەی میللەتەکانی پێشتر دادەنرێن، که لە کێوەکانی زاگرووس نیشتهجێبون. ئەمانە ی هاتوون لەگەڵ ئەوانە ی پێشتردا بۆتە شەڕ و هەرایان و پاشان بونەتە یەک.

رای زانیان وایە که دوو کۆچکردن لە یەک خالی ناوەندی ڕوویداوه. یەکه میان بەرەو ڕۆژئاوا چونەتە خاکی ئەوروپاوه. ئەم شەپۆلەش لە بەشی باشوری بەلکانی لەگەڵ یۆناندا گرتەوه. هەندیک لە زانیان دەلێن هاتنی میلەتانی هیندوئەوروپیی لە ناسیای بچوکه وه لە بەشی باکوری ڕۆژھەڵاتەوه هاتوون؛ واتە لە دۆلەکانی قەفقازەوه که کورتین ڕینگایە لە نیتوان ناسیای بچوک و ولاتی بنەرەتی ئەواندا.

لە هەزارە ی دووهمی پ. ز. مادەکان و فارسەکان هاتونەتە ناو خاکی ئێرانەوه، ئەبیت پێش لەوان هیندوئەوروپیی هاتن. لە زمانی کاسیەکاندا شێوە ی هیندوئەوروپیی ئەبیریت، بە تایبەتی لە ناوی خودا و پادشاکانیاندا، هەرەها لە زمانی خەلکی میتانیشدا شێوە ی زمانی هیندوئەوروپیی زۆرە.

دکتۆر محەمەد جواد مەشکور (٦) دەلێت: لە هەزارە ی دووهمی پ. ز. دا دوو دەستە لە میلەتانی هیندوئەوروپیی لە دەشتەکانی خواروی ڕووسیاوه هاتونەتە سەر خاکی ئێران، بەشیک لەوانە لە دەریای ڕەشەوه بەرەو بەلکان و بسفۆر لە ناسیای بچوک نیشتهجێبون. بەشی ڕۆژھەڵات که بە هیندوئێترانی ناوبراون، لە تەنیشت ڕۆژھەڵاتی دەریای خەزەرەوه جولاون. بەشیکیان لە قەفقازەوه پەریونەتەوه هەتا ڕوباری فورات ڕۆیشتون لەگەڵ هوربێهکاندا تیکەلێبون و فەرمانپەرایی میتانیان دروستکردووه.

لە سەدە ی ویدای ئاریدا ئێترانی و هیندی پیکەوه بوون و یان سەرەتای لەیە کجیابوونەویدیان بووه، ئەم سەدە ی بە ناوی پەرتوکی ویدا ناودەبرێت، که کۆنترین پەرتوکی ئاریبەکانە و ناودەبرێت بە سەدە ی ویدایی. ئەم پەرتوکه کراوه بە چوار بەشەوه:

١- ڕیگ ودا؛ ٢- یە جور ودا؛

٣- سا ما ودا؛ ٤- ناسروان ودا

ریگ ودا کۆنترین بهشی ودايه، ۱۰۱۷ پارچه هۆنراوه (۱۰.۵۰۰) بهیته، ههر بهیتیک له ههشت تا دوانزه دپیره.

له ریگ ودا دا جیگای بنه‌ره‌تی ناری ده‌ست‌نیش‌ان‌کردووه، پیتی و تراوه ناریا ورته، ههر وهک ئیران و ئیجه که له ئافیتستادا وا هاتووه.

به پیتی سرودی ودا له رووی جوگرافییه‌وه وا به‌ده‌رده‌که‌وه‌وت ناریه‌کان له سه‌رده‌تاوه لهم جیگایانه‌دا ژیا بن :

روباری (کوبها) له نزیك كابول بووه، له لایه‌کی که‌دا نیوی (کراموا) هاتووه. ره‌نگه ههر که‌ره‌مرودی ئه‌فغانستان بیت، روباری گوماتی له‌گه‌ل روباری گومل له ئه‌فغانستانی خواروودا بیت. روباری سوتی و روباری راسا، روباری تریش‌تانا و روباری سپته‌سند له ئافیتستادا به هپته هئندو؛ به واته‌هوت روبار یا‌هوت‌ناو، له‌وانه‌دوو‌ناوی وشکبووه و په‌نجابی ئیستا له‌وه‌وه‌ماوه. ناوی پینج روباریان په‌نجاب له سروده‌کانی ودا هاتووه.

خاکی بنه‌ره‌تی ناری له ئافیتستادا به ناریانا و ئجا (ئیران و یج) هاتووه. زانایان پیشتر ئه‌م جیگایانه‌یان به رۆژه‌ه‌لاتی ئیران‌یان خواره‌زمی کۆن‌داناوه. له سالی ۱۴۰۰ پ. ز. به‌ره‌و رۆژ‌ناوای ئیران کۆچیان‌کردووه. به پیتی‌نوسینی ئافیتستا‌چونه‌ته‌سه‌غد، مه‌رۆ، به‌لخ، هه‌رات، کابول و هتد... به‌ره‌و خواروی خۆراسان و به‌شی‌ده‌ماوه‌ند و ره‌ی چوون و له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی که پیشتر له‌و جیگایانه‌دا بوون به شه‌ر هاتوون و وورده‌وورده جیگایه‌بوون.

له‌و کۆچ‌کردنه‌دا به شیتکیان به‌ره‌و ئاسیای ناوه‌ندی و رۆخی باکوری ده‌ریای خه‌زهر رۆیشتون.

ناوی ئیران (۷) له ناریا‌یان ئیری‌اوه‌هاتووه، به واتا‌باشیی، به‌وه‌فا. له خاکی ئیراندا ئه‌مانه‌بوون به‌سج به‌شه‌وه. به‌شیتکیان به‌ره‌و هیندستان رۆیشتون. به‌شیتکیان بۆ سه‌ر خاکی ئیران، که ناسراون به ئیرانی. به‌شه‌که‌ی تریان له ئاسیای ناوه‌راست دانیشتون، و پیتی‌ان وتون ئیرانی کۆن و ناویان به‌سکای به ناویان‌گبووه. یونانیه‌کان پیتی‌ان وتون ناسکیت.

به‌شی ئیران بونه‌ته‌چهند به‌شیتک، وهک تیره یا عه‌شیره‌ت، ئه‌وانه‌ش وه‌کو‌ماد، پارتی،

باخته‌ر، سه‌غدی، نارانی و نالانی. ئەمانه هه‌موو خزمی یه‌کن و له یه‌ک ره‌گه‌زن، که ناریه. به‌شی هیندوئیرانی له به‌شی هیندوئهوروپاییه و پێش دوو هه‌زار ساڵ پ. ز. هاتونه‌ته ئێران. هه‌ندیک له مێژووناسان به زیاتری داده‌نێن. ئەمانه‌ش به یه‌کجار کۆچیان نه‌کردوه، به‌لکه به‌جیا و نێوانیشیان زۆره.

هه‌ندیک له زانیان باوه‌ریان وایه ئاری ئێرانی و هیندی ماوه‌یه‌ک له سه‌غد و باخته‌ر به‌یه‌که‌وه بون و پاشان هیندی له‌لای هندوکه‌ش له دۆلی په‌نجابه‌وه سه‌ره و خواربوونه‌ته‌وه. ئاری ئێرانی له ئەفغانستان، سیستان، خۆراسان و گرگان تا نزیکه ئه‌لبورز و په‌ی له‌و ناوه‌دا بوون.

ئاری سکای له ئاسیای ناوه‌راستدا بوون به کۆچه‌ریه‌وه خه‌ریکبون، ژیانیان له‌سه‌ر مه‌رومالات بووه. پاشان به‌ره‌و خوار هاتوه و له‌گه‌ڵ ئەو ئاریانه‌ی له ره‌گه‌زی خۆیان بوون له‌جیگای خۆیاندا به شه‌رهاتوون و داگیریان کردوه و له‌گه‌ڵ ئیلامیه‌کانیشدا به‌شه‌رهاتوون.

ئاری به‌واتای چیه

ئاری وشه‌یه‌که (۸) به‌ستراوه به ئا و ی، ئار وشه‌یه‌کی کۆنه؛ به واتا ئاگر. له دیالیکته‌کانی زمانی کوردیدا به‌م شێوه‌یه ناوی ئاگر ده‌بن: ئایر، ئاور، ئاهر، ئاهیر، ئاترو و ئاگر. ئاری که یای له دواوه‌یه به مانای ئاگری و ئاگرپه‌رست، که کۆکه‌ی ده‌بیته ئاریان؛ به واتا ئاگرپه‌رستان.

هه‌ندیک ئاریان به پۆژه‌هه‌لاتیه‌کان لیکداوه‌ته‌وه، له وانه فه‌ره‌نسیه‌کان. له زمانی ئافیس‌تا و سانسکریتیدا به واتا (نه‌جیب) و کرده‌وه‌باش، ئاریاوردت به واتا جیگای (ئه‌شراف) و (نه‌جیب) دیت. له‌سه‌ر ئەم قساره‌شت زۆره که زۆتر مانای یه‌که‌م ئه‌گریتته‌وه.

ئاری له رووی ناینه‌وه (۹) به واتا په‌رستن، قوربانی دیت. به پتی گه‌فته‌ی گه‌لانی کۆن به واته (شه‌ریف) و (نه‌جیب) و گه‌وره و خانه‌دان و ده‌سه‌لاتدار دیت. ئاریا ورته به واتا جیگا و رو‌شنایی ئاری. له ریگ ودا و ئه‌لیت.

ئاریا له ئافیس‌تادا (۱۰) به واته (نه‌جیب)، پاک، (شه‌ریف) و ئازاد. ئاریه‌کان له پۆژگاری کۆندا له ده‌سته‌کانی پامیر و جیگای تردا ژیاون. له شه‌ش تا پینج هه‌زار ساڵی پ. ز. به‌ره‌و

تيران و هيندستان کڙچيانکردووه . بنه رته تي نم واژه به له نائيتادا به تيريه هاتوه؛ به واتا پاک يا پاکنه ژاد.

ناین و پدروستی ناریه‌کان پش ناینی زهرته‌شتی

میله‌تانی ریزه چیاکانی زاگروس (۱۱)، که توخمیکی کون و گرنگی پرۆسه‌ی دروستبوونی میله‌تی کوردن، نه‌ک هه‌ر په‌یوه‌ندی به‌هیزیان به‌کولتور و شارستانییه‌تی نیوان (دووژی) وه هه‌بووه، به‌لکو له دامه‌زراندن و په‌ره‌پیدانی نه‌و کولتور و شارستانییه‌شدا ده‌وریان بینیه‌وه.

گوژی، پاشان کاسیه‌کان فه‌رمانه‌وایی نیوان دوو‌وباریان کردووه. هۆزیه‌کانیش له ده‌ورییه‌ری سالی ۱۵۰۰ پ. ز. دا ده‌وله‌تی میتانیان دامه‌زراند، که پرۆبه‌ریکی فراوانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستی ده‌گرته‌خۆ.

خوای کاسیه‌کان وه‌کو (هاریه) و (شیحۆ) دوو خواوه‌ندی گه‌وره و خوشه‌ویستیان بوون؛ ساخ (یان شورباش) خواوه‌ندی رۆژ؛ بورباش (ئوبریاش) خواوه‌ندی په‌هیله و شه‌سته‌باران؛ نیمیریا خواوه‌ندی پشتیوانی بنه‌ماله‌ی پاشاکان.

له سه‌ره‌تای هه‌زاردی یه‌که‌می پ. ز. گووتی و لۆلزییه‌کان له ناوچه‌ی زاموا، هه‌ر یه‌که ده‌وله‌تیکی بچوکی دامه‌زراندبوو. ئەم دوو میلله‌ته دواتر یه‌کیان گرت و ده‌وله‌تیکی بایه‌خداریان له‌م شۆینه دامه‌زراند به‌ ناوی ده‌وله‌تی ماننا، که پایته‌خته‌که‌ی ده‌که‌وته خواریوی ده‌ریاچه‌ی (ورمی)وه.

له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می پ. ز. دا ده‌وله‌تی ماننا گه‌یشته ناستیکی وا که زۆرانازی له‌گه‌ل نیمپراتۆری ئاشوری و ئورارتۆ دا ده‌کرد.

دوایش ماننا له روی کولتوری و شارستانیی و ئابورییه‌وه بوو به‌ کۆله‌که‌ی نیمپراتۆری میدیا.

ماده‌کان به‌شیک بوون له شالووی خێله‌ زمانئێترانییه‌کان، له رۆژه‌لاته‌وه هاتنه ناوچه‌کانی ناوه‌راست و رۆژئاوای ئێران، له سه‌ده‌ی شه‌شه‌می پ. ز. دا بوون به‌ خاوه‌نی نیمپراتۆرییه‌کی گه‌وره و به‌هیز به‌ ناوی میدیا، که له‌و رۆژگارهدا بوو به‌ مه‌لبه‌ندیکی گرنگی کولتوری و فه‌ره‌هنگی ناوچه‌که.

ناینی ماده‌کان:

توفیق وه‌هیبی ناوی چهند خواوه‌ندیکی هیتناوه‌ته‌وه که له‌و رۆژگارهدا په‌رستویانن و پیرۆز

بووه؛ له وانه به ناوی بابه ئاسمان، یان بابه یاوس، که خواوهندی ئاسمان و چاکه و خبیر بووه. ئه‌وهش به رای نووسهر دهکات هه‌مان دیاوس پیتهری هینده‌کان. دێو یان ده‌ئیشه‌کان ئه‌مانه خواوهندی هیتز و دیارده‌کانی سروشت بوون؛ هی چاکه و هی خراپه‌یان له ناودا بوون. ئه‌هوره‌کان (ئه‌سوره‌ی هیندی) ئه‌و خواوهنده‌ گه‌ورانه‌ بوون، که داکۆکیان له ره‌وشتی چاکه ئه‌کرد.

له ناوچه‌که‌دا په‌رستنی گیانی باووباپیرانیش باووبوه. هه‌روه‌ها شه‌رابی هوما ده‌په‌رسترا، که له دره‌ختی هه‌وسا (سه‌ومای هیندی) شاخاویه‌وه دروستده‌کرا.

لای ئیترانی و ماده‌کان له سه‌ره‌تادا په‌رستنی چهند خواوه‌ندیکی جو‌زراوجو‌ز هه‌بووه و باووبوه. له‌دواتر دا یه‌کیتک له خواوه‌نده‌کان به‌رزتر بووه. جیگا و بایه‌خی زیاتر وه‌رگرتوه و بووه به خواوه‌ندی سه‌ره‌کی له هه‌موویشیان زیاتر (میترا) خواوه‌ندی خو‌ر و رووناکی ئه‌م پۆله‌ی بینی، نه‌ک هه‌ر له ئیتران، به‌لکو به ئاسیای بچوکدا تا رۆما بلتاو بیبووه.

میترا نه‌بوو به تاکه‌ خوا، به‌لکو خواوه‌ندی تریشی له‌گه‌لدا هه‌بوو. په‌یدا بوونی میترا و ده‌وری مه‌زنی بایه‌خیتکی زۆری می‌ژووپی له ناینه‌ کۆنه‌کاندا هه‌بوو. قو‌ناگی میترا بوو به هه‌نگاویکی گ‌رنگ له په‌رینه‌وه‌ی مرۆفایه‌تیدا بۆ په‌رستنی خ‌وای تاکوته‌نیا.

له لایه‌کی تردا (١٢) ده‌باره‌ی میترا یان تیشکپه‌رستن ئه‌لێت:

پیشتر ئاربه‌کان تیشکیان په‌رستووه. له ئاڤیستادا تیشک گه‌وره‌ترین ئیژدانه. له نوسینی هه‌خامه‌ئشه‌یه‌کاندا ئه‌م ناوه به‌ نوسین و به‌ ده‌نگ له ئاڤیستادا به‌ می‌شرا هاتووه. له سانسکریتیدا به‌ می‌شرا و له په‌هلله‌ویدا به‌ میترا و له پارسی ئه‌مه‌رۆدا به‌ مهر هاتووه. کۆنترین به‌لگه‌نامه‌یه‌کی نوسین ناوی ئه‌م خودا کۆنه‌ی ئاری تیا نوسرابییت، تابلۆیه‌کی قورینه، که ئه‌گه‌ر پێته‌وه بۆ ١٤٠٠ سال پ. ز. و له سالی ١٩٠٧ ز. دا له کابا توکیا له شه‌اره‌کانی ئاسیای بچوک له بوغازکۆی دۆزراوه‌ته‌وه، له تابلۆیه‌کیاندا په‌مانیتیک له نیوان هیت و میتانیدا یارمه‌تیان له دوو خودای گه‌وره‌ی هیندوئیرانی کردووه، که ناویان تیشک و ئارونا بووه. له ته‌نیشته‌ ناوی ئه‌و دوو خودایه‌وه ناوی دوو خودای کۆنی هیندوئیرانی (ئیندار و نسات) هاتووه.

میترا به واته هاوړی، هاوډه‌م، یه‌ک‌دل و دۆست، ئادبته‌کان کورپ نادیتن و له و حه‌وت

خودایانمن که له ناسماندا ئەژین. له سه‌روو ئەوانیسه‌وه و ارونایه، که به‌پێوه‌به‌ری شه‌ش خودایه و نادیتی ناوه. میترا له‌وه‌وه نارامی گرتوه، له په‌رتوکه‌کانی هیندا یا میترا له شتیوهی خودای خۆردا که‌متر خۆی ئەنویست، به‌لکو خوای تیشک و دۆست و روناک، رۆشنایی و سه‌رچاوه‌ی خۆره.

له ناو هیندی‌ه‌کاندا سووری یان سویتری هه‌وته‌مین نادیته، نارۆنا خودای ناسمان و هه‌موو شته، میترا خوای رۆشنایی و پروناکیه، بریکاری رۆژه. میترا و نارۆنا له خودا کۆنه‌کانی هیندی‌ه‌کان، میترا خودا ناو و ده‌ریاکانه.

وشه‌ی ناین له نا‌قیستادا (۱۳) به‌ دئنا Deina هاتوه، ئەوه‌ش توانا و ناسینی باشه و خراپه‌یه که له مرۆفدا هه‌یه.

ناین : ریگا و زه‌وشتی چاکتر ژیان و رزگارپونه ، ئەوانه‌ش به‌ ده‌ستوره‌کانی پێغه‌مبه‌ره‌کان دیاریکراوه.

هه‌ندیک ئەلێن ناین کۆمه‌لێک قانونی ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری دایانناوه، ئەو کۆمه‌له‌ی که وا ده‌لێن لایان وایه ئەو ده‌ستورانه‌ی که پێغه‌مبه‌ره‌کان هیناویانه به‌ پێشتری دانه‌نین له‌و قانونانه‌ی که خه‌لکانی که هیناویان.

رۆز ل‌ر زانایان پێیان وایه ئەو بۆجونه‌ی سه‌ره‌وه هه‌مووکات وایه. هه‌موو ده‌ستوره‌کانی ناین له سه‌رووی ده‌ستور و یاسای کۆمه‌لایه‌تییه‌وه نییه، به‌لکو ئەو ده‌ستور و یاسایه له سه‌روترو له هه‌رکات و کۆمه‌لێکدا به‌رتوجوو‌بیت و باش بیت، که شایانی باوه‌پێکردن و به‌رتوه‌بردن بیت. (سه‌رچاوه‌ی یاسا‌کانی ناینیش یاسا کۆمه‌لایه‌تیه‌کانه).

له سه‌ره‌تاوه له ناو ناریه‌کاندا پێشه‌وا و رابه‌ری ناینی نه‌بووه. هه‌موو شتی‌یک به‌ هۆی سه‌روکی خیزانه‌وه بووه، ورده ورده که‌سانیتیک په‌یدا‌بوون به‌ ناوی کرپان یان کرپن؛ ئەمانه‌ خواناسییان فێتری خه‌لکی نه‌کرد. کرپانه‌کان که‌م که‌م هیتز و توانایان په‌یدا‌کرد و به‌ ناوی پێشکه‌ش و قوربانی بۆ خواکان به‌هیتز و توانا ده‌بوون.

ناینی ناریه‌کان (۱۴) مه‌هره‌رستی (میترائیسیم) مه‌هر فریشته‌ی راستی و لێهاتوو‌یی دژی خراپه‌یه، خوورده‌وشتی فریشته‌ی مه‌هر: راستی گه‌وره‌ی، سه‌رکه‌وتن، به‌ باوه‌ری ئیترانیه‌کان مه‌هر یان میترا په‌کێکه له یه‌زدان و یارمه‌تی نا‌هورامه‌زدا نه‌دات و له‌گه‌ڵ نه‌هه‌رمه‌ندا

شهره کات. یونانیه کان موهره پرستیان له ئیترانیه کانه وه گه یانده هه موو جیهان . هه تا سه دهی چواره می پ. ز. یش له یونان و رۆم هه بوو.

میترا : خوی گه وره و یه کتیک له خواکانی ئیترانیه . هیندوئه وروپیه کان له جیگای بنه رته تی خۆباندنا هیتنویانه و پرستیوانه . له م خودایه وه کۆنترین په رتوکتیکی پیروزی هیندی به ناوی ریگ ودا # له نافیستادا به شتیوهی میترا ناوبراوه . وشه ی میترا له ئیران له سه دهی یه که می زاییندا گۆزا به مهر و به شتیوهی خوی خۆر ده رکه وت.

میترا په رستی : باوه رکردن به جادوگه ری و رۆح و رۆژی زیندوبونه وه و له ناوچونی جیهان بووه .

په رستگاکان:

پیشتر له ئەشکه وته کانی کوردستانی باشوردا ، که په یوه ندیان به میترا په رستنه وه هه بووه . ئەو ئەشکه وتانه ، بیگومان جیگای فیربوون و زانین بووه . کۆمه لێ میترا به لای زۆره وه بۆته رێ و ره سمی مه زه به یی ، واته خه لوه کیشان . له به رد تاو پیران ئەتاشی وه ک ئەشکه وت له نزیک کانی یان ناوی رۆیشتوو بۆ ئەو مه به سه ته .

میران به کوردی به واته میهران ، که له میتراوه وه رگیراوه . وشه ی میترا له سه ره تای سه دهی یه که می زاینی به دواوه به (میهر) به کارده هیترا . میترا ناوی خوی خۆر و پارێزگار و پشتیوانی په یمان و دۆستایه تی بووه ، مه ران له کاتی ساسانیه کانه وه هه بووه تا ئیستاش ئیترانی و ئەره منی به کاری ده هیتن . له کوردیشدا به گه وره په یوه کان و تراوه میر و میران .

له لایه کی که د(۱۵) هاتوو: خوی میهرا (میثرا) . که روناکی سه ره له به یانی و سه رچاوه ی ژین و زانیاری و په یمان بووه . هه ندیک واته ی خۆی له میشکی کورددا هیشتۆته وه که له ناوانی میرزا میهرزاد دا رهنگده داته وه ، که ئەمه ش به واتای رۆشنبیر و هوشیاری زانیار ده به خشیت . هه روه ها (جوان میهر) به واته خۆشه ویستی خوی میهر ماوه ته وه ،

. ریگ ودا: یه کتیک له په رتوکه ناینیه کانی هیندی (بره منی) یه ، که به زمانی سانسکریت هاو زمانی نافیستا ، به یه کتیک له دیالیکته کانی زمانی کوردی کۆن نوسراوه . نافیستا : دانش

میهره‌جان = میهرگانی کوندنا ماوه‌ته‌وه، له زمانی کوردیدا شیوه کۆنه‌که‌ی له ناوچوووه و به پێگای زمانی عه‌ره‌بیه‌وه شیوه‌ی میهره‌جان به‌کار دێت. ئەم ناوه له نازناوی هیندیدا به (میهراجا) و له کوردیدا به (میهر = میر) ده‌ره‌به‌گه‌کان بۆ خۆیان به‌کاریان هیناوه. ئەم ناوه‌ش له‌مانه‌وه هاتوووه: ئەوانه‌ی له په‌رستگه‌ی (میهر) دا سه‌ره‌رشتی دینیان نه‌کرد، پاشان گۆزا بۆ چینیکی کۆمه‌لایه‌تی ئابوری نازناوی (میهر میهران = میری میران) وه‌کو سه‌رۆکی هه‌ره‌ گه‌وره‌ی خێلایه‌تی مایه‌وه. عه‌ره‌بیه‌که‌ی (امیر الامراء) یه .

له کتیبی (سیر تمدن در ایران باستان ، ل ۲۴) (۱۶) دا ده‌لێت :

ناریه‌کان یه‌که‌م جار به‌ تاییه‌تی مهر (میترا به‌ سانسکریتی) و له‌ ئاڤیستادا به‌ میسر په‌رستویه‌وه و زۆر خودایانی جۆراوجۆری که‌ش هه‌ر یه‌که‌ی رویه‌کی له‌ هیزی کردگاریدا بووه، له‌ کردگاریدا له‌ هه‌مووی گرنگتر رۆشنایی و باران بووه، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش دوو به‌ش بوون : باش و خراپه (خیر و شه‌ر) هه‌میشه‌ ئەم دووانه له‌ دژی یه‌ک له‌ شه‌ردابوون. هیزی چاکه و باشه‌ مایه‌ی کامه‌رانی و خۆشی، هیزی شه‌ر به‌ده‌بختی بۆ خه‌لک هیناوه. رووی باشه : پۆژ، وه‌رزی خۆشی و به‌ربلانو، له‌شساغی و جوانی و راستی. رووی شه‌ر: شه‌و، زستان، وشک سالی و نه‌بونی ده‌غلۆدان، نه‌خۆشی، کاری خراپه و درۆکردن... هتد.

دکتۆر محمه‌د موعین نووسیویه‌تی که‌ کۆنترین و به‌رزترین خودای په‌گه‌زی ناری ئاسمانی روون بووه. ناوی ئاسمان له‌ زمانی سانسکریت و له‌ ریگ ودا که‌ کۆنترین په‌رتوکی سانسکریته، سه‌ره‌تا به (دیاوه \neq Dyauh) بووه و پاشان بووه به‌ واران Waran ، ئینجا به‌ وارونا Warwana ، خۆریان به‌ چاوی ئارونا و بروسکه‌ش به‌ کوری ئه‌و داناوه. دکتۆر محمه‌د جه‌واد مه‌شکوور ده‌لێت: گرنگترین خودای ناری ، که‌ په‌رستویه‌وه له‌ سه‌ده‌ی ودائیدا ئەمانه‌ بوون:

۱- ئیندرا Indra خوای چه‌شنی بروسکه‌:

۲- وارونا Warana خوای چه‌شن، ئاسمانی پر له‌ نه‌ستیره‌:

۳- ناگنی Agni خوای چه‌شنی ناگر:

۴- سوما \neq Soma بریتی بووه له‌ خواردنه‌وه‌یه‌که‌ که‌ له‌ گیایه‌کی شاخی ده‌رده‌هینرا و له‌گه‌ل شیر و هه‌نگویندا تیکه‌ل کراوه. ئەمه‌یان وا داناوه که‌ خواردنه‌وه‌ی خواکانه.

نهنجامي نهو شتانهی باسکرا به پیتی باوه‌ری میژووناسان و پشکینه‌ره‌کان وهک کریستنسن،
گیرشمن و زۆری ترکه بهم شتیه‌یه نه‌لین:

۱- کردگار په‌رستی و باوه‌رکردن به خواکانی جزواو جزو.

۲- باوه‌رکردن به خواکانی شه‌ر دژی خواکانی چاکه.

واته باوه‌رکردن به دووهیزی چاکه و خراپه.

له نا‌قیستادا (۱۷) سه‌بارت به میهر وا هاتووه:

ناهورامه‌زدا به سپیتمان زه‌رته‌شتی ووت: نهی سپیتمان!

مهر فریشته‌ی روشنایی و پاسه‌وانی راستی و په‌یمانه.

په‌یمان‌شکینی له‌گه‌ل درۆزینیشدا نه‌که‌یت، هه‌روهک چۆن له‌گه‌ل مرۆفی سه‌ر راستدا نایکه‌یت.

چونکه هه‌ردووکي په‌یمانه.

ستایشی مهر ده‌که‌م که خاوه‌نی ده‌شتی فراوانه. له سه‌ر خاکی ئاریدا خاوه‌نی ژنانی جوان و

به‌خته‌وهر و ئارامی پی به‌خشیوه؛ نهو بۆ یاریده‌ی ئیمه هاتووه، بۆ ئاسانکردنی نیشی ئیمه و

ده‌ستگیرۆیی ئیمه‌یه؛ نهو بۆ سه‌رکه‌وتنی ئیمه هاتووه، بۆ دادپه‌روه‌ری ئیمه هاتووه؛ نهو

به‌هیزه و له هه‌موو جیگایه‌کدا سه‌رکه‌وتووه، هه‌رگیز فریو نادریت، له سه‌رانه‌ری جیهاندا

جیگای ستایشه؛ نهو ئیژه‌دی خاوه‌ن توانایه؛ نهو له هه‌موو دروستکه‌ران به تواناتره. مهر

ستایش ده‌که‌م. نهو ناگاداری گه‌ته‌ی راسته، هه‌میشه پاسه‌وانه. نهو په‌که‌م ئیژه‌ده... (۱۹۶

به‌ندی ۱۳). ... نهو سه‌رکه‌وتن به مرۆف ده‌دات و پاکشاینه راسته‌کان سه‌رده‌خات، دژی

په‌یمان‌شکینه، دژی درۆیه.

سوما :گیایه‌کی شاخییه، شیریی تیدایه، لقه‌کانی نه‌رمه له فه‌ره‌هنگی پزشکیدا پیتی ده‌وتریت هوم المجوس .

زمانی میلله ته ناریه کان له سهره تاي کۆچگردنياندا

دکتۆر عه لی تورابی (۱۸) له په رتوکی (میترووی نایه کان) دا ئەلێت: پێش ئەوه ی هیندوئێرانی له یه کتر جیابینه وه و له کاتی کدا که هیشتا هه ر پێکه وه بوون، به زمانی که ئەوان، که دایکی زمانی ئاقیستایه؛ به واته ئێرانی کۆن زمانی سانسکریتی بووه. ههروه ها دیاکۆنۆف (۱۹) ئەلێت: ناکریت به هیچ جوړیک زمانی سانسکریت بکرته بنچینه ی زمانه هیندونه وروپیه کان.

دهرباره ی ئەو هۆزانه ی (۲۰) که به شیوه زمانیکی ئاریایی دوواون و له رۆژه لاتی ناسیای بچوکدا (کوردستان و ئهرمه نستان) نیشته جیبوون و به پتی قه فقا زدا هاتوون، بیروبا وه ریکه له کهسانی تره وه رگیراوه. به لأم ئەو پشکنینانه و دواچونه وه ی پاشما وه کانی ئەو هۆزانه، که لهم هه رتیمه دا دۆزراونه ته وه، ئەم تیزیه ی پته و کردووه... هتد.

بزوتنه وه ی ئەو کۆمه له هۆزانه، که به چه ند شیوه زمانیکی نزیک له یه ک دواون و ئەمرو به هیندونه وروپیه دناسرین، له ناوچه ده شتییه کانی خوارووی رووسیاه، نیتوان ده ریاچه ی ئەرا ل و روبرای دانویدا، له کۆتایی هه زاره ی سییه می پ. ز. به ره و خوار شو رپورنه ته وه و گه یشتونه ته ولاتی به لکان چ له چیاکانی قه فقا زیان برییت و گه یشتنه چیاکانی زاگرو س و ولاتی کورده واری .

به پتی هه ندیک پشکنین (۲۱)، له هه زاره ی چوارم و سییه می پ. ز. دا له هه ندیک جیگای ناسیای ناوه ندی فه ره هه نگ و پێشکه وتن هه بووه. به پتی ئەو پشکنینانه، ژبانی کۆمه لایه تی، ئابوری و فه ره هه نگ کۆنترین دانیشتیوانی ناسیای ناوه ندی ده رکه وتوو ه. نه یاننوانیوه بچو کترین زانییتیک بزائن سه به اهرت زمانی کۆنی ئەو خه لکه ی ئەو ی. زانایانی جیهان سه به اهرت مرو ففی ناسیای ناوه ندی، هه تا هه زاره ی سییه م و دووه می پ. ز. بۆ زانیی زمانی ئەو کاته هیچ جوړه زانین و ناگادارییه کیان به ده سته وه نییه .

نهنجامی بهشی یهکهم

(سهبارته به میژووی کۆچی ناری و ناینیان)

سهبارته به جیگای بنهپهتی ناری . به پیتی بیرورای زۆریه ی زانایان و پشکینهران دهپیت بهشی باشوری پرووسیا بیت و دهووبهری سهیحون و جهیحون تا ئۆرال . پیتستر ئاو و ههوا ی لهبار و بۆ لهوهپرگا گونجاو بووه . کۆمهلهگای ئهوه سهردهمانه بهشی زۆریان به بهختی کردنی گاههل و ئهسپ و ئاژهلداریهوه خهریک بوون . پیوستیان به جیگای لهوهپرخۆریهوه بووه ، ئهوه جیگایانهیان ورده ورده بهرهو گۆپینی ئاو و ههوا و ساردیهوه پۆیشتووه ، بۆیه بۆ دۆزینهوهی لهوهپر کهوتونهته کۆچکردن به دوا ی یهکدا .

به باوهپری من ئهوه کۆچکردنانه له چوار ههزاره ی پ . ز . هوه دهستی پیکردووه ، چونکه ههندیک لهو میللهتانهی له کوردستانی ئیستادا بوون ، به پیتی میژووی نیتوان دووپووبار و پشکینهرهکان له سهی ههزار ساله ی پ . ز . لهو ناوهدابوون . ئهمانهش بهشی زۆریان لهو کۆچکهرانه بوون . ئهمانهش بهشی زۆریان لهو کۆچکهرانه بوون که پیتستر هاتوون ، وهک : گۆتی ، لۆلۆ ، کاسیهکان و ... هتد . بهلگهش بۆ ئهوه نهخشهکهی بانی ئینینۆ له زههاوه ، که له ناوهپراستی ههزاره ی سیهمی پ . ز . دا ، فرمانههوا ی لۆلۆیهکان بوو .

پهیکهری نهرامسین له دهربهند گاوری قهره داغ ، که بهشهر هاتۆته سهه لۆلۆیهکان له دهووبهری سالی ۲۳۰۰ پ . ز . دا . لهم شهر و ههرايانه دا گۆتیهکانیش بهشداربوون و له نیتوان سالی ۲۲۳۰ - ۲۱۱۰ پ . ز . دا فرمانههوا یی نیتوان دووپووباریان کردووه . دوا ی ئهوان کاسیهکان ماوه ی پینج سهدهیهک ، له نیتوان ۱۷۶۰ - ۱۱۷۰ پ . ز . فرمانههوا بوون .

زۆریه ی زۆری زانایان ئهه میللهتانه به خزمی یهک و یهک نهژادیان دانهنن ، وهکو گۆتی ، لۆلۆ ، کاسی و میتانیهکان ... هتد . ئهمانهش به بهشی کۆچکردنی یهکه میان دانهنن . ههه میللهتیک لهو کۆچکردنانه دا هاتونهته سهه جیگای دانیشتوانی پیتستر ، دووچاری شهر و ههرا بوون . ئهگهر شکابیتن ئهوا به لایهکی که دا پۆیشتوون ، ئهگهر سههرکهوتوو بوین ، ئهوا ماونهتهوه و لهگهه ئهوانه ی پیتسترا ، به پیتی پۆژگار بونهته یهک .

مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی‌مان له‌م‌ پروونکردنه‌وانه‌دا په‌رست‌ن و ئاینی ئه‌وانه‌یه ، به‌ پیتی به‌راوردی زانایان و میژووناسان ناریه‌کان پیش‌کوچکردن و له‌ کاتی‌کوچکردندا ئه‌مانه‌یان په‌رستوه ، کردگار:

ئاسمان ، خۆر ، بروسکه ، باران ، په‌رستنی گیانی باووباپیران ، تیشک ، سوم (هوم) و مه‌رپه‌رستی (میترائیسیم) .

باوه‌رکردن به‌ خوای‌جۆراوجۆر ، وه‌ک : خوای‌چاکه و خوای‌خراپه .
ورده‌ورده و له‌ دواییدا میترا‌بووه به‌ خواوه‌ندی‌خۆر و پرووناک‌ی؛ خوای‌گه‌وره‌ی‌هه‌موو خواکان . به‌پیتی‌رۆژگار له‌م‌ قۆناغه‌وه میترا‌په‌رست‌ن په‌رپه‌وه بو‌په‌رستنی‌خوایه‌کی‌تاکوته‌نیا .
بۆیه له‌ ئاڤیستادا زۆر به‌ ستایش و گه‌وره‌بیه‌وه باسی‌مه‌ر = میترا‌ده‌کات و زیاتر له‌ بیست په‌رپه‌ی‌له‌سه‌ر‌نوسراوه .

لیت‌ره‌دا بۆمان ده‌رئه‌که‌وێت تا هه‌زاره‌ی‌یه‌که‌می‌پ . ز . ئه‌و ئاینانه و هه‌ندیک ئاینی که له‌ ناوچه‌ی‌کوردستان و میله‌ته‌کانی که‌ی‌ده‌ورویه‌ریان له‌و‌کوچکه‌رانه‌ ئه‌وانه‌بوون که باس‌مان کردن .

واته ئاینی زه‌رته‌شت نه‌هاتۆته‌کایه‌وه ، هه‌رچه‌نده‌دوا به‌دوای‌ئه‌مانه‌ئو تیره و میله‌تانه له‌ ناوچه‌ی‌کوردستاندا جێنشین‌بوون ، باسی‌لی‌ده‌که‌ین ، به‌تایه‌تی‌ده‌رباره‌ی‌په‌رستیان . مه‌به‌ست له‌و ئاین و په‌رستنا‌یه‌تا په‌یدا‌بوونی ئاینی‌پیرۆزی‌زه‌رته‌شت .

سه‌باره‌ت به‌شیکردنه‌وه‌ی‌وشه‌ی‌ناری ، زۆربه‌ی‌زۆری‌زانایان به‌ (نه‌جیب) و (ئه‌شراف) و لیته‌اتووی‌داده‌نین . به‌رای‌من شیکردنه‌وه‌که‌ی‌مه‌ردۆخی‌راست‌تره ، که‌ئه‌لێت له‌ئاگره‌وه هاتوه . ناوی‌ئێرانیش هه‌ر له‌ناریه‌وه‌هاتوه . ئه‌وانه‌ی‌پیش‌تر ، به‌رای‌من هه‌ر بۆچون و گریمانه .

پهراویز و سه‌رچاوه‌کان

- ۱- اصل و نسب و دینهای ایرانیان باستان. تالیف عبدالعظیم رضائی. تاریخ انتشار، زمستان ۱۳۶۸ ل
- ۲- مزدیسنا و حکومت جلال الدینی اشتیبانی. چاپ سوم. تاریخ انتشار تابستان ۱۳۶۷. ۲۲، ۲۴ و ۲۹ ل
- ۳- تاریخ ایران، تالیف ژنرال سر پرسی سایکس. ترجمه سید محمد تقی فخرداعی گیلانی جلد ۱. چاپ سوم، دنیای کتاب تاریخ انتشار ۱۳۶۶، ل ۱۲۷ و ل ۱۲۸
- ۴- رشید یاسمی، کرد و پیوستگی نژادی و تاریخ او. موسسه انتشارات امیر کبیر، تهران ۱۳۶۳. ل ۲۱، هه‌مان سه‌رچاوه ل ۲۲.
- ۵- تاریخ اقوام و پادشاهان باستان ایران پیش از اسلام. تالیف دکتور محمد جواد مشکور، استاد دانشگاه تهران. ل ۴۳، هه‌مان سه‌رچاوه ل ۵۸
- ۶- حسن پیرنیا، مشیر الدوله. تاریخ باستان ایران جلد اول، ل ۱۵۳ و ۱۶۳
- ۷- کرد و کردستان و توابع. ایه الله مردوخ‌چی چاپ دوم، جلد ۱، ل ۱۳
- ۸- تاریخ اقوام و پادشاهان باستان ایران پیش از اسلام. ل ۶۵
- ۹- اصل و نسب و دینهای ایرانیان باستان. ل ۳۵
- ۱۰- رهوشی ثابینی و نه‌ته‌وه‌یی له کوردستاندا. ره‌شاد میران چاپی یه‌که‌م ستۆکه‌هۆلم، پایزی ۱۹۹۳
- ۱۱- اصل و نسب و دینهای ایرانیان باستان. ل ۸۱ و ۸۲
- ۱۲- بدانیم و سر بلند باشیم مژده‌ای از آموزشهای دین زرتشت. نوشته: دکتور منوچهر منوچهرپور اسفندماه ۱۳۵۷. ل ۹
- ۱۳- بررسی از تاریخ ادیان کردن - نویسنی پروفیسور توفیق وه‌ه‌بی چاپ اول ۳۶۱-۸-۳ مترجم جمال الدین حسین. ل ۴، هه‌مان سه‌رچاوه ل ۲۴
- هه‌مان سه‌رچاوه ل ۹۰
- ۱۴- لیکۆلینه‌وه‌به‌کی زمانه‌وانی ده‌بارهی میژووی ولاتی کورده‌واری د. جه‌مال ره‌شید.

ل ۱۳۱

- ۱۵- ایران از زرتشت تا قیام های ایران، رضا اصفهانی . چاپ اول ، سال ۱۳۶۶ ل ۲۴
- ۱۶- اویستا : نامه مینوسی این زرتشت ، نگارش جلیل دوستخوا، از گزارش استاد ابراهیم پورداود ، چاپ ششم ۱۳۶۶ ، ل ۱۹۳ ، هه مان سه رچاوه ل ۱۹۴ ، هه مان سه رچاوه ل ۱۹۶ ، هه مان سه رچاوه ل ۱۹۷
- ۱۷- ایران از زرتشت تا قیام های ایران، ل ۲۶.
- ۱۸- میدیا - ئی . م . دیاکونوف ، برهان قانع له فارسیه وه گزریه تیه سه ر کوردی . چاپ یدکه م ۱۹۷۸ . ل ۲۱۹
- ۱۹- لیکۆلینه وه یدکی زمانه وانى.... ل ۱۰۰ و ل ۱۰۸
- ۲۰- مقدمه فقه اللغه ایرانی ای. م . ارانسکی . ترجمه کریم کشاورز

میللت و تیره سهره تاییه کۆنه کان له کوردستاندا :

لۆلۆیی ، گۆتی، کاسی، منائی (مانائی)، نایری و مادا.

زانایان (١)، هه‌رچه‌نده بیروپرای جیاوازیان هه‌یه، به‌لام زۆریان باوه‌ریان وایه ئه‌مانه هه‌موویان نارین. هه‌ندیک باسی زاگرۆس و، قه‌فقازی و نازیانیک پێش میژوو ، پێش ده‌رکه‌وتنی ناریه‌کان ده‌کن. گوایه ناریه‌کان له یه‌کێک له خاله‌کانی ئاسیاوه کۆچیان بۆ کیتوه‌کانی زاگرۆس کردوه . به‌مانه ده‌وتریت قه‌فقازی یا نازیانیک یان تیره زاگرۆسیه‌کان. له‌لایه‌ن میلله‌تانه‌وه هه‌ریه‌که‌ی به‌ جۆرێک ناوی هاتوه، بۆ نمونه ناشوریه‌کان به‌ مادیان وتوه ناماده؛ به‌ کاسیه‌کان - کاشو و کوش ... هتد. ئه‌م تیرانه‌ش که هه‌ریه‌که به‌ناوی جیا جیاوه بوون ، هه‌موویان ده‌چنه‌وه سه‌ر یه‌ک نه‌ژاد.

لۆلۆیی:

لۆلۆیی یا لۆلۆ به‌ باپه‌رگه‌وره‌ی لو‌ر ده‌ژمی‌درتین . ئه‌مانه میلله‌تیک بوون له زه‌هاو ، کرماشان ، شاره‌زور و سلیمانی نیشته‌جیبوون. کۆنترین به‌لگه‌نامه‌ی ئه‌م میلله‌ته ، نویسینی نه‌رامسین له سنوری سالی ٢٥٠٠ پ. ز. دا نوسراوه. به‌لگه‌ی دووه‌م نانویاننی، که له ناوچه‌ی زه‌هاو و کرماشان پادشای لۆلۆیه‌کان بووه. پادشا به‌رامبه‌ر به‌ خوای ئیشتار وه‌ستاوه، که ئه‌و ئه‌می به‌ سه‌ر دوژمنه‌کانیدا سه‌رخستوه. له باتیر، که ناوی کۆنی زه‌هاو بووه، له‌و جیه‌گه‌یه‌دا وینه و نویسینی نانویاننی لێ هه‌لکه‌نراوه.

له نویسینیکی قوردا ناوی ئیما شکوش هاتوه، که پادشای لۆلۆ بووه که له سه‌رده‌می سه‌رجۆنی ئه‌که‌دیدا بووه. پادشا ده‌لێت: ئه‌وه‌ی ئه‌م وینه‌یه‌ بسپه‌رته‌وه نه‌فره‌تی ئانو، ئانوتوم، بل، بلیت، رامان، ئیشتار، سین و شمشی لێ بی‌ت و گرفتار بی‌ت و نه‌وه‌ی نه‌می‌تیت. لو له زمانی سۆمه‌ریدا (٢) به‌ واته مرۆڤ یا ئاده‌میزاد و لولو به‌ واته خه‌لکی دیت. وشه‌ی لو له زمانی سۆمه‌ریدا (٣) که واته‌ی مرۆڤ، ئاده‌میزاد ده‌گه‌یه‌نیت، له کاتی دوپاتکردنه‌وه‌یدا لۆلۆ واتای خه‌لک ده‌به‌خشیت، که وشه‌ی (نهم) ده‌چیته‌ سه‌ری لۆلۆ ئه‌وسا واته‌یه‌کی گوزاره‌یی، که مرۆڤایه‌تییه، ده‌گه‌یه‌نیت. ئه‌مه‌ش نیشانه‌به‌ بۆ خووره‌وشت و

ههلسوكهوتی مړوښ. ئم ناوه له ړووی به کارهاتنیه وه پهری سهند، تا گه یشته ئه و ناوهرۆکه ی که ناده میزادی درنده بگه یه نیت... هتد. بویه ئه مانه ناوی (لؤلۆ + ب) ، که داپرشتنیک ی ئیلامیه بۆ کو ، یا له شپوه ی لولو + بوم له گه ل نیشانه ی ناسباری ئه که دی دایناون . ئم ناو هس ئه و ناوچه فراوانه ده گرتیه وه که ده که ویتته نیتوان ده شتی که رکوک تا گۆمی ورمی و هه تا سنوری ولاتی حهلوان = زه او له باشووردا.

له گه ل ئه وه شدا ئۆراتۆکان له م ناوه مه به ستیان نامۆ و بیگانه یان دوژمن بووه .

لؤلۆبیه کان به شپیک ی زۆریان له کیتو وشاخه کانی به شی سه رووی دیاله (٤) تا دهریاچه ی ورمی و له ولاتره وه به ره و سه رووی ړۆژناوا گرتبوو . ئم ناوانه و انیشانده دن لؤلۆبیه کان له ړووی نه ژاده وه له هۆزه کانی هۆریانی . ئۆراتۆبی نه بوون، به لکو به پتی بیرورای زیربه ی شاره زایان له گه ل ئیلامیه کاندا تیکه ل و نزیکیبون.

نوسینه که ی نه رامسین ئه وه ده که یه نیت لؤلۆبیه کان له نیوه ی دووه می سالی هه زاره ی سییه می پ. ز. دا ده وله تیک بوون. ههروه ها له نوسراوه ی ئانویاننی قسه ی له بهاره ی ده وله تیکه وه تیا به... هتد.

لؤلۆ یان لؤلۆبوم له ناوچه ی شاره زور و زه او دا بوون (٥). هاتنیان نه زانراوه ، له گه ل میلله تی گۆتی تیکه لبون. حکومه تی لؤلۆ سنوری له سلیمانی ئیستا ، هۆرین و شپخان ، شپخان و ناوچه ی زه او = هالمان دابووه. میلله تی لؤلۆ له گه ل به شپیک ی گۆتیدا فه رمانه واییه کی سه ره خۆ بووه، سینته ره که ی شی به گۆیره ی هه ندیک میژووناس وه کو زمیری و پروفیسۆر سپایزه ر ، ئه راکدی بووه. ئم فه رمانه واییه که م که م تا ده وری سه لمانسه ری سییه م قهرالی ئاشوور ده وامی کردووه و له سالی ٨٢٨ پ. ز. له لایه ن ئاشووربه کانه وه کو تایی پت هیتراوه .

به پتی پشکنینی د. سپایزه ر (٦) ده لیت : ئه و چوار به شه تایفه به ی که له ناوچه ی زاگرو سدا بوون، به واته کوردی به شی نارارات، لؤلۆ، گۆتی، کاسۆ و سو یار بوون. ئه مانه هه ر یه که ی خاوه نی زمانیک ی تابه ت بووه، به لام له یه که وه نزیکیبون.

له سه ره تای هه زاره ی یه که می پ. ز. دا ماننا له و سه رده مه دا (٧) ده وله تیک ی بچوکی لؤلۆبی و گۆتیه کان بوو، جیا بوو له یه کیتی هۆزه کانی که ئه ویش له سه ده ی نویه می پ. ز. له

ناوچهی خواری رۆژئاوا پدیدایه (به کیتی هۆزه کانی ماد) یان پت دهوتن. کیشوهری مانا له دوایدا له روهی فهرهنگ ، شارستانیهت و ئابووریهوه کۆلهکهی ئیمپراتۆری مادیان له سهدهی شهشهمی پ. ز. دا دامهزراند.

گۆتی :

چوارهمین کۆمهلی هۆزه کانی ئهم ناوچهیه گۆتیهکانن (۸)، که له رۆژههلاتی لۆلۆبیهکاندا دهژیان. ناوی گۆتی له نوسینهکاندا له ههزارهی سیسیهم و دووهمی پ. ز. دا بووه. به کۆمهلیکی هاونهژادیان دهوت که له نازهربایجانی ئیتران و کوردستاندا ژیاين. له ههزارهی یهکهمی پ. ز. ههسو ئۆراتۆیهکان و خهلکی ماننا و ماد پیتیان دهوتن (کۆتی) - له سهدهی بیست و سیی پ. ز. دا سهراسهری نیوان دووروبار تا کیشوهری زاگرۆس و ئهرمهستان و کیشوهری تۆرس له ناسیای بچوک له ژیر دهسهلاتیاندا بووه. دواي نهمانی نهرامسین له لاپههکانی میژوودا هاتوو ئیلام و رهنگ بیت بهشیک له سوریهش دیسان سه بهو قۆلهمهروه بووبیت.

زمانی گۆتی زمانیکی سهربهخۆ و خاوهن ریزمان بووه، رهنگه لهگهڵ زمانی کۆمهله ئیلامیهکاندا (ئیلامی ، کاسی ، لۆلۆبی و رهنگ بیت کاسپیهکانیش) له سهراسهری ناوچهی زاگرۆس په بهندی بوو بیت.

هیرشی گۆتی بۆ سهر نیوان دووروبار (۹)، یهکهم هیرشیکه له میژووی ناسیای خۆرئاوای کۆن باسکراوه، فهرمانهوااییان له نیوان دووروباردا ۱۲۴ سالی خایاندوووه. ناراپها (که رکوکی ئیستا) پایتهختی گۆتیهکان بووه . پاش ئهوهی شاری سپیاری نزیك بابلیان گرت، پهیکهری ئانونییتیان ، که خویان بووه ، هیناوهته شاری ناراپها .

گۆتی نهژادیان له ئازانیکه، که سههرهتای شهپۆلی یهکهم کۆچکردنه له ناوهندی ناسیاوه. له مۆزهخانهی لۆقه پارچه بهردیک ههیه، که بۆ سههرتای زنجیرهی بابل، بۆ دوو ههزار سالی پ. ز. دهگه پیتهوه. له پستی بهردهکه نوسینیک ههیه باسی وولاتی ناراپها دهکات، که بهشیک بووه له وولاتی گۆتی و له سههر سنوری رۆژههلات بووه، پاش ۱۲۵ سال کۆتایی به فهرمانهوااییان له نیوان دووروبار هات و گهراوهوه بۆ ناو کیشوهری خۆیان. ورده ورده دهولهتی گۆتی کهم بۆوه و مهلیکی تیره و تایفه پیدایه بوو. خواکانیان، به پیتی ئهوهی له

نوسینیکیدا به زمانی نه که دی هاتوو، خوی گوتیوم، ئیشتار و سین بووه.
 له لایه کی که دا باسی گوتی (۱۰) وا هاتوو: گوتیه کان شهست سال فرمانپه وای نیتوان
 دوورووباریان کردوو. لیکۆله ره وه کان دان به وهدا ده نین که بزوتنه وهی گوتیه کان هر نه بیت
 له سه ره تای دهست پیکردنیاندا سیمای دژی کۆیله داری هه بووه... هتد.
 کاتییک نیتوان دوورووبار پیشکه وتویان گرت، هه سوو یاسای ده ولته تی و کۆمه لایه تی
 نه وییان پاراست.

له کۆتایی سالی سی هه زاره ی پ. ز. دا (۱۱) گوتیه کان له ناوچه ی سو مه ر
 نه که دکشانه وه و هاتنه ئاراپخا و بته که ی سو مه ریشیان هینا، که ناوی نجرسو = نجرسو بوو.
 ئاراپخا ناوبانگی ده رکرد که پارچه یه که له وولاتی گوتیوم، که میدیا و نه کباتنا و راگا و
 کوردستان و دۆل و بهرزاییه کانی قزل سۆزون بوو. ته نیا مانتیانی = ماتینا، که وولاتی
 میتانی له سه ره نه بوو.

کاسی یان کاشی :

کاسی له فرمانپه وایی کوره که ی هاموراپیدا. بوته فرمانپه وای بابل و ۵۷۶ سالی
 خایانوده. دریتترین فرمانپه وای بوون. له سالی ۱۱۷۱ پ. ز. فرمانپه وایه تیان له دهست چوو
 و گهراونه ته وه زاگرۆس (لورستانی ئیستا) (۱۲) ئیستراپوون باسی نه مانه ی له ناوچه کان و
 ده ره نده کانی خه زه ری ژوو تاران ه وه کردوو. ناوی شاری قه زوین و ده ریای خه زه ره له کات و
 ناوی نه مانه وه ناو نراوه.

سه ر زنجیره ی پادشایان بو ئه و هیرشه و گرتنی بابل (۱۳) گانداش = غاندیش بووه. کاسیه کان
 له نیتوان دوورووباردا خه لکیان فیری نه سپسواری کردوو. پاش له ناوچه وایی فرمانپه واییان
 گهراونه و لورستان و کوردستان. کاسیه کان ژۆر بایه خیان به خویان داوه، له ریگه ی
 ژنۆنخوازییه وه تیکه له به ره گه زی تر نه بوون.
 خوی گه وهره ی نه وان کاشو، دوو خوی که به ناوی شورباش و ماروتاش بووه. ژۆر شه رکه ر
 و نازا و لیها توو بوون.

جیگی سهره تایی کاسیه کان (۱۴) روون نیه. پاشماوه یان له باکووری ئیلامدا هه یه. زمانی
 کاسیه کان له زنجیره ی زمانی قه فقا زیه، په یوه ندیان له گه ل تیره ی هیندونه وروپیدا هه بووه. له و

کاتهدا که له باکوری جزیره‌دا بوون له ناسیای بچوک، ههندیک له ناوی خواکانی بابلیان به‌کارهیتناوه.

ناوی خواکانی خۆیان به‌رامبه‌ر ناوی خواکانی بابل :

شپپاک - مه‌ردۆکی بابلییه

ساه - شمشی بابلیه

هوذا - ناداری بابلیه

هاری - (ئه‌نیل) ی بابلیه

ناوی خوای خویان شمش بووه، ناویکی که‌ش هه‌بووه به‌ زمانی قه‌فقا‌زی. ئه‌سپیان په‌رستووه، ئه‌مه‌ش نیشانه‌ی په‌یوه‌ندیانه به‌ میلیله‌تانی هیندوئه‌وروپیه‌وه، ئه‌وانیش هه‌روا ئه‌سپیان په‌رستووه.

سورباش خودای کاسیه‌کان بووه، که هه‌مان خوای سوریا‌یه ، که خودای هیندی بووه. خودای خۆر - یۆنانه‌کان پتیمان ووتوه هلیۆس، له فارسیدا هۆر، ماروتاش هه‌مان مارۆتی هیندیه.

میلیله‌تی کاسی له زۆر تیره‌ی جۆراوجۆر پتیکه‌تسو، له کۆندا له سه‌رکرده‌ی ئه‌مان له ناسراوه‌کانی هیندوئه‌وروپیی بووه.

له نوسینیکی کاسیه‌کاندا ده‌لێت: ویلایه‌تی گۆتی، پادان، ئالمان = ناوچه‌ی زه‌هاو له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ئه‌واندا بووه،

کاسیه‌کان له‌ سالی ۱۱۷۱ پ. ز. دا فه‌رمانه‌رواییان به‌ ده‌ستی پادشای ناسراوی ئیلام ، کتیر ناحوته‌ کۆتایی هاتووه، و بابلی گرتووه.

له سه‌رچاوه‌ نوسراوه‌کاندا ده‌رباره‌ی ئه‌مانه‌ ده‌دوین (۱۵)، که له‌و کاتانه‌دا گرنگترین و به‌هێزترین هۆزی کویتستانشینی، له‌ سێ هه‌زاره‌ی پ. ز.دا له‌ناوچه‌ی زاگرۆسدا ژیاون و ئاژه‌لدارییان کردووه. زمانه‌که‌یان له‌ زمانی ئیلامیه‌وه زۆر نزیک بووه. زۆر له‌وه‌ ده‌چیت پاشماوه‌ی هۆزه‌کانی لوری ئیستا پاشماوه‌ی ئه‌وان بیت. ههندیک له‌ کاسیه‌کان له‌ چواره‌کی دووه‌می پ. ز. له‌ کتیه‌که‌نه‌وه هاتونه‌ته‌ ده‌راوی رووباری دیاله و به‌ ناوی کادۆنیاشه‌وه ناوبراون. کاسی و گۆتی له‌ رووی زمانه‌وه تا راده‌یه‌ک له‌ یه‌کته‌روه‌ نزیک بوون. ئه‌و شوینه‌واره

کۆنانەى بە هینی لورستان ناوبراوه، هینی هۆزه کۆتستانیهکانی کاسییه، ههروهها له ناوچهی ههرسیندا بوون. ههندیك پهیکهه خوداکانیان دۆزراونهتهوه، وهک پهیکههه خوی کاشو، خوی شیمال، خوی کۆتستاننشینهکانه که ناوهکهی تری شیبیارۆیه. شۆمۆکان، یان شومو خوی ناگری ژیر زهوی بووه. پشتیوانی زنجیرهی پادشایان هاریه. شیخۆ له خودا زۆر گهورهکان و خۆشهویستهکان بووه. خوی رۆژ به ساغیان شوریاش ناوبراوه، خواکانی کاسی و خواکانی نیلامهکان بهرامبهرن.

میتانی :

له ههزارهی دووهمی پ. ز. دا (١٦) ناوی میتانی وهک نیشانهی چهمکی رامیاری دهولهتیک دهركهوت، که له ناو کهلچهری خهلتیکدا پهیدا بوون، که به هۆزی ناودار بوون. وولاتهکهی خویان له کوردستانی ئەمڕۆدا فراوانکرد. باکوری سوریا یان داگیرکرد. یهکهه پادشایان پارتارنا بووه، که بهپیتی قسهی جۆرج روو له دهوربهری سالی ١٤٨٠ پ. ز. دا ژیاوه

ناوی پانزه پادشایان هاتوه. یهکهه له کۆتایی سهدهی شانزهههمی پ. ز. ههتا دهوربهری سالی ١٢٧٠ پ. ز. شاوشتار (ساوساداشار) دهنگویاسی تۆمارکراوی سالی ١٤٨٠ پ. ز. خۆی به گهوهی کۆشک و تهلاری ئاشوریان داناوه.

ژن و ژنخواستن له ناو خهیزانی پاشایانی میسر و میتانیدا له سهردهمی تخومسی چوارهه و ئامونحوتبی سێیهه و ئامونحوتبی چوارهه (ئهخناتون) دا بووه.

میتانی به ئیمپراتۆریهت ناوی دهركرد و له نیوان سالتانی ١٥٠٠ تا ١٣٦٠ پ. ز. دا سنورهکهی له باشووردا ههتا دهشتهکانی کهرکوک (ئاراپخای کۆن) گهیشتوه؛ له رۆژهلالت تا بهرزاییهکانی کیتوهکانی زاگرۆس، له رۆژئاوادا ههتا دهریای سپی ناوهراست بووه. ناوجهرگهشی له ناوچهی خاپور بووه. پایتهختهکهی واشوکانی وای بۆ دهچن لهه ههریمهدا بوویت.

زمانی میتانی زمانیکی کۆنه و له زمانهکانی هیندونهوروپییه و بهتاییهتی فونفلۆژی و پێزمانی خۆی هیه. ئەم دوو زمانه ههندیك تاییهتی خویان لهناو زمانی کوردی ئەمڕۆدا بهجیهتیهستوه.

ولاتی سوپارتو (۱۷) ئەم جیتیگایانە بوو: ئاراپخا، ناوار و پاراخش . دواى زەمانى
حامورابى ئەم ناوچانە ناوتران بە ھۆرى .

سوپارتو ، شورپا بە زمانى ئاشورى بە واتە باکور، بە تايبەتى بە ناوچەى دياربەكریان
وتوو. پاشان بۆتە كیلهشكىن. ھەمان ناو سوپارتوم واتە وولاتی ژووروو.
ناوى ھۆرى و مېتانی لە پېش دوو ھەزار سالى پ. ز. دا ھەبوو. دامەزرێنەرى وولاتی
مېتانی ساوشتار بوو.

ھورى:

لە بنەرەتدا لە قەفقازەو ھاتون(۱۸) و لە وولاتی ئەنادۆل ، سوريا ، بەرزایبەکانى نېوان
دوو پرووبار و پۆژھەلانی وولاتی ئاشور بلتاوبونەتەو و دەولەتیکى بەھیزیان ، بە ناوى مېتانی
دروستکرد، كە ھەموو ناوچەکانى نېوان گۆمى وان تا ناوھراستى پرووبارى فورات لە
شاخەکانى زاگۆسەو تا پۆخى سوريا و بە وولاتی ئاشوریشەو کەوتە ژێر دەسەلتاەو.
مېتانی بوونە دوو بەش. يەكەمیان لە ناوچەى گۆمى وان؛ دووھمیشیان ماہەو لەسەر
ولاتی ئاشور و بەشێك لە سوريا. پاشا مېتانیەکان ولاتەكەیان تەسك بوو و ھەو بە
ولاتیكى بچووك لە بەرزایبەکانى سەرورى نېوان دوو پرووبار. لە نوسینە مېخپەکاندا بە ناوى
خاتە گلبات ھاتوو. پاشان ئاشوربەکان لە سالانى ۱۳۶۵-۱۳۳۰ پ. ز. ئەوانیان خستە
ژێر دەسەلتانى خۆیانەو .

مامۆستا ئەمىن زەكى دەلەيت: (محررى تاريخى بابلستان سیر كینغ (۱۹) ئەم قەومە بە
قۆلتىكى كاسى دادەنیت و ئەلەيت لە عرقى ئارى يە، بەلام ئیضاھاتى " ئەقوامى مەزوپوتاميا"
نەوعىكى ترە و ئەلەيت شەبەيەكى قەومى سوپارو = سوپارتۆە.

كاغەزىكى توشراتاى قەرالیان كەشف كراو، كە بە زمانى مېتانی نوسراو و ۶۰۰ دېرە.
مستشرق بورك ئەلەى زمانى ئەو كاغەزە لە عەنصرى زمانى (قەوقازى) يە. وولاتی مېتانی بە
عنوانى سوپارى مەشھور بوو. لە مەنتىقەى كەركوك دا چەند ھەزار بەلگەنامەيەك دەرھق
بە سوپارى و (مېتانی) كەشف كراو.

ناوى ولاتەكەیان ھانى گلبات بوو. ميسر پیتی وتوون : ناھارى . لە تەوراتا بە (نارام -
ناھارەم) ناوبراون.

سپیر سدنی سمیت نعلی : به شی غه ربی دیجله (سویاری) به ناوی هوریه وه ناسراوه. له دهوری حکومتی ناسوریدا نهم ناوی (سویاری) به تدریج وون بوو له جیگه ی نهو ناوی نایری هاته مهیدان.)

ناوی خواکانیان هیندوئیرانیه (۲۰)، وه کو نهندرا، نارونه، میترا و خودایه کی که بیان به ناوی ناساتیا وه. نهم ولاته تا سه دهی چواردیهمی پ. ز. مابوو. له هندیک نویسی که دا ناوی خواکانیان وا هاتوه:

نَیندرا، وارونا، میترا، ناساتیا، ناشی، نیل، نارونا، ناشا، ناتیا و نانا.

میدیا (ماد):

هەر وەکو سەرزەمینیکی میترووی (۲۱) و بە مانای فراونی ئەم وشەییە لە سەردەمی کۆندا، ئەو خاکەیی لە لای ژووروووە بەرەو رووباری ناراس و لووتکەکانی ئەلبورز (خوارووی دەریای خەزەر) و لە پۆژەهەلەتەو دەشتە شورەکاتەکانی دەشتی کوێر، لە پۆژئاوا و خوارووە بە زنجیرە چیاکانی زاگرووسەو بەندە. بەم سنورە چەرخیە دراو و تراوێ خاکی ماد.

خاکی ناویراوە لە رووی جوگرافیەو، هەرەها میتروویشەو دەکرت بە سێ بەشەو: بەشی یەکەم، بەشی پۆژئاوایە (مادی ئاتروپاتین)، ئەم ناوچانە دەکەوتتە ناوچەکانی نازەریایجان و کوردستانی ئێرانەو.

بەشی دوو، مادی بچوکە؛ بەشی سێیەم پارتاکنا.

ئاینی مادەکان: ئاین کاریگەریکی گەورەیی لە نایدۆلۆژیەت و بیروباوەری پۆژەهەلتی کۆندا هەبوو. میترووی ماد دەکرت بە دوو بەشەو: یەکەمین، بەر لە سەدی حەوتەم. ئەوی تریان لە سەرەتای ئەو سەدەییە بە دوو. سەرچاوە ئاشوریەکان پێش هەزارەییەکی پ. ز. باسی خواکانی ماننا و هینی تر دەکن. ئەو وێنانەیی بەتەکان بە هۆی پارچە مفرغ و زیونیە (لوپستان) یەکانەو، ئەوانەیی لەسەر پارچە جۆریەجۆرەکان لە زیتوییە لە ماننا دۆزراو، وانیساندەدەن کە ئەو سەرچاوە، کە یاسای پۆژئاوی مادی کۆن، زووتر لەگەڵ ئاینی هۆریەکان و تارادەبەک ئاشوریەکان جۆربوون.

پێشتر میلیلەتەکان پێزیان لە سەگ گرتوو، کە پاشان ئاقیستا بایەخی پێ داو، ئەمەش لە ناو هۆزەکانی ئالبانی دا باو بوو، هەرەها دارەتەرم دانان لە بەردەم باندەکاندا لە دواییدا بوو بە یاسایەک لە یاساکی زەرەشت.

ئەو نوسراوە و پەیکەرە ئاینیانەیی کە لە پاشماوەی ماننا و لوپستانەو بەجێماون، بە شێوەی گشتی هیچ جۆرە پەيوەندیەکی بە یاسای ناھورامەزدا و نامۆزگاریەکانی زەرەشتەو نییە. ئاینی لۆلۆ، گۆتی و کاسیەکان، هەرەک خوو مابوونەو. بێگومان لە سەدی نۆیەم و هەشتەمی پ. ز. دا، لە ناو هەندیک لە دانیشتوانی ماددا باویان هەر هەبوو.

سەرزەمینی ماد لە سەدەکانی حەوتەم و شەشەمی پ. ز. دا سەرچاوەبەک بوو، کە هوشیاری ئاینی و فەلسەفەیی لێو بەئاوێ کردوو و بۆتە بنکەیی پێشکەوتنی فەرھەنگی و

ثانی. له هه زاره ی یه که می پ. ز. دا خهت و نوسین له سه رزه مینی مادا هه بووه. ماننا یه کان خۆیان خهت و نوسینیان هه بووه، له وانه یه له نۆزار تۆیه کانیان وه درگرتیت. گومان ی بۆ ده چیت که جوژیک بووه له نوسینه بزماریه کان. له سه ده ی حه وته می پ. ز. دا ماده کان خهت و نوسینیان هه بووه. هه مان خهت و نوسینه، که ئه مرۆ به خهتی کۆنی پارسی یان (خهتی هه خامه نشی - ریزی یه که م) ی داده نین. له راستیدا ئه مه ره گه زی مادییه. خهتی بزمار ی (پارسی کۆن) له سه رده می کۆرش ی دووم و ناوه راستی سه ده ی شه شه می پ. ز. زۆر با بووه.

خهتی بزمار ی پارسی کۆن له گه ل خهتی بزمار ی بابلی و ئیلامی جیا واز ییه کی زۆریان هه بووه. رهنگه له گه ل خهته بزمار ییه کانی تری ئاسیای نزیکدا یه که سه رچاوه یان بوویت. ئه مانه وا نیشان هه دن پار سه کان خهتی بزمار یان له ماده کانه وه وه درگرتوه.

تیره سکاییه کان، یا ئاسکیتیه کان:

کۆمه لیک ی که له تیره کانی ئیترانیزمان (۲۲) له سه ره تای هه زاره ی یه که می پ. ز. دا له سنوری جیگا دووره کان په رتویلا و بوویونه وه. ئه وانه سکاییه کان بوون، که له ناوچه ی باکوری ئاسیای ناوه راست خۆیان نیشه جیت کردبوو.

سکاتیکرا خانودا = سکایه خووتیژه کان.

سکاهنومره ورگا = له دهوری مرغاب بوون

سکاتیانی پرسوگدم = له سه ر خاکی سه غد بوون

سکاتیایی پر ده ریا = له سه ر ده ریا بوون. رهنگه له سه ر ده رای ئۆرال بووبن.

به قسه ی هیرۆدۆت و تهورات تیره کانی سکایی به ره و ناوچه کانی نیوان دووروویار و سوریا و باشوری فهله ستین کۆچیان کردووه. پاشماوه ی زمانی بنه ره تی ئاسکیتی به ده سه ته وه نییه و ئه مانه ش ئاریین.

له نوسینی ئاشورییه کانا (۲۳) سکای به ئه شکه وازی هاتووه، له تهوراتیشدا هه رو هاتووه. له فه رمانه وایی پارتاتورا یان په رتۆتیس و لاتی سکایی به شیک ی زۆری و لاته که بووه. پاشان پتیان و تووه ئاترۆپاتین (نازه رایجانم ئیستا به و ناوه وه ناوئراوه). دۆستایه تی و

په یوه نډیان له گڼل ماده کانداهه بووه.

شاری سهقر، ناوی سکاییه کانه و له ناوی نهوانه وه هاتووه. له باشوری دهریاچهی ورمی، له ناوچهی مانایی، که داگیریان کردبوو، له و جیگایانه دا جیگیربوون و سهقریان کرده پایته ختی خوځیان.

سکاییه کان (۲۴) له سهدهی هه شتم و هه و ته می پ. ز. دا له ریگهی قه فقا زه وه هاتونه ته ناسیا. هه نډیک له زانایان باوه ریان وایه، سهدهیه ک پیشتتر، هاته له سهدهی نویه می پ. ز. دا له بهشی رژه هلاتی نه لتایدا بوون.

بژ له وهه پخوری به ره و سه رزه مینی خوژتاوا که وتونه ته کوچکردن. له و جیگایانه شدا له گڼل میلله تی کیمری (یان سیمری)، که نه مانیش کوچهر و گه رۆک بوون، دوو چاری جهنگ و ههرا بوون، و له م شهرانه دا تیکشکاون.

هه نډیکی که له سکاییه کان له ریگای گهردنه ی دهر به نده وه دهستیان درتیکر دبووه ده ورو بهری دهریاچهی ورمی. نه م رووداوانه له سه رده می سارگوننی پادشای ناشور، له سالی ۷۲۴ - ۷۰۵ پ. ز. دا بووه.

به درتیاپی سی سالی شوپ و ههرا له نیوان سکایی و کیمریدا به رده و امبووه. به شتیکی که ی سکایی له گژه پانی باشوری روسیا مانه وه، که به ناوی سیتی رویال ناسراو بوون. نه مانه خاوه نی سامان و دهسه لاتیکي زور بوون و تا مه جهر و نه مسای رژه هلات چو بوون. سکایه کان زور بایه خیان به ناین نه داوه؛ خواکانیان بریتی بووه له خوی ناگر، خوی زینده ور، زئوسی خوی ناسمان، خوی زهوی، خوی خور، خوی مانگ، خوی ناو و خوی کاتی شهر. له ناو نه و میلله ته دا چینیک، به ناوی ناینی (رؤحانی) نه بووه. به لام چینیک هه بووه له جادو و گهران و سیحریازان. زور رتیزان له گوری باو و باپیرانیان و خزمانیان گرتووه، ماته مینیشیان دادنا، ریشیان نه ده تاشی، شیوه نیان نه ده کرد، جلو به رگی خوځیان دهری. به قسه ی هیروودت پاش تپه به ربوونی سالتیک به سه ر مردنی سه رۆکی تیره که دا، په نجا کهس له وانهی پیشتتر پاریزگاری نه و سه ر کرده به بوون له گڼل په نجا نه سپدا ده کوشت و به شتیه ی باز نه بی به چوارده وری گوری سه رۆکه که دا و هه ر په که ی له گڼل نه سپه که ی خویدا، ده یانناشتن، به و نیازه ی نه مانه پاریزگاری گوری سه رۆکه که یان ده که ن. به سکایه کانیان وتووه ماجوج.

نه‌نجام

سه‌بارت به‌ئو شه‌ش هۆزه یا میلله‌تانه

کوردستان، هه‌روه‌ک خوزستان و نیوان دو‌رووبار، یه‌که‌مین کۆر و کۆمه‌لی ئاده‌میزادی تیدا نیشته‌جیبووه. هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه، له‌ چوارچێوه‌ی سروشتی شاخ و ده‌شت و لوتکه‌ی به‌رز و پانتایی دۆلی قول و فراواندا، که‌ جیگای میلله‌تی کورده، ژێواری خۆبان پریارداده. نه‌گه‌ر بگه‌رتینه‌وه سه‌ره‌تای میژووی ولاتی کوردانی ئه‌و کاته له‌ رۆژه‌لات و باشوور، هه‌ر وه‌کو ئیستا له‌و جیگایانه‌دا بوون.

به‌ پیتی ئه‌و پشکنینه‌ی که‌ ده‌رکه‌وتون، به‌ تاییه‌تی له‌ دێی چه‌رمووی نزیک چه‌مچه‌مال، له‌ هه‌زاره‌ی شه‌شه‌می پ. ز. دا کۆمه‌لگای تیدا بووه، که‌ به‌ ناژهداری و کشتوکاله‌وه خه‌ریکبوون. گومانی تیدا نیه‌ له‌ سه‌ره‌تای دروستبوونی کۆمه‌لگاوه‌ مرۆف له‌ ناوچه‌کانی کوردستاندا هه‌بووه.

ئه‌وانه‌ی پێشتر ناویان نه‌زانراوه، وه‌ک هۆز یان تیره، ده‌بیت له‌ سه‌ره‌تای شه‌پۆلی یه‌که‌می کۆچی ئاریه‌کاندا هۆزیک یان زیاتر به‌ره‌و ئه‌و ناوچه‌ هاتبن، که‌ بۆته‌ شه‌ر و هه‌راو پێکدادانیان و پاش سه‌رکه‌وتنیان به‌ سه‌ر ئه‌وانه‌ی پێشبوودا یه‌کیان گرتووه و بوونه‌ته‌ یه‌ک. ئه‌وانه‌ی که‌ هاتوون ئارینه‌ژاد بوون. رهنگه‌ ئه‌و کۆچانه‌ی یه‌که‌مجار له‌ هه‌زاره‌ی چواره‌می پ. ز. دا بوویت.

له‌ سه‌ره‌تای هه‌زاره‌ی سێیه‌می پ. ز. وه‌ ناوی دوو میلله‌ت له‌ نوسیندا هاتووه، وه‌ک لۆلۆ و گۆتی، ئه‌م دوو لایه‌ یه‌ک رهنه‌زیان هه‌بووه و سنوریان به‌یه‌که‌وه‌ بووه و له‌ کوردستانی باشوور و خۆرهللات و باکووردا ژیاون. به‌پیتی ئه‌و به‌لگه‌نامه‌نه‌ی به‌ ده‌سته‌وه‌یه، ئه‌وه‌ش له‌ ناوچه‌ی زه‌هاو، به‌ پیتی نه‌خشه‌ی ئانویانی، ئه‌مانه‌ له‌ زه‌هاو و شاره‌زوور و سلیمانی، ئالتون کۆبری و ده‌روبه‌ری کفریدا ژیاون. وینه‌ی ئانویانی، پادشای لۆلۆ له‌ کیتی پاتیر له‌ ناوچه‌ی زه‌هاو هه‌یه، پادشا به‌ ئاماده‌ی به‌رامبه‌ر به‌ خودای ئیشتار، که‌ ئه‌و ئه‌می به‌سه‌ر دوژمه‌ن‌کانیدا سه‌رخستوه، پێیه‌کی له‌سه‌ر یه‌کیک له‌ دوژمه‌ن‌کان داناوه که‌ له‌ سه‌ر زه‌وی که‌وتووه. خوداکه‌ به‌ ده‌ستیکی نیه‌یه‌کی گرتووه و به‌ ده‌سته‌که‌ی تری په‌تیکی پێیه، که‌ یه‌کیک له‌ دیله‌کان به‌سه‌رتیه‌وه. له‌سه‌ر به‌رده‌که‌ نویسی میخی نوسراوه. ئه‌م نویسه‌ کۆنترین نویستیکه‌ که‌ ناوی

لؤلؤ، له کاتی فه‌رمانه‌وه‌یی زنجیره‌ی دووه‌می پادشاکانی ئوردا ده‌بات. ئانۆبانی له‌نوسینه‌که‌یدا ده‌لیت: هه‌ر که‌سیک وێنه‌ی ئەم به‌رده‌ بسپه‌تیه‌وه‌ نه‌فه‌رتی ئانو و ئانوتوم... هه‌تدی لێ بیته‌ و نه‌وه‌ی نه‌میته‌ت. ئەمه‌ ئه‌وه‌ ئه‌سه‌لمیته‌ت و به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ لؤلۆکان ئه‌و خویانه‌یان ناسیوه‌ و په‌رستوه‌.

له‌ سه‌ره‌تا‌دا ووتمان لؤلۆکان با‌پیره‌گه‌وره‌ی لوری ئیستان و ئه‌و جیگا‌یانه‌ی ناوبراوه‌، له‌ژێر ده‌سه‌لاتی ئه‌واندا بووه‌. به‌ریز ئه‌مێن زه‌کی به‌گ و ره‌شید یاسه‌می له‌ کتیه‌کانی خۆیاندا با‌سی ئه‌وه‌یان کردوه‌.

له‌ لایه‌ن هه‌ندی‌ک زانا و میژوونا‌سانه‌وه‌ کاسیه‌کان به‌ با‌پیره‌گه‌وره‌ی لوری ئیستا‌ داده‌نرت. راسته‌ ئه‌مانه‌ پتر له‌ پینچ سه‌ده‌، له‌ سا‌لی ۱۷۶۰ پ. ز. تا ۱۱۷۰ پ. ز.، فه‌رمانه‌وایی نیتوان دوو‌رووباریان کردوه‌ و پاش له‌ده‌ستدانی فه‌رمانه‌وایه‌تییان بۆ لو‌رستان گه‌راونه‌ته‌وه‌. لؤلۆ پیتشتر له‌ لو‌رستان و باشووری کوردستاندا بووه‌. به‌ پیتی ئه‌و به‌لگانه‌ی با‌سکرا، ئه‌وه‌ سه‌لمانده‌ بۆ ئه‌وه‌، وه‌ک نوسینه‌که‌ی ئانویانی له‌ زه‌هاو و نوسینی په‌یکه‌ری نه‌رامسین له‌ ده‌ربه‌ند گاوری قه‌رده‌اغ. تا پیتش ئه‌و کاتانه‌ ناوی کاسی یان کاشیه‌کان نییه‌. ئه‌مانه‌ له‌ ده‌رووبه‌ری سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌می پ. ز. دا له‌ ده‌رووبه‌ری ده‌ریای خه‌زه‌روه‌ به‌ره‌و سیروان تا ناوچه‌ی لو‌رستانیان گرتۆته‌وه‌. دیاره‌ به‌ شه‌ر و هه‌را سه‌رکه‌وتوو بوون و ماونه‌ته‌وه‌، له‌گه‌ڵ دانیش‌توانی کۆندا له‌و جیگا‌یانه‌ بونه‌ته‌ یه‌ک و زیاتر ناوی ئه‌مان له‌ ئارادا بووه‌ و بونه‌ته‌ فه‌رمانه‌وای نیتوان دوو‌رووبار. ئه‌مانه‌ش، که‌ به‌ په‌گه‌ز ئارین، خوی تایبه‌تی خۆیان هه‌بووه‌. خوی گه‌وره‌یان کاشو، شو‌ریاش، ماروتاش، شیه‌پاک، سا‌ه، هوزا، هاریه‌، شه‌یخو و شمش بووه‌. هه‌روه‌ها، له‌ته‌ک ئه‌مانه‌دا ئه‌سپیشیان په‌رستوه‌...هتد.

گۆتی له‌ سا‌لانی ۲۲۳۰ پ. ز. دا، بۆ ماوه‌ی ۱۲۵ سا‌لیک فه‌رمانه‌وایی نیتوان دوو‌رووباریان کردوه‌. پادشای به‌ناوبانگیان کودی بووه‌. فه‌رمانه‌واییان له‌ ئاراپها (که‌رکوکی ئیستا‌ بووه‌) و پایته‌ختیشیان هه‌بووه‌. له‌ سا‌لی ۲۱۰۵ پ. ز. دا فه‌رمانه‌واییان له‌ نیتوان دوو‌رووبار، له‌ لایه‌ن زنجیره‌ی سیه‌می ئوره‌وه‌، که‌و زنجیره‌ی سۆمه‌ره‌ له‌ میژوودا له‌سه‌ر ده‌ستی شلکی کوری ئورغو کۆتاییان هات. ناوبراو له‌گه‌ڵ تیره‌ و میلیله‌ته‌کانی ناوچه‌ی زاگرۆسدا شه‌ری کردوه‌. له‌ هه‌شته‌مین سا‌لی فه‌رمانه‌وایییدا چۆته‌ سه‌ر ویلایه‌تی (کازلو) له‌

رۆژهلانی دیجله و لهوئ پهیكهری خوای (نوموشدا)ی هیناوه. لیتره‌دا مه‌به‌ست په‌رستن و ناوی ئەو خودایه‌ی ویلایه‌تی گازلوه که په‌رستویه‌نه. خواکانیان به ناوی ئیشتار و سینه‌وه بووه.

له نوسینیکی میخیدا، له لایهن سه‌مانسه‌ری یه‌که‌مه‌وه سالی ۱۲۷۴-۱۲۴۵ پ. ز. باسی ئەم تیرانه ده‌کات: خالدی، ئەراراتی، سوپاری، نایری میتانی، موشکی و زۆری تر که هه‌موو گۆتی بوون. میله‌له‌تی گۆتی که له‌ناسمانی ئەو سه‌ده‌یه‌دا وه‌ک ئەستیره‌ ده‌ره‌وشاپه‌وه له‌به‌ر زۆرییان و زۆر به‌ توانا و به‌هێز بوون... هتند. له‌ کۆتاییدا ده‌لیت: پاش شه‌رکردن له‌گه‌لیاندا له‌ سنوری ئەراراته‌وه تا کوموخی (= ته‌ورعابدین) و پانتایی ئەم ولاته‌ خویتی گۆتیه‌کانم وه‌ک ناو پێژاند.

مه‌به‌ست لیتره‌دا ئەو نوسینه‌ به‌گه‌یه‌ بۆ ئەوه‌ی که ئەو تیره و هۆزانه‌ی به‌شی خۆرهلان و باکوری ئاشوریه‌کان به‌ ناوی گۆتیه‌وه بوون.

میتانی: ئەمانه له‌ ده‌رویه‌ری دوو هه‌زاره‌ی پ. ز. دا که‌ ورونه‌ته‌ کۆچکردن و فه‌رمانه‌رواییان له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌وه تا سالی ۱۲۷۰ پ. ز. بوویت. پێشتر له‌و جیگایانه‌دا خه‌لکی تێدابووه و به‌ شه‌ر و هه‌را بوونه‌ته‌ یه‌ک.

به‌ هه‌موو، ئەوانه‌ی پێشتر ناویان نه‌زانراوه، و تراوه میتانی یا سوپاری، به‌ دوو سه‌د سالی‌ک دوا‌ی له‌ناوچوونی فه‌رمانه‌روایه‌تییان. ئەوه‌تا سه‌مانسه‌ری یه‌که‌م ده‌لیت: میتانی و سوپاری گۆتی بوون. ئەمانه‌ش ئایین و په‌رستنی تاییه‌تی خۆیان هه‌بووه. خواکانیان بریتی بووه له‌ میترا، ئانورا، ئارونه و ناساتیا.

لیتره‌دا پروونبووه‌وه تا سالی ۱۲۵۰ پ. ز. خواکانی ئەو ئیمپراتۆرییه‌ گه‌وره‌ ئەوانه‌ بوون. ئەمانیش به‌ ره‌گه‌ز ئارین و له‌ هیندونه‌ و اروپیه‌وه نزیکن.

سکاییه‌کان له‌ ماده‌کانه‌وه نزیکبوون و یه‌ک نه‌ژاد بوون، له‌ رووی زمانیشه‌وه نزیکبوون. هاوکارییان له‌گه‌ل ده‌وله‌تی ماددا بۆ په‌لاماردانی نه‌ینه‌وا، له‌ سالی ۶۱۲ پ. ز. کرد و ده‌وله‌تی ئاشوریان له‌ناوبرد.

ئاین و په‌رستنیان له‌ به‌شی خۆیدا پروونکراوه‌ته‌وه. خوای ئاگر، زئوسی خوای ئاسمان، خوای خۆز، خوای مانگ و خوای ناو. مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیمان له‌ پروونکردنه‌وه‌ی ئەم میله‌له‌ت و هۆزانه

پدرستنیان و خواکانیان و ناینه‌کانینه. له سڅ هه‌زاره‌ی پ. ز. هه‌تا حه‌وت سه‌د سالی پ. ز.، کاتی فه‌رمانه‌وایی ته‌ی ماده‌کان، هه‌ر هۆزتیکی بۆ خۆی یان چه‌ند هۆز و میلیله‌تیکی بۆ خۆی ئابینی تاییه‌تبیان هه‌بووه. به‌ شێوه‌ی گه‌شتی روونه که چی بوون و ناویان چی بووه.

ناوی خواکانی گۆتیه‌کان، له کاتی فه‌رمانه‌واییاندا له نێوان دووربووبار و پاشان گه‌رانه‌وه‌یان بۆ ناراپها، روونه. هه‌رش بۆ سه‌ر ویلایه‌تی گازلو و هه‌ینانی خواکه‌یان دیاره و ئه‌و ویلایه‌ته‌ش پێش میتانیه‌کان بووه. خواکانی ئه‌وان له‌گه‌ڵ ئه‌ماندا جیابازن. کاسیه‌کان به‌ روونی ناوی خواکانیان هاتووه.

مه‌به‌ست له‌مه‌ش ئه‌وه ئه‌گه‌به‌نیت له هه‌موو نێوان ئه‌و ماوه‌ی میژوووانه‌دا له و ناوچانه‌ی پێشتر باسمان کرد، که به‌ خاکی کوردستانی ئێستا دانه‌نریت تا سه‌ده‌ی حه‌وته‌می پ. ز. ناوی ئاورامه‌زدا و زه‌رته‌شت نییه.

له‌ نوسینه‌کانی داریوشی یه‌که‌م - سالی ۵۵۲ پ. ز. که له‌ بیستوندا، ناوی ئاورامه‌زدا، وه‌ک خودای یارمه‌تی و پالپه‌شتی ئه‌و، زۆر هاتووه. له هه‌یج نوسینیکیدا ناوی زه‌رته‌شت نه‌هاتووه. له کاتی فه‌رمانه‌وایی ماده‌کان، له سالی ۷۰۱ پ. ز. تا سالی ۵۵۰ پ. ز. دا ناوی ئاورامه‌زدا و زه‌رته‌شت نییه.

ته‌نانه‌ت له نوسینه‌کانی سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وایی کۆرش و کوره‌که‌ی، که‌مبوجیه‌دا که میسری گرت، ناوی ئاورامه‌زدا نیه. له هه‌ندتیک په‌یکه‌ری پادشاکاندا ناوی فره‌هر هاتووه به‌ وینه‌شه‌وه که له ژوور سه‌ربانه‌وه دروستکراوه.

به‌لگه‌یه‌کی که ماده‌کان مردوویان خه‌ستۆته ناو گۆزه‌وه و پادشاکانیان له گۆزی به‌ردیدا شارده‌ۆته‌وه، وه‌ک ئه‌وه‌ی قیزقه‌پان، له خوارووی سورداشدا، گوایه گۆزی فره‌نورته‌ی باوکی کیاساره و له شه‌ری نێوان مادو ئاشوریه‌کاندا کوژراوه.

هه‌روه‌ها هه‌خامنه‌شیه‌یه‌کان پادشاکانیان له گۆزی به‌ردیندا شارده‌ۆته‌وه، وه‌ک کۆرش گه‌وره، دوا‌ی ئه‌و داریوش و نه‌وه‌کانی. هه‌تا ئێستاش ئه‌و گۆزانه‌ ماون له نزیک ته‌ختی جه‌مشید، له شیراز.

ئه‌مه‌ش به‌ پێچه‌وانه‌ی ئابینی زه‌رته‌شته - ئه‌مان مردوویان له جیگایه‌کی به‌رز دادانا، و بالدار و گیانه‌وه‌ری گوشتخۆر گوشته‌که‌یان ده‌خوارد. پاشان باران ئێسه‌که‌ی ده‌شۆرده‌وه، با

و خۆر وشكى ده كرده وه، ئينجا ده يان خسته ناو گۆزه وه. ئه مه ش جيا واز بيه كه، هه رچه نده هه نديك له زانايان و پشكينه ران ئه ئين: ئه وانه، واته پادشاکان نه خراونه ته ناو گۆزی خا كه وه و نابيت پيس بيت، به لكو خراونه ته ناو گۆزی له به رد دروستكراو.

پهراوتیز و سه‌رچاوه‌گان

- ۱- رشید یاسمی، کرد و پیوستگی نژادی و تاریخ او. موسسه انتشارات امیر کبیر، تهران ۱۳۶۳. ل ۱۸
- ۲- دراسات الکردی فی بلاد سوپارتو د. جمال رشید احمد. ل ۱۲
- ۳- لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی زمانه‌وانی ده‌ریاره‌ی میژووی ولاتی کورده‌واری د. جه‌مال ره‌شید. ل ۱۲۱
- ۴- میدیا - ئی . م. دیاکونوف، برهان قانع له فارسیه‌وه گۆریویه‌تیه سه‌ر کوردی . چاپ یه‌که‌م ۱۹۷۸. ل ۱۵۸
- ۵- کورد و کوردستان . محمد امین زکی، جلد ۱-۲-۳ سال ۱۳۵۰هـ. ۱۹۳۱م. انتشارات سیدیان - مه‌باد. ل ۶۴
- ۶- کرد و کردستان و توابع . ایه‌الله مردوخ‌ی چاپ دوم، جلد ۱، ل ۴۰
- ۷- میدیا - ئی . م. دیاکونوف. ل ۲۱۷
- ۸- هه‌مان سه‌رچاوه‌ ل ۱۶۲
- ۹- رشید یاسمی، کرد و پیوستگی نژادی ل ۲۸
- ۱۰- نه‌ژادی کورد - ئول. فیلچیشکسی (په‌وتی میژووی دروستبوونی میلیله‌تی کورد. مۆسکۆ، لنینگراد (۱۹۶۱) ستۆکهۆلم، په‌شاد میران له روسیه‌وه کردوویه به کوردی ۱۹۹۳، ل ۷۰
- ۱۱- دراسات الکردی فی بلاد سوپارتو د. جمال رشید احمد. ل ۱۳۰
- ۱۲- کرمانشاه کوردستان جلد ۱ د. مسعود گلزاری مجلد اول. ل ۲۴۵
- ۱۳- تاریخ اقوام و پادشاهان باستان ایران پیش از اسلام . تالیف دکتور محمد جواد مشکور، استاد دانشگاه تهران. ل ۱۴۲
- ۱۴- رشید یاسمی، کرد و پیوستگی نژادی و ل ۳۹
- ۱۵- میدیا - ئی . م. دیاکونوف، ل ۱۸۶
- ۱۶- لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی زمانه‌وانی.. ل ۱۹۹ و ل ۲۱۶
- ۱۷- دراسات الکردی . ل ۲۶، ۲۸ و ل ۲۹

- ۱۸-العراق فی التاریخ - بغداد ، ۱۹۸۳ . ل ۱۲۹
- ۱۹-کورد و کوردستان . محمد امین زکی، ل ۱۰۲
- ۲۰- رشید یاسمی، کرد و پیوستگی نژادی ... ل ۴۷
- ۲۱- میدیا - ئی . م . دیاکونوف ... ل ۲۲۷، ل ۵۱۲ و ل ۵۱۵
- ۲۲- مقدمه فقه اللغه ایرانی - ای . م . ارانسکی . ترجمه کریم کشاورز. ل ۶۰
- ۲۳- ایران از آغاز تا اسلام - تالیف ر . گیرشمن رئیس هیئته باستانشناس فرانسوی . ترجمه د . معین استاد ادبیات فارسی دانشگاه تهران . بنگا ترجمه و نشر کتاب . تهران ۱۳۴۴ .
- ل ۹۷ و ل ۱۱۰
- ۴۴- ازبیکا تاریخ تا پذیرش اسلام . تالیف نادر بیاتی، با پیش گفتار دکتور محمد جواد مشکور، استاد دانشگاه تهران. چاپ اول پاییز سال ۱۳۶۷. ل ۳۸، هه‌مان سه‌چاوه ل ۵۰

جیگای له دایکبوونی زهرتهشت

له ناوێستادا (۱) جیگای له دایکبوونی زهرتهشت نه نوسراوه. مێژووناسان و پشکینه ران زۆر له سه ره نه وه رۆیشتون، بیرو رای جیاواز هه یه، بۆ نه و مه به سه له ریگه ی ناوی هه ندیک شاخ و رووبار و ده ریچه، که به ناوی کۆن و جوړاو جوړ هاتوه، ده ستینیشانی جیگای له دایکبوون و بلتا بوونه وه ی ئاینه که ی ده که ن. به شیکی زۆر له زانا یان ناوچه ی ناز ده ریبا جان و ده ور به ری ده ریچه ی ورمی داده نین.

بۆ نه م مه به سه ته بیرو رای نه وانه ده خه ی نه روو:

+ ینبرگ باوه ری وایه نیشتمانی به نه رته تی زهر ته شه خوار هزم بووه و گاتا له شاری ده ی (راگا) نووسراوه. زهر ته شه له رۆخی رووباری سه یحون ژیاوه و له تیه بۆ رۆخی رووباری جه یحون هه له اتوه و ورده ده ئاینه که ی له وتیه گه یشتوته شاری ده ی و نه م شاره بۆ ته ناوه ندی ئاینی زهر ته شه. له هه موو ویلایه ته کۆنه کانی ئیراندا پینج رابه ر و سه رۆک هه بووه، که نه مانه ن:

۱- سه رۆکی مال و خیزان؛

۲- سه رۆکی تیره؛

۳- سه رۆکی ویلایه ت؛

۴- سه رۆکی پیوه ئاینه کان؛

۵- له سه روو سه رۆکی ویلایه ت و پیواوه ئاینه کانه وه یه ک که سه هه بووه، نه وه شه زهر ته شه بووه.

+ بارتوله مه، رۆژه له تناسی به ناوبانگی نه لمانی پرۆفیسۆر گلدر، جاکسون، رۆژه له تناسی نه لمانی هرتسلفد، هرمت، پشکینه ری نه لمانی دوشن گیمن، سۆن، رۆژه له تناسی نه لمانی زولتسر، مێژووناسی رۆمی له سه ده ی چواره می پ. ز. دا مار سلیوس، جی مد، نانکتیل دوپرۆن، دوو پستورات، نه بولفدا، سیر هه نری رالینسن، هاراز، پرۆفیسۆر جاکسن، دکتۆر مولتن، فه ردیناند یوستی، دکتۆر نه میل ون دیلن، ناشیگل، پرۆفیسۆر دارمستر، کامبریچ، عه بدولتا خه ردا زه، ئیبن فه قیه ی هه مه دانی و پورداود، هه موو خوړناوای ئیران به جیگای له دایکبوونی زهر ته شه داده نین. له مانه، هه ندیکیان به پیتی لیکۆلینه وه ی خوړیان ده ور به ری

دەریاچەى ورمى، و ھەندىكى كەيان نازەربايجانىيان دەستىشيانكردووه. لەمانە ھەرتسەفەند دەلەيت: زەرەتەشت لە خانەوادە و فەرمانرەوايانى ماد بووه، گوايە لەگەڵ كاربەدەستىانى ماددا تىكچووه، دراوھ بە دادگا و بە بريارى دادگا بۆ رۆژھەلتى ئىران دوورخراوھتەوھ.

لە پەرتوكى پەھلەوى و ئىسلامىدا نازەربايجان بە جىگای لە داىكبونى زەرەتەشت دانراوھ و ھەر لەو ناوچەيەوھ بۆ بئاوكردەوھى ناینەكەى چۆتە رۆژھەلتى ئىران، بۆ لای شاگوشتاسپ كە فەرمانرەواى بەلخ بووه.

دكتۆر مەنوجەرى مەنوجەرپور دەلەيت: زەرەتەشت لە كاتى فەرمانرەوايى لەھراسپ شای كيانى لە رۆخى روبرارى درجى، كە دەرژىتە دەریاچەى چىچىستەوھ، لەداىكبووھ.

ئەوانەى لەسەر ناينى زەرەتەشت(۲) دەلەيت كە لە خۆرئاوای ئىران لەداىكبووھ، لەوێوھ بەرەو خۆرھەلت، بۆ بەلخ - پايتەختى شاگوشتاسپ رۆيشتووھ. زمانناسەكان دىپالتيكى گاتا دادەنن بە دىپالتيكى دانىشتوانى خۆرھەلتى ئىران. ھەر يەكێك لەو پىغەمبەرەنە لە كوێ لەداىك بووبەيت، بە شىوھى ئەو جىگايە شتى وتووھ. سۆن (۳) دەلەيت: يادكردەوھى شتىكى مېژووېى بېھوھە نىيە. لە خاكى موكریاندا جىگايەك ھەبووھ زەرەتەشت، پىغەمبەرى كوئى ئىرانى لەو جىگايە لە داىكبووھ. لەوێوھ كەوتۆتە بئاوكردەوھى ناینەكەى. ئەوھش لە بەشى باكورى خاكى موكرى كەلاوھەك ھەيە، پىتى دەلەيت تەختى سولەيمان، لە روى راستىەوھ پاشماوھى مانەوھى شارى (شيز) ي پايتەختى ماد بووھ. ئەم كەلاوانە: لە ناوچەى ھەوشار لە دەورووبەرى ساينقەلدايە، پىتى دەلەيت ئەكباتانى باكورى. ھەر لەوێدا بوو ئەشكانىەكان بە شىوھەكى سەخت ئەنتوانى سەردارى رۆمىيان شكاند. كەلاوھەكى كە لەو جىگايەدا ھەيە، بەرزايى نۆ ھەزار پىتيە. خەلكى ئەو ناوچەيە باوھريان وايە كوۆشكى سولەيمان پىغەمبەر لەوئى بووھ. باسكى ئەفسانەيى تر ھەيە: بەرامبەر لوئكەى كىوى ئەو جىگايە بەرزايىەك ھەيە، دە ھەزار پىتيە، لە ئىسكى بالندە دروستكراوھ پىتى دەلەيت تەختى بەلقىس. گوايە شاژن سەبا لەو جىگايەدا بووھ و بۆ ئەو دروستكراوھ.

بە گفەتەيەكى تر سەبارەت بە كوۆشكى شاژن سەبا، گوايە لە جىگای ئىستى شىوئايە. كەوتۆتە باشورى خۆرئاوای دەریاچەى(ورمى)وھ. لە خالتيكى روى مېژووېىەوھ ناوى تەختى سولەيمان رەنگە لە ناوى سولەيمان شاوھ ھاتبەيت، كە لە سەدەى سىانزەيەمدا لە كوردستاندا

فهرمان‌په‌وایی کردووه، کۆن پایته‌ختی ماد بوو وکۆژی گه‌وره گه‌نجینه‌ی #کرسوسی لئ دانا‌بوو.

هه‌ندیکی که له زانایان و پشکینه‌ران باوه‌ریان وایه له خۆزه‌لاتی ئیران له دایک‌بووه، له وانه‌ش:

ئالته‌هیم (٤)، رۆژه‌لاتناسی ئە‌لمانی هینیک، زمان‌ناس و خۆزه‌لاتناسی به‌ناوبانگی ئە‌لمانی هومبائه، شدر، بويس، ميلز، رۆژه‌لاتناسی ئە‌لمانی پرۆفیسۆر لنتس، پشکینه‌ری ئە‌لمانی رۆدۆلف، زانای ئە‌لمانی ئیلرس و یه‌ندشیمان و هه‌ندیکی له مێژوونووسانی رۆمی وه‌ک: سین لوس و پانودوروس، هه‌روه‌ها ئاسیلی نیکیتین، پرۆفیسۆر کارل گلدنر و دکتۆر میلز. ئە‌م زانا و مێژوونووس و پشکینه‌رانه به‌ پیتی هه‌ندیکی لیکۆلینه‌وه‌ی خۆیان و به‌راوردکردنی هه‌ندیکی ناوی جیگا باوه‌رییان وایه له رۆژه‌لاتی ئیران و باکوری رۆژه‌لات و به‌لخ به‌جیگای له‌دایک‌بوونی زه‌رته‌شت داده‌نێن.

هه‌ندیکی که له‌زانایان خواره‌زم یان خیتوه باکوری ئە‌فغانستان به‌ جیگای له‌دایک‌بوونی داده‌نێن.

لومل، ویدن گر، هینتس و پشکینه‌ری ئە‌لمانی زهنر باکتیریا به‌ جیگای له‌دایک‌بوونی داده‌نێن و گوايه پاشن چۆته خواره‌زم.

له‌ په‌رتوکی په‌هله‌وی (٥)، له‌ وندیدادی په‌هله‌ویدا (١-١٥) دا هاتووه، ده‌لێت: من هورمزی دوانزه‌مین جیگا و شارێک که دروستم کردووه له‌ ئاتروپاتکانه. هه‌ندیکی ئە‌مه‌ وا لیکه‌ده‌نه‌وه که ئە‌وه (په‌ی) یه‌.

له‌ به‌شی ٢٠-٢٣ دا سه‌باره‌ت سپی رود له‌ ئە‌تروپاتکان ده‌لێت که زوحاک له‌وی کړنووشی بۆ ئە‌هریمن بردووه.

به‌شی ٢٠-٢٥ روه‌باری ده‌اویی له‌ ئە‌تروپاتکانه.

دکتۆر وست ئە‌لێت: له‌وانه‌یه روه‌باری زاب بێت که له‌ سنوری ئازده‌ریا‌جانه‌وه ئە‌رژیتته روه‌باری ئە‌رونده‌وه، یان رهنگه روه‌باری شیروان بێت، که له‌قیکه له‌ روه‌باری ئە‌لوه‌ند و له

سه‌رنجی کتیبی (زندگی و اداب و رسوم ایرانیان) ی ویلسن. ل ١٦١

ناوچه‌ی زه‌هاوه‌وه سه‌رچاوه‌که‌ی دیت.

به‌شی ۲۲-۲ دهریاچه‌ی چیچیست(ورمی) له نه‌تروپاتکانه، ناوه‌که‌ی گهرمه و بۆنی ناخۆشه. هیچ گیاندارتیکی تیدا ناژی.

به‌شی ۱۱-۹ له‌سه‌ر شاخی نیسنوند ناگری نازه‌رگشنسب کراوه‌ته‌وه.

رووباری دائیتی هه‌مان رووباری چای شاری مه‌راغه‌ی نیستایه.

جی مدی باوه‌ری وایه کیتی نیسنوند که له ناقتیستادا هاتوه، هه‌مان کیتی سه‌هه‌نده،

سه‌رچاوه‌ی ناوه‌کان له‌و کیتوه‌دایه و جیگای له‌دایکبونی زه‌ته‌شته.

هه‌مدوولای مسته‌وفی له په‌رتوکی (نوزه‌تل قلوب)دا، سالی ۷۴۰ ک. ، باسی

رووباریک ده‌کات له‌و ناوچه‌یدا که پتییان وتوه مرد رود. ناوی مرد روود له کیتی سه‌هه‌نده‌وه

دیت و له ناوچه‌ی مه‌راغه‌وه تیده‌په‌ریت و له دۆلی دوکان ده‌چیته سه‌ر ناوی جه‌غتو ، پاشان

ده‌پژیته دهریاچه‌ی سویر تسوج(دهریاچه‌ی ورمی)ه‌وه. ئەم رووباره نیستا ناوی موردی چای#

و درژی هه‌شت فرسه‌نگه، دیهاتییکی زۆر له ده‌وره‌تی.

رووباری دائیتی له نویسی په‌هله‌ویدا و له وندودای په‌هله‌ویدا سی جار یادکراوه.

له به‌شی یه‌که‌مدا ئیران ویج به یه‌که‌م وولات و به وولاتی دائیتی ناوده‌بات و دائیتی به

رووباریکی پیروژ ناوده‌بات. کشتوکالی زۆری لی ده‌کریت. ئیران ویج به وولاتی رووباری

دائیتی ناوده‌بات و به زه‌ته‌شته‌وه‌ی ده‌به‌ستیته‌وه.

له دینکرددا چهند جار باسی ئەم رووباره کراوه.

زه‌ته‌شت له ته‌مەنی ۳۰ سالیدا به‌هۆی کاری باشه‌وه له رۆخی رووباری دائیتی دیدنی و

گفتوگۆی له‌گه‌ل ناهورامه‌زدا کردوه و سه‌رکه‌وتوو بووه. له په‌رتوکی هه‌وته‌م به‌شی ۸-۶۰

په‌رتوکی هه‌وته‌م به‌شی ۹-۲۳ له دین کرد ده‌لیت: ئیران ویج وولاتییکه و رووباری

دائیتی پیا ده‌روات.

له زاد سه‌ه‌رمدا سه‌باره‌ت به‌م رووباره له به‌شی ۲۱-۱۵ نوسراوه که زه‌ته‌شت بۆ کوتانی

گیانی هوم چۆته که‌نار ناوی دائیتی، رووباری دائیتی له چوار رووبار پیکهاتوه.

چای وشه‌یه‌کی تورکییه به‌واته رووبار

له بهشی ۲۲-۱۲ دا ده‌لئیت: دائیتی جی‌گای ناماده‌بوونی زهرته‌شت بۆ دیدنه‌نی ناهورامه‌زدا، له سه‌رچاوه‌ی له‌قیتی ناوی دائیتی له کیتی ئیسوند دا بووه، که ناهورامه‌زدا ی بینه‌وه. ئەمه‌ش به پتی بهشی ۲۲-۲۶ نازه‌ربایجان ده‌گرتیه‌وه. له بهشی ۲۷-۲ دا ئەوی جی‌گای ناگردانی نازه‌رگشسبه، ئەمانه‌ی سه‌ره‌وه بۆ جی‌گیرکردنی رووباری دائیتییه که رووباری موردی چای شاری مه‌راغه‌یه.

له په‌رتوکی په‌هله‌ویدا هاتوه که ده‌ریاچه‌ی چی‌چیس‌ت و رووباری دائیتی له یه‌ک ناوچه‌دان، و رووباری موردی چای له نزیک ده‌ریاچه‌ی ورمییه و ده‌رژیتیه رووباری جه‌غه‌توو، ئەویش ده‌رژیتیه ده‌ریاچه‌که‌وه. ناتوانین بلین زهرته‌شت له رۆخی رووباری دائیتی له‌دایکبووه. ده‌بیت و‌ردینه‌وه له ناگردانی نازه‌رگشسب بهشی ۲۲-۲۶ و ۲۷-۷، له و‌به‌شانه‌دا ناگردانی نازه‌رگشسب له ئیران ویجه، به واته ناوچه‌ی رووباری دائیتی.

ناگردانی نازه‌رگشسب و گه‌نج شی‌چیکان جی‌گایه‌کی زۆر پی‌رۆز بووه. له دوا‌ی فه‌رمانه‌یه‌وایی خه‌سه‌ره‌وی په‌رویزدا له سالی ۶۲۴ ز. دا سوپای ئیران به‌رامبه‌ر سوپای ئیمپراتۆری رۆمانی شکا. هیراکلوس (هه‌رقل) هه‌رچی هه‌بوو له زێرو تا‌لانکرد. ده‌لین ئەو گه‌نجینه‌یه به‌رامبه‌ر گه‌نجینه‌ی ک‌رووز بووه. دوا‌ی و‌یرانکردنی ناگردانی نازه‌رگشسب ناگردانی شاری (تبرمایس) یان سوتاند و و‌یرانکرد. له نوسینی رۆمه‌کاندا جی‌گای شاری تبرمایس له به‌شی رۆژه‌لاتی شاری گه‌نجه # وه نوسراوه. له‌وانه‌یه ئەم شاره ته‌بریزی ئیستا بیت، به‌وه‌ی شتیه‌ی نزیکی ناوی تبرمایس و ته‌بریز له‌یه‌که‌وه. ته‌بریز له کۆند، له نوسینیکی پادشای ناشور سارگۆنی دووه‌مدا به (تارماکیس † Tarmakes) هاتوه.

عه‌بدو‌ئا خه‌ردازه (له سالی ۲۲۰ ک. دا له‌دایکبووه و سالی ۳۰۰ ک. کۆچی دوا‌یی کردوه) له په‌رتوکه‌که‌ی خۆیدا به ناوی (المسالک و الممالک) شاری شیزی له جی‌گای ناگردانی جشنس داناووه و ده‌لئیت: ئەم ناگردانه له لایه‌ن مه‌جوسا‌که‌ناوه زۆر جی‌گای پ‌یز بووه. له کاتی چوونه سه‌رته‌ختی پادشاکان له‌و جی‌گایه‌دا تاجی شاهیان له‌سه‌رده‌نان و له مه‌دائینه‌و

گه‌نجک: له باشوری رۆژه‌لاتی شاری مه‌راغه‌یه.

له بهر پیرۆزی بۆ سهردانی دههاتن. ئەمەین ئەحمەد ئەلرازی، له نوسەرە کۆنەکانه، له ههوت (ئێقلیم) دا نوسیبویهتی: شیز ناوی شارێکه له نیوان مهراغه و زنجاندایه. لهویدا ناگردانیکی گهرهه لێیه، بهناوی نازهرجنسن که پادشاکان بۆ سهردانی هاتون.

مهسهویدی مێژوونوس له ساڵی ۳۴۵ ک. ق. دا کۆچی دوایی کردوه. له پهرتوکهکهی خۆیدا (التبیه و الاشراف)، لاپهه ۲۲۵ دا باسی ناگردانی نازهرگشسب دهکات و دهلێت: له شاری شیز بووه و پێیان وتوه نازهرخش. نازهر به فارسی ناگر و خش، باش یا پاکه. پورداود دهلێت: نازهرخش ناویکی کهیه، نازهرگشسب به واته ناگری ئەسپ، رهخش به واته رۆشایی و خۆشی. نازهر+ خش لهوانهیه نازهر+ رهنگ، به واته رهنگی ناگرایی.

به فهرمانی گوشتاسپ ناقتیستا به دوو بهرگ نوسراوتهوه. به فهرمانی دارای کوریشی یهکیک لهو دوو بهرگه له گهنج شپیکان دانراوه، دووهمیش له دژنبشت # له کاتی هاتنی ئەسکهندهردا بۆ سهه ئێران سوتاوه. ئەوهشی له گهنج شپیکان بۆ یۆنانیهکان بردووایانه و گۆریوانهته سهه زمانی خۆیان.

دهلێن بهرگیکی ناقتیستا له نازهریایجان له شاری شیز له ناگردانی نازهرگشسب پارێزراوبوه. شاری گنجک یان شیز، نازهرگشسب لهویدا بووه. وا دادهنرێت له باکوری کهلاوهکانی تهختی سولهیمانی ئیستادا بووه. لهوێ جیگایهک ههیه پێی دهلێن گهنج ناباد. پورداود، راویلسن و جاکسن باوهریان وایه ئەو جیگایهیه.

عهبدوڵا خهردازه له پهرتوکی ناویراویدا سهبارهت شاره گرنهگهکانی نازهریایجان دهلێت: جنه (گهنجه) شاری خوسرهوی پهرویز بووه و ورهێ شاری زهرتهشت و شاری شیز جیگای ناگردانی نازهرجنسی بووه.

ئێن فهقییهی ههمهانی له پهرتوکی (البلدان) دا له ساڵی ۲۹۰ دا نوسیبویهتی، ههمان گهتهی خهزداره دهلێتهوه.

یاقوتی هههوی له جیگایهکدا تهختی سولهیمانی لهژێر ناوی گزن و له جیگایهکی تردا وهک شیزن یادکردۆتهوه؛ ئەوهش ناگردانیکی کۆنه، له لایهه که یخوسرهوهوه دروستکراوه.

دژنبشت: به واته پهرتوکهخانه

دیسان یا قوت دلّیت: شیز ناچہ یہ کہ له نازہ رایجان، کہ موغیر بن شعبہ ی نلسہ قہ فی #
گرتوویہ تی. شیز له جیسہ وه هاتووه. دلّین زہر تہشت پیغہ مہبری مہ جو سہ کان له و جیگایہ دا
بووه. شاری نّم ناچہ یہ ورمیہ.

پورداد (۵) له بہرگی دووہمی یه سنادا، پاش لیکولینہ وه و شیکردنہ وهی سہ بارہت
کہ لاوه کانی تہختی سولہ یمان نوسیویہ تی:

ہہرچہ ندہ بہ ناوی جوژاوجوڑوہ هاتووه، وهک فرداسپ و وروگنج و شیز. نمانہ ہہموو ناوی
کہ لاوه کانی تہختی سولہ یمان و دہور بہری بووه، قہ لاکہ بہ درتیزی ۴۰م.، پانایی ۳۱۰م. و
ہرز ۴۵ پیٹیہ (له سنوری ۱۳۰۵م.)، نہستوری دیوارہ کہی ۱۶ پیٹیہ (له سنوری ۴۰۸م.) دا
دروست کراوه. خاوهنی دوو دہرگا بووه. نّم دیوارہ چوارده ورہ کہی ۱۴۰۰م.، بہ چوارده وری
تہختی سولہ یماندا بووه، ۳۷ پشتیوانہ ی ہہبووه.

له سالی ۳۴م. ز. دا نہتییوسی سہرداری رۆم بہ سوپایہ کی سہدہزاری سہریازیہ وه
شکاوه و گہراوہ تہ وه.

له جیگایہ کی قہ لاکہ دا دہریاچہ یہ کی تیدایہ و سہرچاوه کہیشی ہہر له ویدایہ، ناوہ کہی
زۆر قول و رہنگی شینی ناسمانییہ و کہمیک خوتی تیدایہ. بہ دوو جوگا ناوہ کہی لئ
دہرہ جیت. درتیزی دہریاچہ کہ ۱۲۰م. و پانایی ۸۰م. و زۆر جیگای سہد مہ ترہ و له
رۆخہ کانیدا شہست مہ تر قولہ.

جوگرافیانوسی یونانی رۆژانی فرمانرہ وایی نہشکانیہ کان، نہستریبون (له سالی ۶۳ پ.
ز. دا له دایکبووه و له سالی ۱۹ دا کوچی کردووه) نوسیویہ تی: پایتہختی شاکانی
نہ ترۆپات (نازہ رایجان) له دہشتیکدا بہ ناوی گزک و پایتہختی زستانہ یان له کوشکی
نیستوار (قہ لای نیستوار). نهمش نہو جیگایہ یہ کہ بہ تلیموسی نہستیرناس و
جوگرافیانوسی سہدی یانزہ یہ بہ فرداسب ناوی بردووه، بہ واتہ (نہسپی تیژرو)، له پہلہ ویدا
ووشہ ی پریسب و فرسب بہ واتہ ی چوارده ور و دیوار هاتووه.
پورداد (۶) له بہرگی یہ کہمی یه سنادا نلّیت:

داگیرکہری نازہ رایجان له سہرہمی فرمانرہ وایی عوسمانی کوری عہفاندا، له سالی ۲۲۲.

به پرونی ئیران ویج له دهوری نازهربایجان، له بهشی ۲۰ دپیری ۳۲ رووباری دارجه، که رووباری دائیتییه له ئیران ویجدایه، لهو خیتیگایه دا مالی پورشپ، باوکی زهرتهشتی لی بووه. ههروهها له بهشی ۲۴ دپیری ۱۵ له ههمان په پرتوکدا رووباری دارجه (پووباری گهوره و سهروهه) مال و جیتیگای باوکی زهرتهشت له پوخی نهو دا بووه، زهرتهشت لهوی له دایکبووه.

دهربارهی رووباری دارجه له ناویستادا و له په پرتوکی په هله ویدا باسکراوه، باسی نهوه ناکات (۷) که رووباری ئیران ویجه. له فه رگرد ۱۹ ونیدیدا له دپیری ۴ و ۱۱، ناوی نه م رووباره هاتوه، له بهشی بهرزایی و پشتیه وه مالی پورشپ، باوکی زهرتهشت بووه. له بهشی ۲۲ دپیری ۲ یه کم گفتوگۆی زهرتهشت له گهل ناهورامه زدا له پوخی ناوی دائیتی بووه.

له دپیری ۱۲ گفتوگۆی دوا نه شاسپدا امرداد وا هاتوه: امرداد له پوخی رووباری دارجه و له پوخی ناوی دائیتی له گهل زهرتهشتدا گفتوگۆی کردوه. نه مانه هه مووی دهی ده خات که زهرتهشت له نازهربایجان بووه، مالی باوکی زهرتهشت له دهو روبه ری دارجه دا بووه، که ده بیت رووباریکی نهو ناوچه یه بیت.

جی مدی له نوسینتیکیدا، له ژیر ناو نیشانی رووباری دارجه، که لقیکی رووباری دائیتییه نوسیوییه تی:

له په پرتوکی په هله ویدا بهندهشی (بهشی ۲۰-۳۲) دا دهرباره ی دارجه، جیتیگای نهو به ئیران ویج ده زانیت، نوسراوه دارجه له ئیران ویج دایه.

له په پرتوکی (زادسپرم) ی په هله وی: جیتیگای دارجه به لقیکی رووباری دائیتی داده نیت. ئیستا روونبووه (۸) که رووباری دائیتی ههمان رووباری موردی چای شاری مهراغه یه. رووباری دارجه ییش لقیکه له لقه کانی نه م رووباره. نه م رووباره ش به ناوی دپیه که به (مغان جیف #) ناسراوه.

له بهرزایی باشووری سه هنده وه سه رچاوه ده گرت و له ته نیشیت پوژه هلاتی رووباری موردی چای دهوات، له دپیی مغان جیق و کرجیق نزیک په پینه وه ی پیگای ناسنی تاران- مهراغه ده پوژتیه رووباری موردی چاوه، پاش یه کگرتنی نه م دوو رووباره به ناوچه یه کی شاخاویدا

مغان جیق: په نگه جیتیگای موغ بوویت، بو فارسی جا= جیتیگا و مغ

دهروات و یه کیتیک لهو شاخانه شاخ نه شکهوتی هامپۆلیه .

دتی مغان جیق، که رووباره کهی به ناوه ویه له سنوری ده کیلۆمه تری ئەم ئەشکهوته و له ۲۱ کم. باشوری خۆزناوای مهراغه له رۆخی ئەو رووبارهیه .

واژە ئیرینه و ئیجه له جینگای بنه رەتی ناریه وه هاتووه. به پیتی نویسنی په رتوکه کانی په هلهوی، ئەم ناوه به ستراره به زهوی و زاری ناوچهی رووباری دائیستی (= مورد چای) ئیستاویه، واته به شیک له زهوی و شاری مهراغه و میانداوویه .

له فهگریدی یه کهمی (۹) ویندیدات دپیری ۳.۲.۱ دا سه بارهت ئیرینه و ئیجه (ئیران ویج) بهم شتیه هاتوه:

ناهورامه زدا به زه رته شتی ووت: ئەی سپیتمان زه رته شت! ئەو شوئهنی ناخۆش بوو، خۆشیمان دایه. ئەگەر خۆشیمان بهو شوئنه نه دایه، هه موو مرۆقی رووی جیهان دههاتنه ئیران ویج. یه کهم جینگایه که من دروستم کردووه ئیران ویجه، که رووباری دائیستی تیدایه.

له نویسنه کانی ئاشووریدا ناوی کیتیوی سه هه ند به شتیهی ئاوانوشی هاتووه، و له نویسنه کانی ئۆزارتۆدا به ئاواوش هاتووه،

که له ئاقتیستادا ناوی کیتیوی سه هه ند به ئاسنۆنت هاتووه، کیتیوی هوکئیریه له ئاقتیستادا کیتیوی سه بلانه.

به گووتهی پیرداود (۱۰) کیتیوی سولان (سبلان) ه. له نازه ربا یجان ئەم کیتیه له لایهن ئیرانییه کانه وه وه ک کیتیوی توری سینا بۆ جوله که کان وایه.

حه مدولای مسته و فی قه زوئینی له (نوزه تۆل قلوب) که له سالی ۷۴۰ ک. دا نویسیویه تی، ده لیت: کیتیوی سبلان له نازه ربا یجان ه و له کیتیه ناوداره کانی ناوچهی نه رده بییل و سه راو پیتی شکین و ئاوی ئارجاق و خه یاو له خواری ئەو کیتیه دان، کیتوئکی سه خت و به رزه.

له په رتوکی په هله ویدا (۱۱) باسی کیتیوی هه کر هاتووه، که ئاوه کهی زۆر خۆشه. پاش لیکۆلینه وه ده رکه وت کیتیوی سبلان هه مان کیتیوی هه کره. رووباری ئاراس هه مان رووباری ئاردوی یان ریدیسوره، ئەمه ش له ئاقتیستا و په رتوکه کانی په هله ویدا هه یه. رووباری بالق چای یان بالقیلوچای (ئەم ناوه تورکییه، به واته رووباری ماسی) له رۆژه لاتی کیتیوی سبلاره سه رچاوه ده گریت و له گه ل رووباری قه ره سو (واته ئاوی ره ش) یه که ده گرن و به ره و باکور

دهروات و له نزيك نهسلان دۆزهوه دهريژيته رووباري ناراسهوه...هتد.
كيتوي ههكر(سبلان - ي ئيستا) له لايهن دانيشتواني كوئي ئيرانهوه زور پيروژ بووه. له
ئاڤيستادا باسي ئوشيدهم هاتووه، ئوشيدهم يهكيتكه له دوو لوتكه بهرزهكاني كيتوي سبلان.
كيتوي سبلان ، يهكهم جيتگاي بانگهواز و بووني ئايني زهرتهشته.

نهنجامی نهم به شه

(جیتگای له دایکبوونی زهرتهشت)

زۆر له زانایان ، پشکینه‌ران و میژوونوسان به وردی لهوه کۆلبونه‌تهوه - دياره له ناڤیستادا به‌راوردیان کردووه - وهک ناوی رووبار و ده‌ریاچه و شاخ و... هتد. ناوی ئەو کاتانه‌ی له‌گه‌ڵ ناوی ئیستادا گۆراوه، زۆر له ناوه‌ کۆنه‌کان ماوه. ئەوانه‌ی رۆژهه‌لاتی ئیتران به‌لڤ داده‌نێن... له راستیدا له وێهه‌ ئاینه‌که‌ی بلتاوکردۆته‌وه. به پیتی پشکینه‌ی به‌شیکێ زۆر له ناو زانایاندا و ده‌ستنیشانکردنی ئیتران ویج (واته ناوچه‌ی نازهریایجان) و هینانی ناوی ده‌ریاچه‌ی چیچیکه‌ست، زهرته‌شت ، به‌بێ گومان له ناوچه‌ی کوردستان، خۆرزه‌لاتی ده‌رووبه‌ری ده‌ریاچه‌ی ورمی له دایکبووه. بۆ جیتگای له‌دایکبوونی وهک دێ یا شار، به‌رای من ئەوه بۆچوونه و نازانریت له چ دێیه‌ک یا شارێک له دایکبووه.

پاش بانگه‌وازی ئاینه‌که‌ی له ناوچه‌ی مادا ، بلیتین کوردستانی رۆژهه‌لاتی ئیستادا رابه‌ر و پیاوه ئاینه‌کانی - ئاینی پیش زهرته‌شت به توندی به‌ریه‌ره‌کانی و دوژمنایه‌تییان کردووه - ئەمه‌ش هه‌ر وهک له هه‌موو ئاینه‌کانی تر که له رۆژگاری کۆندا هه‌بووه. هه‌ر ئاینیکی نوێ هاتبێته‌ کایه‌وه زۆر به‌توندی له لایه‌ن ئاینی پیشتره‌وه به شێوه‌یه‌کی زۆر درندانه و بێ به‌زه‌بیانه به‌ریه‌ره‌کانی کراوه، چونکه هۆی له‌ناو‌بردن و تیکدانی ئاینی پیشتره. ئەمه‌ نه‌ک ته‌نیا له ئایندا ، به‌لکو له مه‌زه‌بیشدا وایه ، وهک له ئاینی مه‌سیحدا به‌ده‌رکه‌وت، کاتیک پرۆتیه‌ستانه‌کان و کاتۆلیک و ئه‌رتۆدۆکسه‌کان به‌ریبونه‌ گیانی یه‌کتر ، هه‌ر یه‌که‌ی بۆ له‌ناو‌بردنی لاکه‌ی تر.

له ئاینی ئیسلامیشدا زۆر جار له نێوان شیعه و سونه‌دا ئەمه‌ رووی داوه. بۆیه پیاوه ئاینه‌کانی پیش زهرته‌شت که‌وتونه‌ته‌ دژایه‌تیکردن و ناچار زهرته‌شت په‌نای به‌ به‌ر گۆشتاسپ بردووه، که شای ناوچه‌ی به‌لڤ ، له خۆرزه‌لاتی ئیتران، بردووه.

سەرچاوه‌کان

- ۱- زرتشت مزدیسنا و حکومت، نوشته جلال الدین اشتیابانی . چاپ سوم، تاریخ انتشارات تابستان ۱۳۶۷ . ل ۵۰.
- ۲- ایران در عهد باستان تاریخ اقوام و پادشاهان پیش از اسلام . تالیف دکتور محمد جواد مشکور، استاد دانشگاه تهران . ل ۶۶
- ۳- واسیلی نیکیتین. کرد و کردستان. ترجمه محمد قاضی . ل ۳۵۸
بررسی از نظر جامعه‌شناسی و تاریخی.
- ۴- همان سەرچاوه‌ی (۱) ل ۵۲
- ۵- بدانیم و سربلند باشیم ، همان سەرچاوه ل ۲۳
- ۶- پورداود . بهرگی دووه‌می یه‌سنا. دهریاره‌ی که‌لاوه‌کانی ته‌ختی سوله‌یمان - ل ۴۷
- ۷- پورداود . بهرگی یه‌که‌می یه‌سنا. دهریاره‌ی جیگای له‌دایکبونی زهرته‌شت.
- ۸- یه‌سنا بهرگی دووه‌م - ل ۵۴
- ۹- گزارش زادگاه زرتشت و تاریخ اساطیری ایران . چاپ اول بهار ۱۳۶۹ - سوئد ۱۹۹۰
ل ۵۵
- ۱۰- همان سەرچاوه ل ۵۶.
- ۱۱- همان سەرچاوه ل ۵۷.

میژووی له‌دایکبونی زهرته‌شت

له لایهن زانایان و میژوونوسان جیواو‌زی بیروباوهر له‌سهر میژووی له‌دایکبونی زهرته‌شت هه‌یه. هه‌ندی‌ک هه‌شت‌هه‌زار ، سه‌وت هه‌زار ، شه‌ش هه‌زار یا پینج هه‌زار سالی پ. ز. دانه‌نین. ئه‌و کاتانه‌ش ناوه‌ندی دروستبونی کۆمه‌ل‌گایه. به کورتی بیرورای ئه‌وانه ئه‌خه‌ینه پروو:

زانا و لی‌کۆله‌ره‌وه‌ی ناسراوی فارس وهیندستان، سپینسهر له لاپه‌ره ۲۲۳ ی په‌رتوکه‌که‌یدا به ناوی (خولی ژیانی ئاریه‌کان) ، که له‌سالی ۱۹۶۵ ز. دا له بۆمبای چاپکراوه ، سالی ۷۲۱۹ پ. ز. ی به سالی له‌دایکبونی زهرته‌شت داناوه.

ئه‌گران توس ، که کۆنترین نووسهر و لی‌کۆله‌ره‌وه‌ی یۆنانیه و له سه‌ده‌ی پینجهمی پ. ز. تا سه‌ده‌ی چوارو نیوی پ. ز. ژیاوه. دیوژنس لرتیوس ، که له ده‌وره‌یه‌ری ۲۱۰ پ. ز. دا ژیاوه ، هه‌روه‌ها ئیفلاتون ، که له سالی ۴۲۹ پ. ز. تا ۳۴۷ پ. ز. ژیاوه. له کۆتایی په‌رتوکه‌که‌یدا که به ناوی (ئه‌لکس بپادس) ه نوسینی خویندکاره‌کانی تیدایه ، وه‌ک ئه‌رستۆ (ئه‌رستۆ تالیس) ، ئۆدۆک سۆس ، هرمودوروس و پلینیوسی رۆمی # ، که به پلینیوسی گه‌وره ناسراوه و له سالی ۲۳ ز. دا له‌دایکبووه و له سالی ۷۰ ز. دا کۆچی کردووه ، په‌رتوکیکی به ناوی (میژووی سروشتی) لی به‌جیماوه. هه‌روه‌ها هریمیوس ، پلوتارخوس - یان پلوتارخی یۆنانی له سالی ۴۶ ز. تا ۱۲۰ ز. ، زانای پارسیزمان ئه‌رده‌شیر خه‌به‌ردار - په‌رتوکیکی سه‌باره‌ت ئیتران و ئیترانیه‌کان نوسیووه - ، زانای ئه‌لمانی بارۆن بوسن که په‌رتوکی زۆره ، له‌وانه په‌رتوکیکی له‌سهر میسر.

فه‌یله‌سوف و نوسهری فه‌ره‌نسی ماری ئارون ۱۶۹۴ - ۱۷۷۸ ز. ، که به فۆلتیر ناسراوه ، له یه‌کی‌ک له په‌رتوکه‌کانیدا باسی زهرته‌شت ده‌کات ، له‌وانه (نامه‌ی خویندده‌وه‌ی ئاداب و خوهره‌وشتی نه‌ته‌وه‌یی) ، ده‌لیت: زهرته‌شت سی بناغه‌ی بۆ مرۆف داناوه ، ئه‌ویش بیرورای باش

پلینیوس: زانای سروشت و نوسهری رۆمی ، نوسینی گرنگی ئه‌و په‌رتوکی (میژووی سروشته-Naturalls Histor-ia) له ۳۷ به‌رگدایه. سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش زانیی سروشت ، جوگرافیا ، جووتیاری ، پزیشکی هه‌بووه. ئه‌م زانایه له نه‌جمای گه‌رکانی کیتی وزوو ، بۆته‌ژیرشالاوه‌وه و سوتاوه

گفته‌ی باش، کرده‌ی باشه.

نه زکزانئوس لیدیائی، له ده‌روبه‌ری سالی ۴۵۰ پ.ز. و ئودۆکسوسی یۆنانی، که له دۆسته‌کانی ئیفلاتونه، فه‌یله‌سوف و نه‌ستیره‌ناسی کلدانی بووه، له سالی (۴۰۸-۳۵۰ پ.ز.) دا ژیاوه.

ئه‌مانه‌ی سه‌روهه، به‌شیکێ زۆریان ده‌لێن شه‌ش هه‌زار سال پێش شه‌ری ترۆیا # زه‌رته‌شت له‌دایکبووه. به‌شیکیان ده‌لێن شه‌ش هه‌زار سال پێش شه‌ری خشایر شابو ## بۆ سه‌ر یۆنان بووه. هه‌ندیکی که له زانایان پینج هه‌زار پێش شه‌ری ترۆیا و هه‌ندیکیان پینج هه‌زار سال پ.ز. داده‌نیب، به‌م شیوه‌یه:

تئوپۆمپۆسی زانا، که له سه‌ده‌ی چواره‌می پ.ز. دا ژیاوه و هاوچه‌رخێ فیلیپ و نه‌سکه‌نده‌ر بووه. سوئیداس، که له سالی ۹۷۰ ز. دا ژیاوه له فه‌ره‌نگه‌که‌ی خۆیدا ناوی زه‌رته‌شتی بردووه. ئه‌مانه هاتنی زه‌رته‌شت به پینج هه‌زار سال پێش شه‌ری ترۆیا داده‌نین.

(رامپیس)ی ئه‌لمانی و میلیزی ئینگلیزی په‌یدا‌بوونی زه‌رته‌شت له نیوان ۳۵۰۰ سال پ.ز. تا ۳۰۰۰ سال پ.ز. داده‌نین.

شاده‌وه‌وان باوه‌ری وایه زه‌رته‌شت له رۆژی خوردا‌دی مانگی فه‌روه‌ردینی سالی ۱۷۶۸ پ.ز. دا له‌دایکبووه.

میژووناسی ناسراوی ئه‌وروپای رۆژئاوا میر په‌یدا‌بوونی زه‌رته‌شت له سه‌ره‌تای دوو هه‌زار سال پ.ز. داده‌نیت.

بروانه میری بویس: زه‌رته‌شتیه‌کان و باوه‌ر و ره‌وشتیان، وه‌رگێرانی بۆ زمانی رووسی ی.م. ستهیلین کامیسکی، مۆسکو ۱۹۸۷ ز. ل ۸. ژیا‌نی پیغه‌مبه‌ر زه‌رته‌شت له نیوان سالی ۱۵۰۰ تا ۱۲۰۰ پ.ز. داده‌نیت.

هه‌ندیکی که له زانایان هاتنی زه‌رته‌شت به هه‌زار سالی پ.ز. داده‌نین، وه‌کو: ئه‌وارد مای

شه‌ری ترۆیا: له سالی ۱۱۸۴ پ.ز. دا ئه‌م شاره‌که‌وتۆته ژێر ده‌سه‌لاتی یۆنانیه‌کان. واته په‌یدا‌بوونی زه‌رته‌شت به سالی ۷۱۸۴ پ.ز. داده‌نین.

هێرشێ سوپای خشایر بۆ سه‌ر یۆنان له به‌هاری سالی ۴۸۰ پ.ز. دا بووه.

کلدرن، بارتولومه، لومر. وزن دونک، رۆدۆلف، مولترن، پروفیسۆری ئەلمانی هۆمل، دۆنکر، میلز، زماناسی ئەلمانی پروفیسۆر هپیل، پروفیسۆری ئەلمانی لاسن، شدر، پشکیتنەری ئەلمانی مارکۆرات، جاکسون، ویدن گرن، رۆژهەلاتناسی ئەلمانی ئەندرا، رۆژهەلاتناسی ناسراوی ئەلمانی کیکر، پشکیتنەری ئەلمانی کیت، زانای فەرەنسی شار پانتیسه، رۆژهەلاتناسی ئەلمانی تیل، زانای هیندی دەهلا، پشکیتنەری ئیترانی فەیرۆزی نازرگشسب، سین سیلوس Sen Selos و بانو دوروس، (کە هەردووکیان رۆمێن)، ئەمانە سەرەوه هەموویان هاتنی زەرەشت بە هەزار سالی پ. ز. دادەنێن.

ئەو زاناو میژووناس و پشکیتنەرانەیی باوەریان وایە زەرەشت لە سالی سەدە شەشم و پینجەمی پ. ز. دا ژیاوه.. ئەمانەن:

ژان وارن دەلیت: لە ٦٤٠ پ. ز. دا لە ورمی لردایکبوه و لە ٥٨٢ پ. ز. دا لە هیترشیکى تورانیەکاندا لە پەرستگایە کدا لە شاری بەلخ شەهیدکراوه.
 رەشاد میران لە پەرتوکه کەیدا ٢٢٢ (رەوشی ناینی و نەتەوهیی لە کوردستاندا) دەلیت: هاتنی زەرەشت لە سەدە شەشمی پ. ز. دا بووه.

ئەبو رەیحانی بیرووتی پەیدا بوونی زەرەشت بە کاتی فەریانرەوایی وشتاسب، پادشای باختر (باکتریا) ئەبەستیتەوه. سالی ٢٥٨ پیش میژووی سلوکیە دەکاتە سالی ٥٧٠ پ. ز. و لیام جاکسون ئەلیت: لە سالی ٦٤٠ پ. ز. دا بووه و لە ٥٣٨ پ. ز. دا کۆچی دوایی کردووه،

هرتل و هرتسقلد باوەریان وایە زەرەشت هاوچەرخی داریوشی یەکمەم (٥٢٢ پ. ز.) بووه. هەرەها هیننگ و ئەلیت و سێ میژووی بۆ زەرەشت داناو: ٦٣٠-٥٣٣، ٦٢٨-٩٩١، ٦١٨-٥٤١ پ. ز.

ئەم سێ میژووه، بەو پێیەیی کە نایا سالی ٢٥٨ بەر لە ئەسکەندەری مەکدۆنی، سەرەتای کامە پلە چالاکى زەرەشت دەکات. سەرەتای بانگەوازه کانی یان سەرەتای سەرکەوتنەکانی، یان ئەو سەرەدەمەیی کە ویشستاب باوەری بە ئاوێستا کرد.

مەسعوودی میژووناسی ئیسلامی و بیروونی هاتنی زەرەشت بە شەش سەد سال پ. ز. دانەنێن، ئەمانیش لە سەرچاوهی پەهلەوی و زەرەشتییهوه وەریانگرتووه و ئەلێن پەیدا بوونی

زهرتەشت سالی ۲۵۸ پيش هيرشی ئەسكەندەری مەكدۆنى بۆ سەر ئيرانه .

هەرتسفلد ئەلئیت: زهرتەشت هاوچەرخى داریوشى يەكەم بووه ،

ئالتهيم هاتنى زهرتەشت بە سالی ۵۶۹ پ. ز. دائەنئیت.

هەرئەل هەمان رای هەرتسفلدی هەیه و باوەرى وایە مئژووی زهرتەشت لە گاتادا

پروونکراوئەووه ، هەتا مئژووی تەواوی یەسنا ۵۳ لە ۲۹ سئیتئیمبەری سالی ۵۲۲ پ. ز.

داناوه . ئەو باوەرى وایە زهرتەشت لەو کاتانەدا داواى لە ویشتاسب کردووه دەستی موغەکان

لەکاری تاج و تەختى هەخامەنشى بکیشیتەوه .

هئنتس ئەلئیت: زهرتەشت لە سالی ۶۳۰ بۆ ۵۵۳ پ. ز. ژیاوه . هەر وها (میه) هەمان

باوەرى هەیه .

ئى . م . دیاکونوف ، خاوەنى پەرتوکی میدیا لە لاپەرە ۵۳۸ دا ئەلئیت:

سەردەمى ژيانى زهرتەشت (واتە ۲۵۸ سال بەر لە ئەسكەندەر) بسەلئیت . رەنگ بئیت وەكو

مئژووهکانى تر سەرى حسایان راستکردۆتەوه کەرتهکانیان لا بردییت ، لە ئەنجامدا گوايه

ویشتاسب ۲۵۸ سال پيش ئەسكەندەر ئاینى زهرتەشتى پەسەندکردووه .

ئەگەر بە پئیتی ئەو باسانە زهرتەشت لەو سەردەمەدا تەمەنى ۴۴ سالان بووبییت ، ئەوه وا

ئەگەیهنئیت کە وا سئى سەد سال بەر لە ئەسكەندەر لە دایکبووه . ئەمە بۆ ئەوه نیه کە ژمارەى

۲۵۸ سال کە لە بەرى نئوان مئژووی پەسەندکردنى ئاینى زهرتەشته کە ویشتاسب و

ئەسكەندەر پەسەندیان کردووه ، بەلکو بە پئچەوانەوه ۲۵۸ سال لە نئوان ویشتاسب و

ئەسكەندەردا ئەوه ئەگەیهنئیت زهرتەشت ۳۰۰ سال بەر لە ئەسكەندەر لە دایکبووه . واتە لە

نئوهى دووهى سەدهى حەوتەمى پ. ز. دا ژیاوه . ئەگەر ئاسیای ناوهراست بە شوئینی

نئشتهج و ژيانى زهرتەشت بزائین ، ئەمە هەمان مئژووه کە ئئیمە لە رێگایەکی کەوه

بەدەستمان هئناوه .

لە سەرهتای سەدهى شەشەمى پ. ز. ئەبئین موغەکان لە دەربارەى پادشایانى ماد وەكو

نۆتەنەرى ئاینى بایهخیان پەیداکردبوو ، بەلام ئایا ئەتوانین بلئین کە ئاینى زهرتەشت بەو

شئوهیهى لە گاتاکاندا باسکراوه ، لە لایەن دەولەتئیکى وەكو مادەوه بە رەسمى ناسراوبییت و

ئایا موغەکان یان کاهئینە رەسمیهکانى شانئینى ماد ئەم جوړە نامۆزگارییانەیان گەیاندووه ؟

تهنانهت لهوهدش بهولاترهوه دهولتهت لهو کاتهدا گهلیک پیوستی به ناینیکی ناوا هه بووه.
پورداود، زانای کوچکردوی ئیران، پالپشتی ههرتل نهکات، که ویشتاسب به باوکی
داریوش له گاتادا دانهنیت.

ئەنجامى ئەم بەشە

سەبارەت بە لەدايىكبونى زەرتەشت، زۆر لە زانا، مېژوو ناسان و پشكيتنەران لەسەر مېژووى لەدايىكبونى دوواون. ھەندىك ھەوت، شەش پېنج و سى ھەزار سال پ. ز. يان داناوھ. بە پاي من ئەو مېژوووانە زۆر دوورن. ئەو مېژوووانەى ئەوانە ئەيلتېن شەش ھەزار سال پ. ز. ناوھراستى دروستبونى كۆمەلگايە، خوتىندەوارى لە ھىچ لايەكدا نەبووھ. ئەى چۆن ئاڧىستا نووسراوھ، لە كاتىكدا زەرتەشت خۆى خاوەنى ئاڧىستايە و لە كاتى خۆيدا نووسراوھتەوھ.

كە ئەلېن بە نووسىنى زېرىن و لە پېستى دەيان ھەزار گادا نووسراوھتەوھ - ئاڧىستاي يەكەمجار بە ئەلفوېتى ئارامى # نووسراوھتەوھ ، كە پېتى دەنگى نەبووھ.

گاتاكان، ئەگەر باوھەكى كەم يان زۆر لە پېش زەرتەشتدا بوو بېت، دەماودەم وەك سرود ووتراوھتەوھ... تەننەت دوو ھەزار سال پ. ز. نىيە، بە پېتى روونكردەوھى زانايان لە سالى ھەزارەى يەكەمى پ. ز. نووسىن لە ناوچەى ماننادا ھەبووھ، وەك دپاكونوڤ دەستىشانى كردوھ.

ئەو نووسىنانەى لە وېنەى پادشاكاندا لە سەر بەرد يان لەسەر گۆرەكانيان ھەيە، كە لە كوردستانى رۆژھەلتادا ؛ واتە جىگاي ماننا و مادەكان، زۆر كۆن نىيە.

لە باشووردا وېنە و نووسىنەكان زۆر كۆنن، وەك ئەوھى زەھاو ئانويانى و پەيكەرى نەرامسەن لە دەربەندگاورى قەرەداغ دژى لۆلۆيەكان ، كە ھەمووى بە نووسىنى مېخى نووسراوھ. ئاشكرا و روونە كە پەرتووكى پېرۆزى ئاڧىستا بە نووسىنى مېخى نەنووسراوھ. لە ھەزارەى يەكەمى پ. ز.دا نووسىنى مېخى لە ناوچەى مانناكاندا ھەبووھ، كە رەنگە لە ئۆرارتۆكانيان وەرگرتبېت.

ئەلفوېتى ئارامى ھېشتا بۆ ئەو ناوچەيە نەگەيشتبوو، يا خود لە سەرەتايدا بووھ. جگە لەمانە بە پېتى لىكۆلېنەوھەيكى وورد، برونىنە ناين و پەرسىنى ئەو ھۆز و تيرانەى كە لە بەشى رۆژھەلتاى كوردستاندا، لە باكور و باشووردا ژيان ، چى بووھ؟ بۆ ئەم مەبەستە لە

ئەلفوېتى ئارامى نووسىنكە لە چەشنى نووسىنەكانى فىنقى كە لە سەدەكانى نۆبەم و ھەشتەمى پ. ز. دا لە سەرئاسەرى ئاسىي پېشېنەوھ زۆر بايە خداربووھ،

نوسین و پهیکه ره که ی نانبیانی لؤلؤدا له زه‌هاو - خواکانیان و سویتندخواردن و ناوه‌کانیان ،
بروانه لاپه‌ره ۴۱

کاتی فه‌رمانه‌وایی گۆتیه‌کان له نیتوان دوورپوبار و دوای ته‌واوبونی فه‌رمانه‌واییان و
گه‌رانه‌ودیان بۆ ناوچه‌کانی خۆیان، به تاییه‌تی ناراپخا (که‌رکوکی ئیستا)، خواکان و
ناوه‌کانیان. بروانه لاپه‌ره ۳۰

دوای ئه‌وه‌ی کاسیه‌کان و فه‌رمانه‌واییان ماوه‌ی پینج سه‌ده له نیتوان دوورپوباردا - پاش
له‌ده‌ستچوونی فه‌رمانه‌واییان و گه‌رانه‌ودیان بۆ لوپستان - په‌رستن و خواکانیان . بروانه
لاپه‌ره ۳۱

میتانی و خواکانیان ، که په‌رستویانه ، بۆ ئهم مه‌به‌سته بروانه لاپه‌ره ۳۵
له لایه‌کی که ماننا ، گۆتی و هۆزه‌کانی که هه‌موویان له سه‌ده‌ی نۆبه‌می پ. ز. دا له
ناوچه‌ی مانادا بوون ، په‌رستن و خواکانیان هه‌بووه .

هه‌تا فه‌رمانه‌وایی ماد له سالی ۷۰۰ پ. ز. هه‌ ناوی زه‌رته‌شت نییه و هه‌موو هۆزه‌کانی
ده‌روویشتی که له‌و ناوچه‌یه‌دا بوون. بروانه لاپه‌ره ۳۶

سکایه‌کان - ئه‌مانه نارین و له‌ رووی زمانیشه‌وه له ماده‌کانه‌وه نزیکبوون، بۆ په‌رستن و
خواکانیان بروانه لاپه‌ره ۳۹

له نوسینه‌کانی بیستوندا له لایه‌ن داریوشی یه‌که‌مه‌وه سالی ۵۲۲ پ. ز. به‌ روونی باسی
ئه‌هورامه‌زدا نه‌کات و باوه‌ری به‌وه‌یه که به‌ پشتیوانی ئه‌و ئه‌و شه‌رانه‌ی کردووه... هتد. به
هیچ جۆرتیک باسی زه‌رته‌شت نه‌هاتووه. له‌و نوسینانه‌دا ده‌رئه‌که‌وێت که ئاهورامه‌زدا خوی تاک
و ته‌نیا به‌ و جیگای هه‌موو خواکانی پێشتری ، وه‌ک میترا و هی تری گرتۆته‌وه .

جیگای باوه‌ر نییه ئه‌گه‌ر زه‌رته‌شت له فه‌رمانه‌وایی داریوشدا به‌ پیغه‌مبه‌ری بناسرایه ، ناوی
نه‌برد. له‌وانه‌شه سه‌ره‌تای بلابوونه‌وه‌ی ئاینه‌که بوو پیت و زه‌رته‌شت لای باوکی داریوش دا
بوو پیت، که ویشتاسه .

بۆ ئهم مه‌به‌سته و روونکردنه‌وه‌ی سه‌ره‌وه ، باوه‌رم وایه زه‌رته‌شت له سه‌ده‌ی شه‌شه‌می پ. ز.
دا و له‌کاتی فه‌رمانه‌وایی داریوشدا بووه . به‌لام تا دوای داریوشیش وه‌ک پیغه‌مبه‌رتیک
نه‌ناسراو بووه و ناوی نه‌هاتووه ، له هه‌موو نوسینه‌کانی هه‌خامه‌نشیدا ناوی زه‌رته‌شت نه‌هاتووه .

له هه‌م‌وو نوسینه‌کانی هه‌خامه‌نشیدا ناوی زهرته‌شت نه‌هاتوو ه ، له فەرمان‌په‌وایی داریوش
یه‌که‌مه‌وه له سالی ۵۵۲ پ. ز. هوه تا کۆتایی هه‌خامه‌نشی - هاتنی ئه‌سکه‌ندهر ۳۲۳ پ. ز.
نه‌و ماوه‌یه دووسه‌د سالی‌ک نه‌کات.

سه‌چاوه‌کانی نهم به‌شه

- ۱- اصل و نسب و دینهای ایرانیان باستان، تالیف عبدالعظیم رضائی
تاریخ انتشار زمستان ۱۳۶۸ . ل ۳۹
- ۲- ژان وارن : زرتشت چه می‌گوید، ترجمه عنایت الله شکیبانی پور
لیسانسیه زبان فرانسه . ل ۱
- ۳- رهوشی نائینی و نه‌توه‌ویی له کوردستاندا، ره‌شاد میران ل ۲۲
- ۴- بدانیم و سریلند باشیم، آموزشهای ایین زرتشت . دکتور منوچهری منوچهرپور . ل ۳۳
- ۵- مقدمه فقه اللغة ایرانی . ای . م . ارانسکی، ترجمه کریم کشاورزی . ل ۸۷
- ۶- تاریخ ایران ژنرال سر پرسی سنایکس ، ترجمه سید محمد تقی فخرداعی گیلانی ،
ل ۱۲۷
- ۷- میدیا : نی . م . دیاکونوف . گزینی بۆ کوردی بورهان قانع ل ۵۲۲ . هه‌مان سه‌چاوه
ل ۵۳۷
- ۸- مزدیسنا و حکومت بقلم جلال‌الدین اشتیپانی ، ل ۷۹ ، هه‌مان سه‌چاوه ل ۸۸

ناوی زهرته‌شت

ناوی راستی زهرته‌شت له گاتادا به زهرته‌شت و ئەسپیتامه هاتووە. یۆنانیەکان زهرته‌شت به زروناستەر ناودەبەن، به واتە ئەستیرەناس.

نوسەری یۆنانی له کۆتایی سەدە ی چوارەمی پ. ز. دیوژن لرسیوس، هرمودۆس، که یەکیکە له خۆتندکارە باشەکانی ئەفلاتون، رۆژەهەڵاتناسی ئەلمانی پروفیسۆر گیگر، پروفیسۆری ئەلمانی هوزینک، پشکینەری ئەلمانی پوستی، ئاریناسی هۆلەندی تیل، رۆژەهەڵاتناسی ئینگلیزی راولینسون، زانای ئینگلیزی برودبک و پشکینەری ئەلمانی کرن، هەموو ئەمانە لیکدانەوێیان بەم شێوەیە:

زەر به واتای زێر و ئەستیرە دەبیته ئەستیرە زێرین. بەشیکیان به ئەستیرە پرشنگذار و هتد.

هەندیک له زانیان که بەجۆریکی که لیکیان داوەتەوه، وهک: زولستر، زانای ئینگلیزی بیبل، زانای ئەلمانی و مامۆستای ئوکسفۆرد ماکس مولەر، پشکینەری بەناوبانگی ئەلمانی ئاشپیگل، زانا و رۆژەهەڵاتناسی ئەلمانی هینتس، بارتولومه، ئالت هایم، شدر، عەبدوڵعەزیمی رەزایی (خاوەنی پەرتووکی اصل و نسب و دینهای ایرانیان باستان)، زانای ئەلمانی ویندش و مولەری ئەلمانی، ئەمانە هەموو بەشێوەیەکی گشتی به (خاوەنی حوشتی زەرد) ی لیکدەدەنەوه. هەندیکیانەلێن لێخوڕینی حوشتی ئازا، یان خاوەنی حوشتی پیر، یان سەرپەرشتیکردنی حوشت. زانای ئینگلیزی جاکزۆن ئەلیت: ئازاردانی حوشت.

له‌وانە ی سەر‌وه هینتس باوهری وایه حوشت له کۆندا لهو چوارپێ مالتیکراوانه بووه، که له باکتیریا پەرورەدەکران و ناوی زهرته‌شت له سەر ناوی حوشت بووه. ئەم ناو‌هش دەست‌نیشانی ناوی ئاریه‌کانی رۆژ‌هە‌لاته.

دکتۆر محەمەد جەواد مەشکور ئەلیت: ناوی زهرته‌شت له ئاڤیستادا به زهرتوشترا، واته خاوهن حوشتی زەرد، هاتووە. ناوبانگی ئەو ئەسپیتامانە. هەر‌وه‌ها ئەلیت: (هوک) ی ئینگلیزی ناوی زهرته‌شت به رتینیشاندەری بەرز لیکداوەتەوه.

ئەمانە ی سەر‌ره‌وه، بهو جۆره ی باسکرا، وایان لیکداوەتەوه:

کازارتلی، قەشە ی سالفورد ئەلیت: به واتە کیتلان = زەوی هەلدپین.

رۆژده لاتناسی ئەلمانی مارتین هاوگ ئەلئیت: ئەم وشەیه له بنه‌رده‌تا جارات - ئوترا بووه، که به سانسکریت ستایشکەری بهرز ئەگەیه‌ئیت.

عه‌ربه‌کان ناوی زهرته‌شتیان به زر شتت، یانی خاوه‌نی زێر لیکداوه‌ته‌وه. نازهرگشسب و پوروالا ئەلئین ناوی زهرته‌شت ئەسپیتامه، که بووه پیتغه‌مبه‌ر نازناوی زهرته‌شتی پیتسکه‌شکرا، ئەمه‌ش پیتکهاتوو له (اوش)؛ به واته سوتاندن و پرشنگدار، (زهر) به واته زێر و ته‌لا؛ هه‌ردووکیان پیتکه‌وه ئەبیتته ده‌موچاوی به روناکی خودا پرشنگدار. نازهرگشسب ئەلئیت: یه‌کێک بگاته پله‌ی پیتغه‌مبه‌ری به هیچ خۆرێک نازناوی حوشتر له خۆی نانیته.

(کاسل)ی ئەلمانی ئەلئیت: به واته پر ئەستیره. (ده‌هارله‌ی به‌لچیکی ئەلئیت: دره‌خشانی وه‌ک زێر.

دیاکونۆف ئەلئیت: ناوی زهرته‌شت ناویکی ئاسایی ئیترانی ئەو سه‌رده‌مه بووه، ئەمه خۆی ئەوه ئەگەیه‌ئیت، که خاوه‌نی ناو خۆی له میژوو‌دا بووه. ئەگه‌ر ناوی ئەو شتێکی خه‌پالی بووایه، ئەوا ناوه‌که‌یشیان له نیتوان ناوه‌ ناینیه‌کان، یان ئەو ووشانه‌ی که ئابینی بوون هه‌لده‌بژارد. هه‌روه‌ها ئەلئیت: ئەگه‌ر ناوی ئەوانه‌ی که له زهرته‌شته‌وه نزیک‌بوون، بده‌ینه به‌ر سه‌رنج و ماناکانیان لیکیده‌ینه‌وه (ویشتاسب به مانا خاوه‌ن ئەسپی جه‌نگی یان کیتو)، فرشوستر واته خاوه‌ن حوشتری نازا. ئەسپ تینسی = ئەسپ دۆسته‌کان یان پرکسی پس = خاوه‌ن ئەسپی جوان.

جه‌لاله‌دین ناشتیبانی، دانهری په‌رتوکی (مه‌زديسنا و حکومت) ئەلئیت: ناوی زهرته‌شت به‌ روونی له گاتادا هاتوو، به واتای حوشتر. له ئاویتسادا ناوی دوو که‌س هاتوو، که به حوشتر کۆتایی دیت، له و دووانه یه‌که‌میان زهرته‌شت و دووهم فرشوشتر (فراش اوشره) یه له هه‌ردوو هاتنه‌که‌دا به واته رۆشنایی ئەبه‌خشیت. هه‌روه‌ها ئەلئیت: ئەم جۆره ناوانه له و رۆژگارانه‌دا زۆر ئاسایی بووه و زۆر که‌سی ناسراو‌تر له‌و جۆره ناوانه‌یان هه‌بووه.

ناهورامه‌زدا (٢-١٩٣) ئەلئیت: ئەی سپیتمان و مه‌ر! په‌یمان‌شکیتینی ناله‌بار هه‌موو ولات وێران‌ه‌کات، که‌سێکی وا وه‌ک سه‌د که‌س وایه که توشی گونا‌هی که‌یزه # بووبن، وه‌ک ئەوه‌یه که‌سێکی ناینپاکی کوشتیبیت. ئەی سپیتمان! نه‌که‌ی په‌یمان بشکیتیت، نه له‌گه‌ل که‌سی درۆزن

و نه له گهل كهسى راستگودا، چونكه هردووكيان په پيمان، چ له گهل هم و چ له گهل نه ودا.
ناهورامه زدا (گاتا ل ۳۶) پرسيار نه كات: چ كه سيك شايه نى نه و په هم نيشه ي بدرتتې.
به همهن وه لامي دا يه وه: په كانه كهسى كه من ده يناسم و نايى نيمه ي په سه ندر دوه
زهرتوشته ره سپه نته مان ##. نه وه كه باوهر و نايى راستى نيمه له جيهاندا بل او ده كات وه، له م
رووه وه گپى دلگيرمان به ودا.

كه يزه: گونا هيتكى دوزر گه وه ره يه كه ليبور دنى نييه.

نه سپتمان يان سپه نته مان: سه پيتمان، سه پيپته مان - ناوى خانه واده ي = باو و با پيرانى زهر ته شته.

نهنجامی نهه بهشه

سهبارت ناوی زهرتہشت

زور له زانایان و نهوانی که تایبہتمند بوون لهسہر ناقیستا ناوی زهرتہشتیان بهو شیتوبہی
خوارہوہ شیکردوتہوہ:

زیر، پرشنگدار، نهستیرہ و خاوهن حوشتر... ہند

نیمہ بگہرتینہوہ سہر ناقیستا و ناوی نهو به روونی - له کاتیکدا ناہورامہزدا نه لیت: من
مزگینی بهو نهدهم و نازناوی زهرتہشتی پی نهہہخشم. نهہہ روونہ و نهوہ نهگہیہنیت ناوی
زهرتہشت، به پتی نهو کات و پرشگارانه ناویکی ناسایی بوہ. له کومہلگای کوندا نازل و
گاگل و چوارپییان گہورہترین سہرمایہی کوجہرہکان بوہ. ناوی زور له ناسراوہکان به ناوی
نهو چوارپییانہوہ بوہ. وهک ناوی گا، گامیش، نهسپ و حوشتر، بز نمونہ: گنوماتای موغ کہ له
دزی پارسہکان ہہستا، ناوہکہی به واتہ: شوانی ژیر. ہوگنو بہ واتہ: خاوهن گای باش.
نارجاسپ: نهسپی خوشرہو. لہراسپ = اوروانت نهسپہ، باوکی ویشتاسپ: نهسپی تیژرہو.
پوروش نهسپہ، کہ باوکی زهرتہشتہ، به واتہ خاوهن نهسپی رہش. ویشتاسپہ: خاوهن نهسپی
بوره. گومین: خزوہن گامیش، دغدو بہ واتہ شیردوشی دایکی زهرتہشتہ. فرش اوشترہ:
خاوهن حوشتری جوان و خوشرہو. ناروا ٹوشترہ بہ واتہ حوشتری لہری نہبوہوہ و ہواشتر: خاوهن
حوشتری باش.

نہمانہ ہہموی ناوی نهو کاتہن، به تایبہتی له رۆژہہلاتی ئیران و خوارہزم و خوړاسانی
نہمرۆ. بویہ ناوی زهرتہشت ہہر وهک نهو ناوانہیہ و نازناوہ، ناویکی ناسایی دانیشستوانی
ئیرانی نهو سہردہمہ بوہ.

سهرچاوه‌کافی نهم به‌شه

- ۱- فردیسنا و حکومت بقلم جلال‌الدین اشتیابانی. چاپ سوم، تاریخ انتشار تابستان ۱۳۶۷. ل ۴۲، هه‌مان سهرچاوه ل ۴۶
- ۲- ایران در عهد باستان و تاریخ اقوام و پادشاهان پیش از اسلام. دکتور محمد جواد مشکور، استاد دانشگاه تهران ل ۶۶
- ۳- اصل و نسب و دینه‌ای ایرانیان باستان. تالیف عبدالعظیم رضائی. تاریخ انتشار زمستان ۱۳۶۸ ل ۱۲۱
- ۴- میدیا - ئی. م. دیاکونوف. گزینی بۆ کوردی برهان قانع، چاپی یه‌که‌م ۱۹۷۸. ل ۵۳۲.
- ۵- اوستا نامئه‌مینوسی این زرتشتی نگارش جلیل دوستخوا - از گزارش استاد ابراهیم پورداود، چاپ ششم ۱۳۶۶. ل ۳۳ به‌شی ۸.۷.۶

تاین:

وشه‌ی دین له ئاقیستادا به دئنا هاتووہ - به واتای تونایی و ناسینی باش و خراب، که له مرۆڤدا هه‌به. هه‌ندیک ئه‌لین که تاین کۆمه‌لیک قانون و ده‌ستوره، که له پیش هه‌موو قانونی و ئابوری، کۆمه‌لایه‌تی و ارامیاریه‌وه هه‌بووه. ئه‌وانه‌ی وا ئه‌لین گومانیان وایه ده‌ستوره‌کانی پیغه‌مبه‌ره‌کان له ده‌ستور و ئه‌و قانونانه له پیشتیره که له لایهن خه‌لکه‌وه هیتراوده‌دی. زاناکان به پیچه‌وانه‌وه، ده‌ستوره ئاینیه‌کان له پیش قانون و ده‌ستوره کۆمه‌لایه‌تیه‌کان دانائین. له‌و قانون و ده‌ستورانه پیشتیره له هه‌ر کات و هه‌ر کۆمه‌لیکدا شایسته‌بوویت، به‌کارهیتراوه.

پیشه‌وای تاینی:

له سه‌ره‌تاوه له‌ناو ئاریه‌کاندا پیشه‌وا و رابه‌ری تاینی نه‌بووه، هه‌موو شت له‌و ده‌ستورانه‌دا به‌هۆی سه‌رۆکی خه‌یزانه‌وه بووه. ورده ورده به‌م هۆیه‌وه که سانییک په‌یدا‌بوون به‌ناوی کریان یان کرین. ئه‌مانه له‌نیۆ خه‌لکدا کاری خواناسیان ده‌کرد. ورده ورده کریانه‌کان هیتز و توانایان په‌یدا‌کرد و به‌ناوی پیشکه‌شکردنی قوربانی بۆ خواکان به‌هیتز و توانا و ده‌سه‌لاتدارتر بوون.

بنه‌ماله‌ی زه‌رته‌شت:

دایکی زه‌رته‌شت ناوی دغدو کچی فراهیم ره‌وا و ناوی دایکی فرن و بووه، باوکی زه‌رته‌شت ناوی پوروشپ کوری (پیترسپ)ه.

زه‌رته‌شت له ئاقیستادا به ناوی سپیتمان هاتووہ؛ به واتا رووسی. هه‌روه‌ک هه‌موو پیغه‌مبه‌ران زۆر ئه‌فسانه و قسه له‌سه‌ر چ کاتی له‌دایکبوون، چ کاتی مندالیشی هه‌به. پاش ئه‌وه‌ی که‌یشته پیغه‌مبه‌ری ناوی بووه زه‌رته‌شت. له لایه‌کی که ناوی باوو‌پاییرانی تا ۳۸ که‌س و هه‌تا ده‌گاته کیومهرس # زانراوه. نۆ باپیری پیش زه‌رته‌شت نازناوی سپیتمان یان ئه‌سپیتمان بووه. (پیشتیره‌بارته به جیگای له‌دایکبوونی روونکراوه‌ته‌وه.)

له ئاقیستادا جیگای له‌دایکبوونی زه‌رته‌شت نه‌نوسراوه. هه‌ندیک ئه‌لین زه‌رته‌شت له

که‌یومهرس: گوايه به‌که‌م مرۆڤه دروست بووه - پادشاش بووه، مشیه و‌مشیانه، که به‌ئادهم و‌حه‌وا ده‌ناسرتن له که‌یومهرسن و‌هه‌موو مرۆڤیش له‌م‌دوانه‌که‌وتوو‌نه‌ته‌وه.

خیزانیتکی دهسه لاتدار و فه رمانره وای ماد بووه. جیگای له دایکبونی له نازه ربایجانی نزدیک به ده ریاجهی ورمج بووه. باوکی پیایوکی زانا و نایینی بووه و ههر ئه ویش ماموستای بووه. له لایهکی که هاتوووه: له ته مهنی حموت سالیهوه تا پانزه سالی لای پیهرمیردیکی خویندهوار، به ناوی برزین خویندنویه تی. زۆر زیرهک و لیتهاتوو بووه، به وردی سه بارهت به کردگار و دروستبوونی جیهان خویندوو به تی و له م پرووهوه له ناو خویندکارهکاندا یه کهم بووه. هه بۆیه پشتیتیکی، وهک نیشانهی زیرهکی وهرگرتوووه. زهرتهشت له ته مهنی لاویدا ستهم و زۆرداری و نارپه وایی زۆری بینیهوه، که وتوته بیرکردنهوه بۆ ئه وهی له وه خه لکه دوورکه ویتیهوه، بۆیه له ته مهنی بیست سالیدا له کتیی سه بلان خه لوهی گتیاوه. له نوسینی زهرتهشتیهکاندا به ناوی ئوشیدارین هاتوووه. ئه م خه لوه کیشان و خۆدوورخسته وه یه ده سالی خایاندوووه و دوا ی ته و او بوونی له لایه ن پهروه دگار - ناهورامه زاده وه سروسهی بۆ هاتوووه و له و پۆژده دا بۆ یه که مجار ناده میزاد له سه ر زه ی دروستبووه. فریشته کان له خۆشیدا ناسمانیان به شان هه لگرتوووه. ناهورامه زدا له سروسه که یدا و توویتی: من تو م پیش هه موو شتیک دروستکردوه، پیش هه موو فریشته و نایزدان، تو له هه موویان پیشتر و باشتريت.

زهرتهشت به م بیسته زۆر دلشادبووه و هه موو شتیک له لا پروون و ئاشکرا بووه، زانی له جیهاندا دوو هیزی دژ به یهک هه ن - باشه و خراپه - ، باشه که به ناوی سپنتامینو ، خراپه که ییش به ناوی ئه نگره مینو (= ئه هریمه ن).

گاتا په رتوکی پیروژ، له کتیی سه بلان بۆ زهرتهشت هاتۆته خواره وه.

ماوه ی دوانزه سال له رۆژناوای ئیراندا نایه که ی خۆی بلآ و کرده وه.

48- ناهورامه زدا نه لیت: شیرینی، خۆشی و کامه رانی و ههروه ها نازناوی زهرتهشت به و نه به خشم .

ئهو خه لکانه له پیش نایینی زهرتهشتدا کردگار په رست بووه، وهک:

خۆر، مهر (= میتر)، تیشک، مانگ، ئه ستیره، ناگر، باران. ئه مانه یان په رستوووه و زۆر لایان به پرتز بووه و به سه رچاوه ی ژبانیان داناوه.

ئهو خه لکانه ش دوو به ش بوون: نیشته جی و کۆچهری. زهرتهشت خۆی له نیشته جیکان بووه ، که کردگار په رست بوون. به شی دووه میان، که کۆچهر و ده وارنشین بوون، دێو و

خراپه‌کانیان ده‌په‌رست و دزی و جه‌رده‌یی و کوشتن و تالانیان ده‌کرد.
 زه‌رت‌ه‌شت داوای له همومان نه‌کرد واز له خراپه‌کاری بیتن و بچنه سهر ریگی‌ای راست و ناسین
 و په‌رستنی ته‌نیا یه‌ک خودا، نه‌م بانگه‌وازه‌ی بو‌هموو خه‌لکان بوو.
 یه‌که‌م که‌سیک باوه‌ری به‌ نایینی زه‌رت‌ه‌شت کرد، (مدیو ما)ی کوری مامی بوو، که به‌دل و
 به‌گیان له‌سهر نه‌و نایینه بوو و هه‌تا کوتایی ژیانی پالپشتی لی‌کرد، به‌همان شیوه‌ش هوی
 ژنی زه‌رت‌ه‌شت و کچه‌که‌ی به‌ ناوی پوروجیستا پشتیان به‌رنه‌دا.

پیاهه نایینه‌کان و هه‌ندی‌ک له‌و خه‌ل‌کانه‌ دژی وه‌ستان، به‌ ناچاری نه‌و جیگایه‌ی به‌جیه‌یشت
 و به‌ره‌و رۆژه‌هلانی ئیران و ناوچه‌ی به‌لخ و خواره‌زم کۆچی کرد. له‌ باکتربا یا به‌لخ چووه‌ لای
 ویشتاسپ (گوشتاسپ)، که‌ پادشای نه‌و جیگایه‌ بوو، توانی پادشا ببینیت و باسی ته‌نیا یه‌ک
 خودای بو‌کرد و پادشا و وه‌زیره‌که‌ی، که‌ ناوی جاماسپ بوو، هه‌روه‌ها یه‌کی‌ک له‌ نزیکه‌کانی شا
 به‌ ناوی فراشوسترا و شازن که‌تایون. ژنی گوشتاسپ و نه‌سفه‌ندیاری کوری پادشا هاتنه‌ سهر
 نایینه‌که‌ی.

زه‌رت‌ه‌شت نه‌مانه‌ی به‌ باشی ناوبردوه و له‌ ناهورامه‌زدا نه‌پارپته‌وه یارمه‌تیا ب‌دات و سهریان
 ب‌خات. به‌م هوی‌ه‌وه نایینی زه‌رت‌ه‌شت شیوه‌ی ئاشکراییی و ره‌سمی وه‌رگرت. نه‌م بانگه‌وازه‌ش، که‌
 ورده‌ ورده‌ گه‌یشته‌ زۆربه‌ی ناوچه‌کانی ئیران، به‌و شیوه‌یه‌ بوو:

نه‌ی خه‌ل‌کینه! خودا یه‌که‌ و له‌و زیاتر خودایه‌کی تر نییه‌. باوه‌رتان به‌ سه‌ شت هه‌بیت، که‌
 بنه‌رته‌ و سه‌ره‌چاوه‌ی پیروزی مروّقه‌، نه‌ویش: گه‌فته‌ی باش، بیری باش و کرده‌وه‌ی باش.
 نه‌مانه‌ش راستی و پاکی مروّث دهرته‌خات و سه‌رکه‌وتوو نه‌بیت.

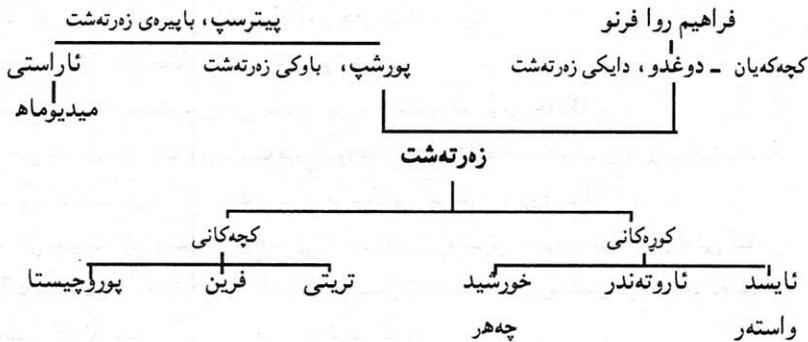
نه‌ی نارده‌ی به‌هه‌شت (نافیستا به‌ندی ۳۰) به‌هره‌ و پاداش و شادکامی و کرده‌وه‌ی باش به‌
 گوشتاسپ و هه‌رزان بزانه‌.. (نه‌ی سه‌هنه‌ نارمه‌یتی) خواست و نیازی نه‌و بینه‌دی. نه‌ی مه‌زدا!
 نه‌ی پادشا! یارمه‌تی پیغه‌مه‌ری خۆت بده‌ که‌ سه‌رود و ستایشت ره‌وا بکات.

نه‌ی چاکان (=راستان) (به‌ندی ۸ ل ۳۱)! له‌ تو نه‌خوام، نه‌ی ناهورای به‌ هه‌ترین راستیی
 ده‌مساز بو(فه‌ره‌ شوستره‌)ی دلیر و بو‌خۆم و هه‌ر که‌سیکی که‌ خاوه‌ن په‌یره‌وی تو به‌... هه‌تد.
 مه‌ر: له‌وه‌ به‌ داواه مه‌ر خاوه‌نی ده‌شتی پان و پۆری جیهانه‌، یارمه‌تی فه‌رمان‌په‌وای ولات
 نه‌دات، تیت‌کدان و شکاندنی ئاشوب و هه‌موو پشیوه‌که‌، له‌وه‌ به‌ دوا - (ایم نیاتی به‌هتیز #)

پشتیوانی له هه موو سهدارانی ولات ئەکات و سەرکەشەکان دەمکوئەکات.
 ئەو زاهد فروهەر و میدیوماه ##ی پاک کوری ئاراستی ### ستایش ئەکەم، کە یەکەم
 کەسیک بوو گۆتی له گفته و زانیاری زەرتهشت گرت.

مهر ### (۱-۱۹۳) ئاهورامەزدا بە سپیتمان زەرتهشتی ووت: ئەی سپیتمان! من له
 کاتی دروستکردنی مهردا ، کە جیگای شایان و ستایشه و خاوهنی دهشتی فراوانه، من وهک
 خۆم بۆ ستایش و لێپارانهوه دروستم کردوه.

زەرتهشت له تەمەنی حەفتا و حەوت سالییدا ، له شەری نیتوان ئارجسپ پادشای توران
 زەمین و گوشتاسپدا ، له کاتیکیدا زەرتهشت له بارهگای گوشتاسپدا ، له ناگردانی خۆیدا بووه ،
 بە دەستی پیاویک بە ناوی (برات رهک رهش) ی تورانییهوه شههیدکراوه. بیگومان شههههکەش
 له سەر جیاوازی نایینی بووه.



فریشته‌یه‌که له پاسه‌وانی ناو، هاوکاری له‌گەڵ ناناھیتا دا هه‌یه.

میدیوماه کوری مامی زەرتهشته

ئاراستی باوکی (میدیوماه) و مامی زەرتهشته

مهر له نائیتس‌ادا به میترا هاتوه - فریشته‌ی روناکی و پاسه‌وانی په‌یمان، هه‌موو جیهان بۆ رووناکی، له‌ژێر
 رووناکی ئەودایه.

هندیک دهلین زهرتشت سى ژنى هیناوه ، به دواى یه کدا مردوون یان جیابوونه ته وه - له گاتاذا ته نیا ناوی یه ک ژنى هاتووه ، که زۆر به پیره وه ناوی ده بات ، هه تا دواژانیان به یه که وه بوون .

لومل له نوسینه که یدا ده لیت: سى ده سته ی ئاینی له پیش زهرتشتدا له ئیراندا هه بووه :

۱- ناتره وه ن یان ئادربان ، به واته خزمه تکه ری ئاگر .

۲- گرین یان گرپه ، که له هیندستاندا پیتی ده لیتن کلپه ، که سه ره رشتی دروشم و ناداب و شیوه ی مه زهه بیان کردوه .

۳- ئاوسیج ، له سانسکریتدا به ئاوسیک هاتووه ، به واته کاهن .

نازبانان ته نیا گروپیک بوون ، که هاتوونه ته سه ر ئاینی زهرتشت . به پیاوه ئاینیه گه وه ره کان و تراوه راهوتر ، کاری نه وان سرود و دروشمی مه زهه بی بووه .

لومل ، گلندر ، ئالدن برگی رۆژه له تاناسی نه لمانی باوه ریان وایه له و رۆژگارانه ی کۆنی ئیراندا چینایه تی هه بووه و کۆمه له سى چین پیکهاتبوو :

۱- رۆحانی ؛ ۲- جهنگاوه ران ؛ ۳- جوتیاران .

له م رووه وه زهرتشت له چینی یه که م بووه و ژنه که ی له چینی جهنگاوه ران .

لومل نه پرسیت: ئایا زهرتشت موغ بووه ؟ ، له و کاتانه دا موغه کان به واته کۆمه لیکى روحانی ، یۆنانیه کان و کلدانیه کان به روحانیه کانی ئیرانیان وتوو موغ .

هرتل نه لیت: زهرتشت به هیچ جوریک کاهن و روحانی نه بووه ، به لکو دوژمنی کاهن و خواکانیان بووه . به شیکى زۆر له وانه ی له سه ر زهرتشتیان نوسیوو زهرتشت به شازاده دائه نین ، که له لایه ن ویشتاسپه وه پاریزگاری کراوه .

رۆژه له تاناس و ئیرانیاسی نه لمانی هرتسفلد (۱۸۷۹ - ۱۹۴۷ ز .) ، که شارده زایی له نویسی پیه له وه ی ، میژووی ئیرانی کۆن و عیراق و ئیسلامدا هه بووه ، و پروناکبیرترین که سیک بووه له و کاتانه دا له سنوری ۱۹۰ په رتوک و نامه ی دهراره ی میژوونوسین ، زمان و ئاینی کلدانی و ئیلامی کۆن و ئیسلام نویسووه . ناوی نه و له ته ختی جهمشیدا هه یه . له وانه په رتوکیک سه باره ت (زهرتشت و جیهان و کاتی نه و) . دۆزینه وه و خورتندنه وه ی نویسی پیه له وه ی له فه یروژناوا و نویسه کانی مه شهه د ، له نزیک کازرون ، له کاره گرنگه کانی نه ون .

نهو له نوسینه که پدا نه لیت: له گاتادا زهرته شت به هوښ و لیها تووی به شیوه ی باش و خوشی و به دهنگی کی پر له ناواز و میهره بان له گه لماندا نه دوتیت، نهو مرؤقی تیکه بز دروست کردنی رهوشتی باش و مرؤفانه به خوشه ختی و پروناکی رتیبیشاندر بز کشتو کالکردن و ژیانی باش میلیله ته که ی دژی خورافات و خه یالپه رستی راپه راند.

هرتسفلد باوهری وایه نیستیگ دوا پادشای ماد، باپیره ی زهرته شته، و کوروش دایکی زهرته شت، یان کچی نیستیگی هیناوه، کچی کوروش، ناتوسا خوشکی دایکی زهرته شت بووه. ناتوسا بز تو ژنی کامبیز (کامبوجیه) ی کوری کوروش، پاش مردنی کامبوجیه بز ته ژنی داربوشی یه که م.

بهم پتیه زهرته شت نه بیته ژنبرای دوو شاهه نشاهی هه خامه نشی و زړکوری کوروش هتد....

گویه گوماوگ که به رتیه بهری دادگا بووه، پاش کوشتنی به ردیه ی برای که مبوج، زهرته شتی دوورخستوته وه. ده لین: زهرته شت نه م نهیتیه ی ناشکر اکر دووه. نه م گفتانه هه مووی ربوایه ی کتسیایه که له سالی ۳۹۸ پ. ز. دا پزیشکی پادشای هه خامه نشی بووه. کتسیا به هیچ جوړتیک قسه کانی له لایه ن زانایان پشکینه رانه وه جیگای باوهر نییه.

رودلف ده لیت: زهرته شت له چینی پیواوه گه وره کان و ده سه لاتداران بووه و لایه نگری چینی چه وساووه و جوتیاران و خاوه نازه له کان .. هتد بووه. سولتون باوهری وایه جوتیار بووه.

زانای فهره نسی میلیت نه لیت: زهرته شت دژی پیواوه گه وره کان بووه، دژی قوربانیکردن بووه، دژی کاهنه کان بووه و لایه نگری جوتیاران و دیموکراتیه ت بووه.

رؤژه لتناسی نه لمانی پرؤفیسور گیکر سالی ۱۹۴۳ ز. دا له په رتوکی (فهره نگی رؤژه لاتادا) نویسیویه تی: ناینی زهرته شت، که له گاتادا پارترزراوه، پله ی خووره وشت و مرؤفایه تی و فله سه فه ی زهرته شته. زور به نازایه تی و سه به رزیه وه گرن گترین شتی له کاتیکی کوندا بز گه له که ی ده رختسوه، نه وه ش: تاکپه رستی، خوی تاک و ته نیای بریار دراوه، نهو له لایه ن خوداوه بز له ناوبردنی شهر و کاری خراپه به نامه پیشوازی لی کراوه، به دلی خوش و گفته ی باش نهو خه لکه ی به دواکه وت و له دواکه وتن. زگاری کردن.

نه نجامی نهم به شه

زانایان و پشکینه رانه وه باسی زور جیگا و سهره تای په دابوونی زهرتهشت و بانگه وازی ناینه که ی کراوه. به پتی هندیگ لهو زانایانه و شیکردنه وه ی ناوی هندیگ پروبار، دریاچه، شاخ وشاروچکه، وانه گه به نیت که زهرتهشت له ناوچه ی تازه ریا بجان و دوروبه ری دریاچه ی ورمی هاتوته جیهانه وه و ههر لهو ناوچه یه شدا بووه که بۆته پیغهمبهر و دهستی داووته بلتا وکردنه وه ی ناینه که ی.

کاهن و پیاوه ناینه کانی سهر به ناینی پیش زهرتهشت زور به توندی دزایه تی و به ربه رکهانی زهرتهشتیان کردوه، بۆیه به ناچار ی له ژیر هیرشی نه وانه دا کوچی کردوه.

به باوهری من نه بیت زهرتهشت له خیزانیتی که به توانا و به دهسه لاتدا بوو بیت، نه گهر و نه بوایه، نه ی نه توانی نه و ناینه ناشکرا بکات. خو نه گهر له خیزانیتی جوتیار یان هه ژار بوایه، ههر له سهره تای پیزانینی ناینه که یه وه له لایهن کاهن و پیاوه ناینه کانه وه له ناو نه برا. نه مه نیشانه ی نه وه یه که به هۆی که سوکار یه وه بووه که نه یان توانیوه له ناوی به رن. نه گهر ته ماشای میژووی پیغهمبهرانی دیکه ش بکهین، نه بینن ههر و بووه، له وانه پیغهمبهری نیسلا م (محهمه د) زور به توندی دزایه تی ده کرا، به لام به هۆی باپیر و مام و تیره که یه وه دهسه لاتیان به سه ریدا نه بوو.

چونی زهرتهشت بۆ لای گوشتاسپی پادشای باکتریا و هاتنی نه و ده ور وپشته که ی بۆ سه ر ناینه که ی بووه پالپشتی زهرتهشت و ناینه که ی شتیه ی ناشکرای وهرگرت و به شتیه یه کی فراوان بلتا و بووه.

گوتنیک هه یه نه لیت. (خه لکی له سه ر ناینی پادشاکانیان) (الناس علی دین ملوکهم).

سه‌چاوه‌گانی نهم به‌شه

- ۱- بدانیم و سریلند باشیم، آموزشهای این زرتشت، تالیف دکتر منوچهر منوچهرپور - اسفندماه ۱۳۵۷ .. ل ۲۱، همان سه‌چاوه ل ۲۳
- ۲- فردیسنا و حکومت بقلم جلال‌الدین اشتیابانی. چاپ سوم، تاریخ انتشار تابستان ۱۳۶۷. ل ۴۸، همان سه‌چاوه ل ۱۲۵
- ۳- اصل و نسب و دینهای ایرانیان باستان. تالیف عبدالعظیم رضائی. تاریخ انتشار زمستان ۱۳۶۸ ل ۱۴۲
- ۴- ژان وارن، زرتشت چه می‌گوید - ترجمه عنایت‌الله شکیب‌پور، لیسانسیه زبان فرانسه، انتشارات سعیدی. ل ۲۱، همان سه‌چاوه ل ۴۱
- ۵- اوستا نامه‌مینوسی این زرتشتی نگارش جلیل دوستخوا - از گزارش استاد ابراهیم پورداود، چاپ ششم ۱۳۶۶. ل ۹۹ به‌ندی ۱۶، به‌ندی ۱۹، ل ۳۰ به‌ندی ۷ و به‌ندی ۸

سید علی حسینی . سید احمد . و سید محمد حسینی . سید محمد حسینی .
سید محمد حسینی . سید محمد حسینی . سید محمد حسینی . سید محمد حسینی .
سید محمد حسینی . سید محمد حسینی . سید محمد حسینی . سید محمد حسینی .
سید محمد حسینی . سید محمد حسینی . سید محمد حسینی . سید محمد حسینی .

نوسینی دین ده بیری

پروانه (ناقصستا - نامه‌ی مهینه‌فی نایینی زهرت‌هشت، بهشی یه‌که‌م . نیگار کرده‌وهی نه‌نداز

حه‌وتیزی . ل (۲۱)

ثاڤستا:

ووشه‌ی ثاڤستا (۱) به‌واته بنه‌رهد و دامه‌زراو، پاشماوه‌ی زمانی کۆنی ئیرانیه و کۆنترین و گرنگترین پاشماوه‌ی زمان و نه‌ده‌بیاتی ئیرانیه و په‌رتوکی بیروزی نایینی زه‌رته‌شته، به زمانیک له زمانه کۆنه ره‌سه‌نه‌کانی ئیران و ریشه‌ی هیندونه‌وروپی نوسراوه. تا ئیستا پروون نیه له خاکی ماددا په‌یدابووه، یان له ناوچه‌یه‌ک له ئاسیای ناوه‌راست. زانا و رۆشنبیران هر یه‌که‌یان بروایان به لایه‌نیکیان هه‌یه. هیتستا رۆژگاری ریک‌خستنی کۆنترین به‌شی ثاڤستا پروون نیه.

پاش داگیرکردنی ئیران (۲) له لایهن عه‌ره‌به‌وه و بلا‌وبوونه‌وه‌ی نایینی ئیسلام له ئیراندا، نیشان سه‌له‌کانی ۶۳۰- ۶۴۰ ز. دا، پیاوه نایینه‌کانی زه‌رته‌شت له‌به‌ر نازار و کوشتن به‌شیکیان به‌ره‌و هیندستان کۆچیان کردووه و تا ئیستا نایه‌که‌ی خۆیان له‌وی پاراستووه.

به‌شیکی تر له زه‌رته‌شته‌یه‌کان و دانیش‌توانی ناوچه‌کانی خۆزناوای ئیران به‌ره‌و ناوچه‌ی پارێزراوتر، له رۆژه‌لاتی ئیران، وه‌ک سیستان، کرمان، مکران هه‌له‌هاتن و له‌ویوه له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی حه‌وته‌مدا به‌ره‌و هیندستان، بۆ ماوه‌ی چهند سه‌ده‌یه‌ک، ده‌ستیان به‌کۆچکرد. سه‌ره‌تای کۆچکردنه‌که‌یان به‌ره‌و که‌نداوی کتیاور (کتخیاور)، پاشان به‌ره‌و به‌شی باکور رۆیشتون و له به‌شیکی خۆزناوای هیندستان، له ناوچه‌ی بۆمبای نیشته‌جیبون. نه‌وانه‌ی له هیندستان ئیستا نزیکه‌ی ۱۱۵ هه‌زار که‌س نه‌بن و به‌ زمانی گجراتی گه‌فوگۆ ده‌که‌ن. له سه‌ده‌ی پانه‌یه‌می زاینیدا په‌رتوکی خۆیان بۆ زمانی گجراتی گۆریوه.

به‌شیکی که‌م له زه‌رته‌شته‌یه‌کان (ده‌هه‌زار که‌س نه‌بن) له ئیران، له یه‌زد و کرمان، که‌می‌کیشیان له تاران، شیراز و کاشان نه‌ژین.

نه‌وانه‌ی کاتی خۆی له ئیرانه‌وه بۆ هیندستان چوون، پاشماوه‌ی په‌رتوکه بیروزه‌که‌یان (ثاڤستا) پاراستووه.

به‌شیک له یاسا نوسراوه‌کان (۳) له سه‌رده‌می ساسانیه‌کاندا، له سه‌ده‌ی سێیه‌م تا سه‌ده‌ی پینجه‌می زاینیی - له ئاڤیستا پیکهاتوه تا نه‌مرو به ده‌سته‌وه ماوه، نه‌کریت به پینج به‌شه‌وه. (یه‌سنا) و (وندیداد = ویدودات). (یه‌شت)ه‌کان و (ویسپرد) نامۆزگاریه ریک‌خراوه‌کان له‌باره‌ی زمانه‌وه کۆنترین به‌شی ثاڤیستایه، نه‌مانه به‌شیکن له (یه‌سنا)،

ناموژگار یه‌کان نه‌لین (گاتا)، که بریتین له ناموژگاری کیشداری ثاینی و کومه‌لایه‌تی. هندیکی له زانا نه‌وروپیه‌کان گاتا‌کان به هینی زهرت‌هشت دانه‌نیتن، ثم ناموژگاری‌بیانه به‌شیتوهی نه‌دهبی و زمانی سه‌ره‌تایی، کونتر له پارسی کون و نزدیکتر به زمانی (ودا) ییه هیندییه‌کان نوسراوه. گومان نابریت گاتا‌کان دوی هاتنه‌روو نوسرابنه‌وه. ماوه‌یه‌کی زور به‌زاره‌کی باسکراوه. دوی داریوشی یه‌که‌م، نووسین به نه‌لفوییتی نارامی نه‌نوسرا، نه‌وانه‌یشی که نوسرابنه‌وه، یه‌سنای حهوت به‌ش که به شیتوهی گاتا‌کان نوسراوه‌ته‌وه، نه‌ویش هه‌مان شیتوهی زمانه. به‌شیک له یه‌سنا بریتیه له پارانه‌وه له یه‌زدانه‌کان و یاسای زهرت‌هشتی و نه‌ریتسه ثاینیه‌کان و ویسپرد، ته‌واوکه‌ری شیتوهی ناوه‌رؤکی یه‌سنایه.

یه‌هسته‌کانیش بریتین له کومه‌له‌ه سرود و ووتار، بابه‌ته‌کانی زور فراوان و کونن. یه‌سنا و یه‌هسته‌کان و ویسپرد به‌شیکن له پهرتوکی نافیستای گه‌وره.

ویدودات به‌شیتوهی گفتوگو له‌نیوان ناهورامه‌زدا و زهرت‌هشتدا نوسراوه‌ته‌وه.

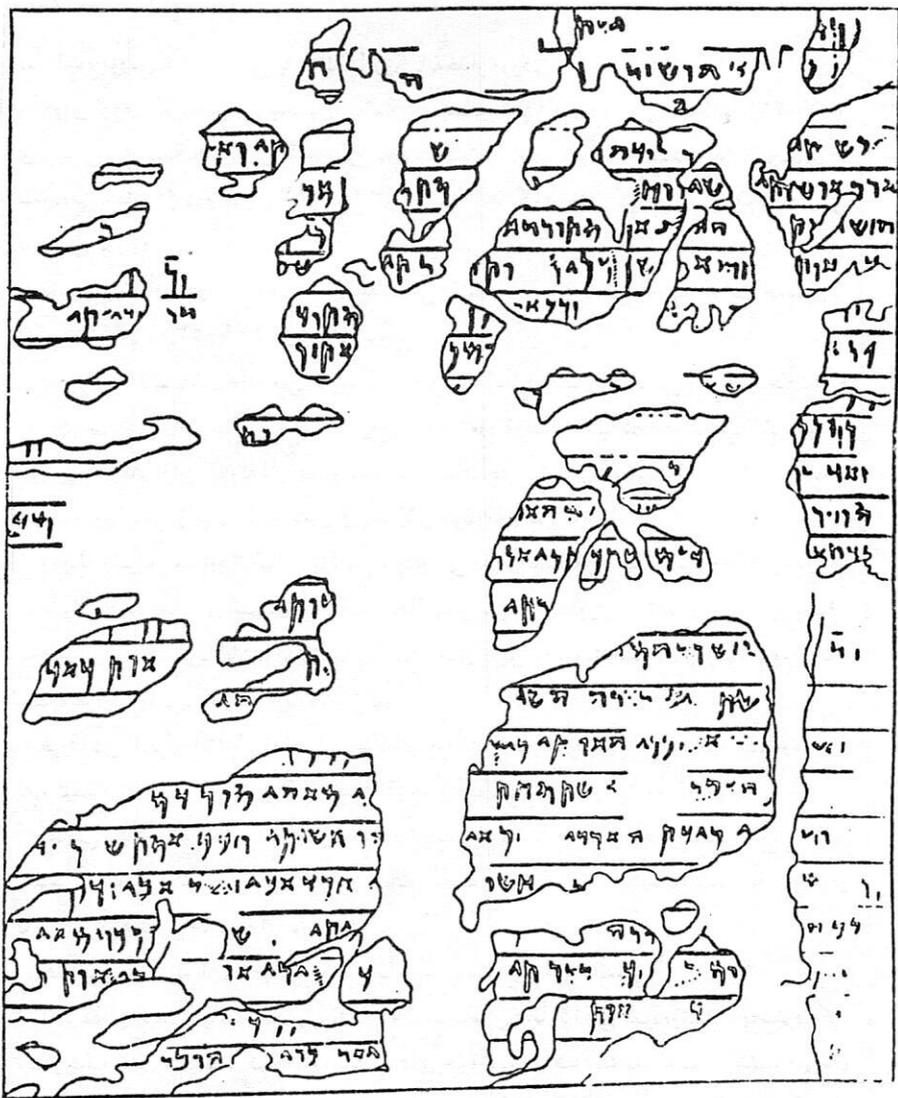
نافیستای بچوک، که کورته‌یه‌کی نافیستایه، به پاریزراوی ماوه‌ته‌وه و به‌شیتوهی فارسی کونی سه‌ده‌کانی شه‌ش و پینجه‌می پ. ز. ریتی پی ده‌چیت له سه‌ده‌کانی پینجه‌م و چواره‌می پ. ز. دا له‌وی پهدا بوویت.

نافیستا به ته‌واوی ناشاره‌زای ئیمپراتوری هه‌خامه‌نشیه‌کان و پاشایانان بووه.

به‌پیتی باس و به‌سه‌ره‌هاته زهرت‌هشتیه‌کان (۴) نافیستا یه‌که‌مجار بیستویه‌ک نسک (= پهرتوک) بووه. له کاتی هاتنی نه‌سکه‌نده‌ردا به‌شیک له‌ناوچوهه. نافیستا به‌ر له نه‌سکه‌نده‌ر نوسراوه، زمانی یه‌که‌مین به‌شه‌کانی نافیستا به زمانی کونتر له کوتایی سه‌ده‌ی شه‌شه‌می پ. ز. دانه‌نیتین. زوریش له شاره‌زایان له‌و باوه‌ده‌دان که زمانی سه‌رده‌می ناوبراوه،

یه‌که‌م پادشای پارت، به‌ناوی ولکش یان ولش = بلاش (ولگز، له سالی ۷۸ تا ۵۱ پ. ز.) دا هه‌ولی بوژیان‌دنه‌وه و نویسنی تازه‌ی نافیستا دا. پاشان خرایه ناگردانی گنج شیزی ورمی وه. نافیستای یه‌که‌مجار به نه‌لفوییتی نارامی #، که پیتی ده‌نگی نه‌بووه، نوسراوه‌ته‌وه.

نه‌لفوییتی نارامی: نویسنیکه له چه‌شنه نووسینه‌کانی فینیقی، له سه‌ده‌کانی نزه‌م و هه‌هسته‌می‌پ. ز. داله سه‌رانسه‌ری ناسیای پیشه‌وه زوربا یه‌خدار بووه.



נוסח תאראמי לסער וינהי רוסתם#

نهم شیوه نووسینه له وولتاتی پارتہکاندا زور باہخدار بووه.

دوای ئهوهی له سهردهمی یهکهدهمین پادشای ساسانیہکاندا (نهردهشیری باہکان ۲۲۶-۲۴۰ ی زایینی) ههندیک نیگاری تازهی لئ پیدابوویت و دهستوری ئاقتیستا به یهکجاری له سهردهمی شاپوری دووهمددا (۳۱۰-۳۷۹ی زاییندا) جیگای خوی گرتب و بو زمانی فارسی ناوهندی گزراوه.

نوسین و شیکردنهوهی، له سهددی شهشهمی زاییندا، له سهردهمی فهزمانپهوایی خهسرهوی یهکهمددا سالی (۵۳۱-۵۷۹ زاییندا) بووه.

بهنههتی ئاقتیستا به زمانی فارسی ناوخو، له (دائرة المعارف) دینی یان (دینکرت) له سهددی نوپهمی زاییندا ۲۱ پهرتوک بووه. ئههه ئهوه ئهسهلمیتیت که ئهه ئاقتیستایهی له کوتاییی فهزمانپهوایی پارتہکان (۵) و سهرهتای زیجیردی ساسانیہکاندا - له نیوان سهدهکانی یهکههه و چوارهمی زایینی - به ههول و تهقهلای موغهکان کوکراوهتهوه.

زور له باس و بهسهرهاتہکانی کوتاییی سهدهکانی ناوهراست لهوهدا یهکئهگرههوه که زهرتهشت خهلکی ماد بووه. ویشتاسپ، که پهناگه و یارمهتیدهری زهرتهشت بووه، له بهلخ، تهختنشینی باکتریاکان - باکتریای کون - یان توس (له خوآسان - پارت) بووه. نهم پیغهمهبرهیان به زایندهی نازهریایجان زانیوه.

فرورگدی ناوبراو (۶) ویدودات له سهرهتای رۆژگاری فهزمانپهوایی پارتہکاندا نوسراوتهوه. ئهه کیشوهرانهی ناویان تیاراوه، ههمان ناچه و کیشوهرکانی پارتی (ئهه کاتهه).

زمانی ئاقتیستا له کام شیوهی زمانه؟ تهنیا یهک شت ههیه که له ئاسیای ناوهراست و ئهفغانستانی ئیستا پیدابوووه، یان ئهگهر له سهر زههینی ماد پیدابوویت، له ئهوپهیری ناوچهی رۆژههلاتی خاکی ماد بووه.

ههرچون بیت ناتوانین ئاقتیستا به سهرچاوهیهکی میژووی ماد دانهینین.

له سهددی دهپهه و یانزهپههمی زاییندا (۷) له شانامهی بهناوبانگی فیردهوسیدا، بهشپهوهیهکی ریکوییتیک یادی ئاقتیستا کراوتهوه. له سهددی ههژدهپههه و ههژدهپههه له سهر ئاقتیستا زانین پتر پیدابوو. له نیوهی دووهمی سهددی ههژدهپهههه لاییکی فهرهههسی بهناوی ئههکتیل دۆپروژن (۱۷۳۱-۱۸۰۵ی ز.) بهرهه هیندستان رۆیشتووه و شهش سال لهوی ماوهتهوه، له

(۱۷۵۵ تا ۱۷۶۱ ی. ز.) به توانا و کوششی خۆی سه‌که‌وتوو بووه، پیاوه ئاینیه‌کانی زهرته‌شتی بینبوهو به باشی شاره‌زایی له و شتانه په‌یداکردوه که ده‌ماوده‌م و به‌سه‌زاره‌وه بوون، ئه‌و به‌شانه‌ی په‌یداکرد که به‌ده‌ست‌نووس نووسرابوون. ئه‌نکتیل دۆپرۆن له سالی ۱۷۶۱س ز. دا به‌ره‌و پاریس گه‌راوته‌وه. ئه‌وانه‌ی هه‌موو کۆکرده‌وه، به‌شیه‌وی یه‌که‌می گۆزینی ئافیتستاو به‌ زمانیکی ئه‌وروپی له‌ژێر ناوینیشانی زهند # - ئافیتستا دانهری زهرته‌شت گۆزینی به‌ زمانی فه‌ره‌نسی له‌ به‌ره‌تی زهن‌دی بلئاوکرده‌وه.

له سالی ۱۸۲۶ی ز. دا زمانناسی دانیمارکی راسمۆس کریستیان راسک (۱۷۸۷ - ۱۸۳۲ ز.) که یه‌که‌یکه له دامه‌زرتنه‌رانی زمانناسی - زمانی ئافیتستا و نزیککی ئه‌و زمانی هیندی کۆنوه، واته سانسکریت - ی دامه‌زرا‌ند.

بورنوف (۱۸۰۱-۱۸۵۲ی ز.) (۸) له‌وانه سوودی وه‌رگرت، که خۆی سانسکریتناسی فه‌ره‌نسیه، ئه‌و شتانه‌ی راستکرده‌وه، که دۆپرۆن لینی نه‌گه‌یشتبوو. بورنوف له سالی ۱۸۳۳ دا به‌رگی یه‌که‌می له‌ روونکردنه‌وی یه‌سنا بلئاوکرده‌وه.

له سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا دوو نووسینه‌وه‌ی به‌ره‌تی له‌ خۆیندنه‌وه‌ی ئافیتستادا به‌ده‌رکه‌وت. ئافیتستا وه‌ک هه‌موو په‌رتوکه ئاینیه‌کانی تر په‌رتوکیکی ئاینیه. ئاینی زهرته‌شت (۹) له به‌ره‌تا به‌ره‌ره‌کانیه‌کی هه‌میشه‌یه‌ی بۆ هینانه پتسه‌وه‌ی چاکه به‌ وینه‌ی خواوه‌ندی ناهورامه‌زدا، له‌ دژی گیانی گلاوی ئه‌هریمن تیده‌کۆشا. دانیش‌توانی مادی ناوه‌ندی و پۆژه‌ه‌لات له سه‌ده‌ی هه‌وته‌می پ، ز. هه‌و نووسینیان هه‌بووه، ئه‌مه‌ش هه‌مان خه‌ت و نووسینه که ئه‌م‌رۆ به (خه‌تی کۆنی فارسی) یان خه‌تی هه‌خامه‌نشی ریزی یه‌که‌می داده‌نێن، به‌لام له راستیدا ئه‌مه‌ ره‌گه‌زی مادیه‌ی.

خه‌تی میخی (پارسی کۆن) له سه‌رده‌می کۆرشی دووهم و ناوه‌راستی سه‌ده‌ی شه‌شه‌می پ. ز. دا زۆر باوبوه.

ئهم وته‌یه که‌متر ریتی تیده‌چیت که ئیمپراتۆری گه‌وره‌ی ماد رینوس یان نووسینی تایبه‌تی

زهند شیکردنه‌وه‌ی ئافیتستا، یه‌ پازهند شیکردنه‌وه‌ی زهنده.

נגע חלחחון אנה פפא ונושא
 עזר עחמאמל אנחפפ עמר
 אמחממ עחגון האצ אנה פנוו
 ונש חחכל חזונן עזמא אמוחפמר חזונ
 חלוצ עגוער העעוער [חף] אמר חז ועומ
 ננו חזונן עזמא עחמאמל חזומ
 חלוצ עלוער חזפ אמר חז ועומ [עחמאמל]

ɔ a ā e ē ɛ ̄ ̄
 ɔ ā ̄ i ̄ u ū
 ɔ k ɔ g ɔ x ̄ ̄ ̄ t
 ɔ d ɔ ū ̄ ̄ ̄ p ̄ f
 ɔ w ̄ ̄ ̄ ̄ n ̄ n, m⁴ ̄ m
 ɔ r ̄ v ̄ r ̄ s ̄ z
 ɔ (ɔ) ̄ ̄ ̄ ̄ ̄ h⁵ ̄ x⁶

نمونه‌ی نویسی پارتی له نویسی ساسانیه‌کاندا، له‌گه‌ل نه‌لفویتی ناقیستای ده‌نگدار #



لاپره‌ی زترین به نویسنی پارسی کۆن، میخی، له لایهن ئاریامنوه داریژراوه، #

هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیتشو، ل ۱۰۳

خۆيان نەبووبیت و پارسەکان خەتیان بووبیت.

ئەو نووسراو و پەیکەرە ئاینیانەى لە پاشماوەى ماننا و لوپستانەو بەجیماون (۱۰)، هیچ جۆرە پەيوەندیەکی بە یاسای ئاهورامەزدا و ئاموژگاریەکانی زەرەشتەو نییە. ئاینی لۆلۆ، گۆتی و کاسییەکان لە سەدەى نۆیەم و هەشتەمی پ. ز. لەناو هەندیک دانیشتوانی ماددا وەک خۆی بەبێ گۆران مابونەو و هەر باو بوون.

ئاترون ناوینشانیکى پەسمى (۱۱) بوو کاهنەکان و هۆزی موغەکان خۆیان بۆ خۆیان داناو. هەر کاهنیک کە سەر بە ئاموژگاری زەرەشت بوو، ئەو موغ بوو، بەلام هەموو موغیک کاهن نەبوو. بەم جۆرە موغ ووشەیکە بەرامبەر بە کاهنی زەرەشتیەکان، لە فرمانپەرەوایی ساسانیەکاندا - بە کاهنەکانیان و موغەکانەو، بە سەرۆکی موغەکانیان ئەووت موغەپاتی Mogapati، موبدیان پێ ئەووتن و بەپەسمى دەناسران.

زمانی ئاقیستا (۱۱) لەگەڵ کۆمەڵە زمانەکانی پۆژەهەلتی ئیتراندا ئەسکیتییەکان تینکەلە، ئەو خەتە کۆنەى ئاقیستای پێ نووسراوئەو خەتی ئارامیە، کە زمانە ئیترانیەکان پێیان نووسیو، لە سەردەمی داریوشی یەكەم تا کۆتایی سەدەى شەشەمی پ. ز. پەیدا بوو.

کریستیان بارتولەمە (۱۲) زانای گەورەى پۆژئاوا و شارەزای زمانى ئیترانى، بەم جۆرەى نووسیو: گاتاکان ناردەحەتترین شیوێ زمانى هیندوئەوروپییە، لە گۆریندا کەم و کورتى تێدايە (۱۳). گاتاکان بە گەلیک شیوێ لیکدراونەتەو. بیست و دوو بەشن یان بلتین بیست و دوو باسن کە لە پەرتوکی یەسنادا وەکو بەشیک لە ئاقیستادا.

گات خارەنى پینج بەشە و ناوی هەر بەشیک لە یەكەم وشەى گات وەرگیراوه:

بەشى یەكەم:

ئاهو ئەوئى تى بە پەهلەوى ئاهنودگات خارەنى حەوت بەشە و سەد بەند و

دووھزار و سەد ووشەيە.

بەشى دووهم:

ئوشتوتى بە پەهلەوى ئشتودگات، ئەمەش بریتىيە لە چوار بەش و ۶۶ بەند و

۱۸۵ ووشە.

بەشى سێيەم:

سپنته ئین یو به په هلهوی (سپنتمدگات) ه، ئم بریتیه له چوار بهش و ۴۱ بهند و ۹۰۰ ووشه.

بهشی چوارهم:

وهوخشتره به په هلهوی (نان و هوخشتره گات) ه، یک بهش و ۲۲ بهند و ۴۵۰ ووشه.

بهشی پینجهم:

وهیشتوایشتی به په هلهوی وهیشت و اشت گاتی ناوه. خاوهنی یک بهش و ۹ بهند و ۲۶۰ ووشه.

ئمه هممووی راز و نیاز و گفتوگوو گویتگرتنی زهرته شته (۱۴) له گهل ناهورامه زدا، زوری ی نامزگاریه کانی زهرته شت له بهشی سییه مدایه، جیهان گزیه پانی به ریه ریه کانی دوو هیزی هومافی وه کو یه کن. یه که میان چاکه یه و ناهورامه زدا رابهری نه کات و هیتناویه ته کایه وه، دووم رۆحی پیسی (نانگهرو - مئینو) بیرکردنه وهی پیس رابهری نه کات.

له گاتاکاندا زور باسی ناگریره رستن ناکه، زهرته شتییه کان رقه بهری ئه و هوزانه یان نه کرد که ناری نه بوون، گوایه ناهورامه زدا حزی به بوونیان ناکات. له گاتاکاندا که میتک دیاره، به لام له ئاقیتسای بچوکدا به ته و اوته دی درنه که ویت.

گاتاکان له پیش سه رده می هه خامه نشیه کاندا په یدابوون، نه گهر له مادی رۆژه لات نوسرابیت، له سه دهی حه وته می پ. ز. دا بووه. په یدابووه نه نوسراوه - گاتاکان پیک خراوه و هوزراوه بوون، به ناسانی له به رده کران - کاهینه کان و پیاوه ناینیه کان له به ریان نه کرد، ئمه ش دیاره بهر له په یدابوونی ئه لفوییتی ناوبراو بووبیت، نه گهر به هینی ناسیای ناوه راستی دابنیتین له نیوهی یه که می سه دهی شه شه می پ. ز. هوه، نه گهر به هینی مادی دابنیتین سه رده تای سه دهی حه وته می پ. ز. نه گرتیه وه.

به پیتی ووتهی (هیننگ) (۱۵) هاته دنیه ی زهرته شت به ۲۵۸ سال پیش هاتنی ئه سه که ندهری سه کدونی داناوه. به واته ژبانی زهرته شتی به کوتایی سه دهی حه وته م و سه رده تای سه دهی شه شه می پ. ز. داناوه.

له سه ده کانی حه وته م و شه شه می پ. ز. دا (۱۶) له سه ر زه مینی ماددا پاونه بووه تهرمی

مردوو له بورجه كاندا دا بنين تا مه لومور بيان خوات. گه ليك گورستان هه بووه، له هه نديكياندا وینهی موغ دوزراوه توه. نه مه توه نه سه مینیت که پادشایانی ماد و پساوه گوره کان به ریزه وه نیژاون، نه مه به پیچه وانهی مردووی زهرته شتیه کانه وه به.

بنه رتهی نا قیستا (۱۷) به زمانی فارسی نا وهندی تا راده یک لهو کاته وه پاریزراوه. له سه دهی نۆیه می ز. دا ۲۱ کتیب یا بهش بووه، پیش داگیرکردنی عه رب، نه وه نا قیستا بووه. هه ر به شیک له وانه بریتی بووه له بنه رتهی نا قیستا و زهند، به واته شیکرند وهی نه وه به شه به زمانی پارسی نا وهندی. هه ر کتیبیک له وانه ناویکی هه بووه، که پیتی نه و تریت نا هونا ویریا Ahunna Wairya که پیرو زترین پارانه وهی زهرته شتیه کانه.

زانینیک سه بارت بهو به شان له (دین کرت) دا که ماونه توه بهم شیوه به به:

بهشی به که م: سه بارت به زورزانین و پاکي؛

بهشی دوو م: سه بارت به کوپونه وهی ناینی؛

بهشی سییه م: سه بارت به هه لسه نگانندی مه زدیسا و رپیره وانی نه وان؛

بهشی چوارم: سه بارت به دروستیوونی نه م جیهانه و جیهانی دووای مردن و زیندوو بوونه وهی

مروث و داوهریکردنیان به بی که مه کوری؛

بهشی پینجه م: سه بارت به نه ستیره ناسی؛

بهشی هه شته م: بیریاری یاسایی؛

بهشی دهیه م: سه بارت به شاگوشناسپ و پادشایه تی نه و؛

بهشی سیانزهیه م: سه بارت به زورزانی مندالی زهرته شت؛

بهشی پانزهیه م: سه بارت به دادپهروهی له کاردا؛

بهشی شانزهیه م: سه بارت به یاسای ولات و سوپا، ماره پین له پرووی باوه ری ناینیه وه له ناو

خزموکه سوکاردا؛

بهشی حه قدهیه م: سه بارت به رپیره وهی مه زه بهی و نیشوکاری روحانیه کان و نه ستیره؛

بهشی نوزدهیه م: (وندیداد) که راستیه که ی ویدوداته، به واته یاسا دژی دیوه کان، سه بارت

به نه زمانی پیسی و پاکنه بوونه وه؛

بهشی بیسته م: سه بارت به به سه رهاتی گیان (روح) له دوای مردن؛

به‌شی بیستویه‌که‌م: سه‌بارت به ستایشی ناهورام‌زدا و ئیشاسپه‌ندان:

ثاقیستا تنیا کومه‌له پارانه‌ویه‌ک نه‌بووه، به‌لکو بنه‌رته‌تی خوورده‌وشت بووه له رووی زانین و شیوه‌ی پیروزی بریاردانی ژیانوه، جگه له‌وانه‌ش به‌شیک‌تی نه‌فسانه‌یی و په‌روشی (هماسی) و پزیشکی تیدابووه. ریتزگرتنی هه‌ندیک شتی کردگاری لای زهرته‌شتیه‌کان زۆر به‌ریتزبووه، وه‌ک: خاک، ناگر، ناو و هه‌وا. نابیت ئه‌م چوار شته پیسبک‌رتین. نه‌ده‌بوو مردوو بخرتیه ناو ئه‌مانه‌وه، بویه مردوویان له‌سه‌ر به‌رزاییه‌ک دانه‌نا. بالنده و جان‌وه‌ری گۆشتخۆز گۆشته‌که‌یان ئه‌خوارد، پاشان باران ئیسکه‌کانی ئه‌شۆرده‌وه و له‌به‌ر هه‌وا و خۆره‌تاو و شکته‌بووه‌وه. به‌م شیوه‌یه پاکته‌بووه‌وه - پاشان ئیسکه‌که‌یان ئه‌خسته ناو گۆر (خاک) هه‌وه.

هه‌روه‌ک له‌لایه‌کی تردا باسکرا، ثاقیستا (۱۸) پینج به‌شه یان په‌رتوک.

به‌شیک‌تی که‌م له‌ ثاقیستا بنه‌رته‌یه‌که‌ ماوه، به‌واته له‌ چوار به‌ش به‌شیک ماوه:

۱- یه‌سنا؛ ۲- یه‌شت؛ ۳- ویسپرد؛ ۴- ویدوداد؛ ۵- ورده‌ثاقیستا.

۱- یه‌سنا (= یه‌سن): به‌واته په‌رستان، نیاز، ستایش، نوێژ و جه‌ژن. یه‌سنا ۷۲ به‌شه، له‌وانه

۱۷ به‌شی گاتای لی‌دروستبووه، گاتا یان گانا به‌واته سرووه.

به‌ پیتی گووتنی سپینسه‌ر په‌رتوکی یه‌سنا و گات کومه‌لێک په‌رتوکه سه‌بارت به‌ هیژی روحانیه‌کان و گه‌وره‌ترین ده‌رخستنی ئاینی و ئه‌ده‌بی و فه‌لسه‌فی، هیینی رۆژگاری کۆنه ماوه‌ته‌وه.

یه‌سنا له‌رووی شیوه‌ی دیالیکت له‌گه‌ڵ هه‌موو به‌شه‌کانی تری ثاقیستادا جیاوازه، ئه‌گه‌رچی تیکه‌لی هۆنراوه و په‌خشان بووه، به‌لام هه‌ره‌همان یه‌سنای کاتی ساسانیه‌کانه. له‌ کاتی هاتنی ئه‌سکه‌نده‌ردا به‌شیک له‌م په‌رتوکه له‌ناوچوه. به‌ په‌رتوکی پیروزی بنه‌رته‌تی زهرته‌شتیه‌کان ده‌ژمیریت، نمونه‌ی نه‌ژاد و گه‌لی ئه‌وان ده‌رده‌خات.

په‌رتوکی یه‌سنا به‌رده‌وام هێرش ئه‌باته سه‌ر درۆکردن و درۆزن و راستی به‌پیروژ دانه‌نیت:

۱- شانوشه‌وه‌که‌تی پاک ئه‌توانریت به‌هۆی راستیه‌وه ده‌ده‌ستبیریت؛

۲- نزیک‌بوونه‌وه له‌خودا به‌هۆی راستی و ویژدانی پاکه‌وه به‌جیدیت؛

۳- خۆشی و به‌خته‌وه‌ری بۆ ئه‌وانه‌یه که راستن، ناخۆشی بۆ ئه‌وانه‌یه که درۆزن؛

۴- ئه‌وه که‌سه‌ی دۆست و پالپشتی راستیه، دۆستی ناهورام‌زدایشه؛

- ۵- ناهورامه زدا سه رچاوهی راستی و ویتزانی پاکه؛
 - ۶- کاری راستی و چاکه‌ی خۆت به ناهورامه زدا بسپیته؛
 - ۷- راستی دانایی و زانایی ئیزدت فیترده کات؛
 - ۸- باشترین دهسکهوت له راستیه وهیه؛
 - ۹- باشترین چیژ و ئاره زووی ژبان، کرده وهی راستیه له یاسای راستیدا؛
 - ۱۰- فرمانبهرانی راستی هژی ئاوه دانکردنه وهی زهوی و خۆشی جیهانن؛
 - ۱۱- ئه و کهسه نهی درۆزن و درۆنه کهن، ژبانی مرۆف له ناوده بهن؛
 - ۱۲- قوتابی درۆبکات و قسه‌ی خراب بلّیت مرۆف له ئیشوکاری ولات دوورته خاته وه؛
 - ۱۳- به ره له ستیکردن دژی درۆ، باشترین دیارییه له لایهن ناهورامه زدا وه؛
 - ۱۴- مرۆفی راستگۆ ئه بێت له مرۆفی درۆزن نزیکه که ونه وه؛
 - ۱۵- مرۆفی درۆزن ناشیرین و ناهه مواره.
- ۲- یهشت: ستایش و نیایش، ئه م ناوه له ئاقیستاسا به یهشتی و له په هله ویدا به یهشت هاتوه، به شیکه له ئاقیستا. یهشت باسی جوگرافیا و ئه فسانه‌ی پادشاکانی پیش زه رته‌شت د ستایشی خودا و رووداوی کردگار و خه لکی ئه کات.
- ماموستای زانا پورداود له نوسینه که‌ی خۆیدا سه بارهت به دارشتن و شپوهی یهشت ئه لیت: هه رچهند ئه مرۆ یه شته کان له سه ر هۆنراوه دانه نراون، به لّام قسه‌کانی ریکو بیکی شپوهی هۆنراوه ددهن و به شپوهیه‌کی به رز بۆته سه روود. گه رن گه رین به شی یه شته کان له بینینی میژووی ناینه‌کانه وه جیگای سه رنجه. ئابان یهشت و میگر یهشت، نازمیاد یهشت زۆر گه رن گن سه بارهت به ئیرانی پیش سه ده‌ی ئاقیستا.
- ئه و یه شته‌ی له به رده ستدایه له کاتی زه رته شتدا نووسراوه. له هه موویان کۆنتر له وانه سه بارهت به میترا، ایاو و به هرامه. ئه مانه هه مووی په یوه ندی به سه روودی گه له‌کانی ئاریای په که مجاره وه یه.
- ۳- ویسه پر: ئه م ناوه له دووبه ش پیکهاتوه، ویسه پ به واته هه موو، تیکرا هه مووی به واته پیشه‌وا، گه وره، رابه ر و سه رود. ویسه پر خاوه‌نی ۲۳ به شه، باسی ستایشه بۆ ئه مشاسپندان و ئیزدان و هه موو پیشه‌وایانی ناینی و پیاوه گه وره کان.

۴- ونديداد: له بنهړه تا وی دثودات - وی - دثو - دات ، بهواتای جیواواز - دثیوهکان - یاسا دیت، نهمه بهشی دادپهروهی و یاسای ناینیه، تنیا پهرتوکیکه بهتهواوہتی له ناثیستای کون ماوہتہوه و پاریزراوه. ویدوداد ۲۲ بهشه.

پرفییسور کای بار سہبارت بهم پهرتوکہ نوسیویوہتی: ونديدات بهتیکرایي دهستور و یاسایهکه نامنجی لهناوبردن و سرپنہوهی هہموو رووداوتیکی خراپه و نهمیمہنیہ لهو رۆژگارہدا. ۵- وردهناتھیستا: نهم پهرتوکہ به پهلهوی پیتی دهوتریت خورتہک نهمپستاک، بهواته ناثیستای بچوک، نازہرید مہر نهمسپندان لهکاتی فہرمانہوایی شاپوری دووہمداکوی کردوتہوه، نهم بهشه له ناثیستادا کۆمہلیک ستایش و نوپژ و دروود لهکاتی شهوورپۆژدا و رۆژانی خوشی و جهژنی ناینی و سہبارت به مارہپرین و پرسه و... ہتد. نهمانہ بهشپکن له وردهناتھیستا.

ہندیک له ستایش و نوپژی نهم بهشه (وردهناتھیستا)، به زمانی ناثیستا و بهشیکی تری تازہی به زمانی (پازہند)ہ.

بهشیوہیکی گشتی (۱۹) وردهناتھیستا ہشت بهشه، کہ بریتین له:

۱- ردهوشتی یہشت (تیکرای شم و هوویتانا هو)؛

۲- ناثیستای گشتی ؛

۳- سروش باژ؛

۴- ہوشبام (نوپژی بهیانی)؛

۵- پارانهوہ بو(خور، بو مانگ، بو ناو و بو ناگر)؛

۶- پینج جار نوپژکردن بهم شیوہیہ: ہاونگا، ریستونگا، نوزیرینگا، نیوسروترینگا و نوشہنگا.

۷- سی رۆژ (سی رۆژی بچوک و سی رۆژی گہورہ)؛

۸- نافہرنیگاہ (بهسہر نافرنيگان دہمان - نافرنيگان گاتا - نافرنيگان گہنبار و نافرنيگان رپیتون).

ناسینی ناهورامهزدا

زهرتهشت له پرتگای بیرکردنه‌وهی زۆره‌وه پاکێ ناهورامه‌زدای دۆزیه‌وه و کهوته په‌رستنی ئه‌و، له په‌یامی زهرته‌شتدا بۆ مرۆڤ ئه‌لێت: هه‌موو که‌س به‌هه‌تێزی بیرکردنه‌وهی خودا بنا‌سیت و بی په‌رستیت.

ئهی مه‌زدا که به‌ چاوی دل روانیمه‌ تۆ، له‌بیری خۆم تیگه‌یشتم، که تۆ سه‌ره‌تای، تۆ سه‌رچاوه‌ی پاکیی، تۆ هه‌ینه‌ری راستی و تۆ دادپه‌روه‌رو دادگه‌ری کاری جیهانیت.

زهرته‌شت حه‌وت تایبه‌تمه‌ندی بۆ ناهورامه‌زدا داناوه‌:

رووناکی، کرده‌وهی چاک، راستی، حکومه‌ت، هه‌تێز، به‌خشنده‌یی و نه‌مری.

ناهورامه‌زدا (٢٠): په‌روه‌ردگاری یه‌کتا.

ناهورامه‌زدا، به‌واته‌ دروستکه‌ر و به‌خشنه‌ری هه‌موو شت. مزدا = مز + دا. مز = مس = گه‌وره‌ دا = دانا، مزدا = دانای گه‌وره‌

ناهورامه‌زدا له‌ دوو ووشه‌ پیکه‌اتوه: ناهورا به‌واته‌ دروستکه‌ر، مزدا به‌واتای گه‌وره‌ی دروست بووه. له‌م رووه‌وه ناهورامه‌زدا = دانای گه‌وره‌ی دروستکه‌ر.

ووشه‌ی ناهورامه‌زدا دوو به‌شه‌ له‌ ئاقیستادا دوو تایبه‌تمه‌ندی ئه‌وه به‌ ناو‌نیشانی ئه‌و، له‌ به‌ره‌تی به‌شی ئاقیستا، ئه‌م دوو به‌شه‌ به‌یه‌که‌وه‌ نین. له‌ هه‌ندیک جیگادا به‌ مزدا و له‌ هه‌ندیک جیگای تردا به‌ ناهورا یادکراوه‌. له‌ چهند به‌شیکێ تردا به‌شیه‌وی رازینه‌راوه‌ ناوی هاتوه‌، وه‌ک ئاردی به‌هه‌شت (باشترین راستی) و هومن (بیری باش). له‌ گاتادا و هه‌ندیک به‌شی تری ئاقیستادا دوو تایبه‌تمه‌ندی ناهورامه‌زدا به‌سه‌ر یه‌که‌وه‌یه، مه‌به‌ست ناوی په‌روه‌ردگاری یه‌کتایه‌، هه‌ر له‌و به‌شه‌شدا به‌شیه‌وی (مزدانا‌هورا) و ئارمزد، دادار (په‌روه‌ردگار) و دادارنورمزد = نورمزد په‌روه‌ردگار، ئه‌مانه‌ هه‌نووی یادکراوه‌.

ئهمرۆ زهرته‌شتیه‌کان له‌جیاتی ئه‌و ناوانه‌ی سه‌ره‌وه، ناوی په‌روه‌ردگار، به‌واته‌ خودا ده‌هه‌تین که وشه‌ی خودا خاوه‌نی هه‌موو شتیکه‌ و داوای یارمه‌تی لێ ئه‌کهن. ناهورامه‌زدا پالپه‌شتی هه‌موو هه‌زارانه‌.

زهرته‌شت له‌ گاتادا (٢١) به‌م شیه‌ویه‌ ستایشی ناهورامه‌زدا ئه‌کات: من له‌ پیناوی تۆدا (ناوشا) = ئهی راستی، من له‌ پیناوی تۆدا ئهی (وهومنه‌) = خاوه‌ن بیری باش، بۆ تۆ ئهی

ناهورا، ئەى خودای دانەرى ژيان، ئەى پەرورەدگار هەولەدەدم.

یەسنای ۲۸-۴: مەزدا خۆی ژيان و خۆشی و زانین (۲۲) ناویەتی ئەوه که خورپەرۆشتی چاکە بە مەرۆف ئەبەخشیت، لە فەرمانپەرۆایی خۆیدا دەستی یارمەتی و دادپەرۆری ئەبەخشیت. ئەوه که ژيانی باش و پرخوشیمان ئەداتی..

یەسنای ۴۳ بەندی ۱۵: ئەى مەزدا! ئەو کاتەى بەهمەن و توشنامییتی هاتتە لام و پیتیان و وتم کاریکی وانەکهیت پیاوانی خاوەن ناینە درۆزنەکان دلخۆشبەکیەت و دلئى پیاوہ ناینیہ پاکەکان و راستگۆیەکان پرنجیتیت. ئەى مەزدا ناھورا! ئەوانەى درۆیان کرد، دژ بە پاکان و راستگۆیان لەم وڵاتە دەرکران، بام (سیندارمز) پاداشتی کردوہ باشان و راستگۆیان بەداتوہ. ئەى ناھورا! لە تۆ ئەپرسم و بە من بلئى کئى بوو زەوى لەژێر ئاسمان دروستکرد و ئاگاداری بوو؟ کئى بوو ئاو و گیای دروستکرد؟ کئى بوو باى پەوان و هەورى هیتنا؟ ئەوانە مەزدا کردی و ھەر ئەویشە پارتیزگاریەتی.

لە گاتادا - من لە پیتناوی تۆدا ئەى (وھومنە) = خاوەن بییری باش.

بۆ تۆ ئەى ناھورامەزدا، ئەى خودای دانای ژيان، ئەى پەرورەدگاری گەورە!

یەسنای ۲۸-۴: مەزدا خودای ژيان و خۆشی و زانین ناویەتی (۲۳)، ئەوه که خورپەرۆشتی چاکە بە مەرۆف دەبەخشیت. لە فەرمانپەرۆایی خۆیدا یارمەتی و دادپەرۆری ئەبەخشیت، ئەوه که ژيانی تازە و پر خۆشیمان دەداتی.

یەسنای ۴۵-۴: ھەموو زەرئەشتییەک (۲۴) لە نوێژدا بەم شیۆیە لە ناھورامەزدا ئەپارتیوہ و ئەى هیتیتە بەرچاوی خۆی:

ئەو سەرەتا و کۆتاییە، ئەو ھەر خۆی بوو و وەک خۆی ئەمینیتەوہ، ئەو ناگۆریت و بەتوانایە، ئەو فەرمانپەرۆایە، ئەو یاسادانەرە و ھیچ کەس نییە توانای ئەوی ھەبیت، ئەو بئى ھاوتایە، ئەو دانایوہ لەو دانائتر نییە، ئاگاداری ھەموو شتیکیە کہ رووئەدات، ئەو ئاگاداری ھەموو راز و نیاز و نہیتی و ئاشکرایە، ئەو ھەلنافریبیت، ئەو نامۆژگارە، ئەو باشتربنە، ئەو سوودبەخشە، ئەو ئەبیت ستایش بکرت، دروستکەری جیھان و ھەموو شتە، ئەو ھیتەری راستییە و دروستکەری جیھان چاکە و خۆشیە، ئەو بەخشندەى کاروکردهوى رۆشنە، بۆ ئەوى ھەموو مەرۆقتیک بە ئازادانە رینگای خۆی بەریتتە سەر، ئەو ھیتەری جوانی و دادپەرۆری و براہەتییە،

ئەو بەخشندەيە، ئەو مېھەربانە، ئەو ئەندە مېھەربانە ھەموو مەزگەلەك ئەتوانىت بېگاتى و ئەو ئەبىتە براو باوك و دوستى، دوستەكانى خۆى خۆش دەوت و ھەرەكو ھەموو ھاوئىبەك بۆ يارمەتى ھەولتەدات و پشتوپەنای ھەمووانە، ھەرگىز لە مەزگەلە ھاوپەيمانى خۆى توورە نابت و نەخۆشى و ناخۆشى ناخاتە ناويانەو، ھەرگىز لە مەزگەلە خۆى خواپەرست و كۆيلايەتى ناوت، لە خەلوت و قوربانى بېزارە، لە تېروانىن ئەووە خەلو و پەرسىنى كۆترانە بە ھېچ جۆرەك خۆشى و باشى ناھىنەتە كايەو، بەلكو بەلای ئەووە پەرسىن و رىگا و پەپرەويەكردن بىرەين لە گەتەى باش، كەدەوې باش، بېروراى باش، ئەمانەن تايبەتەندى ناھورامەزدا.

ئارەوسو ئانا ھىتا:

ناھورامەزدا (۲۵) بە سېپىتمان زەرەتەشتى ووت: ئەى زەرەتەشت - سېپىتمان! ئارەوسو ئانا ھىتا، كە لە ھەموو جىگايەكدا ھەيە و دەستى ئەروات، دەرمانبەخشە و دوژمنى خراپەكاران و دىوانە، پەپرەوى ئاينى ناھورايە، ستايشى بکە! ھەر ئەو شايانى لى پارانەو و باسكردنە، ھەر ئەو پاك و زىندەوەرە. ولات و جىھان لە ساھەى ئەودا زياتر ئەبىت و پەرەئەستىتەت.

ئەو كە ئاوى پىپا (۲۶) خاوتىن ئەكات و مندالدانى ژنانىش بى لەكە رانەگرتە. ھەر ئەو مندالونى ژنان ناسانەكات و شىرى مەكەكانيان فرەئەكات.

ئەو لە (۲۷) لوتكەى گەردونەى خۆى دانىشتوو، چەرخى گەردونى بەدەستەوېە و لىنى ئەخوړت، من بۆ كەسكى وا بەئەمەك و دلپاك و ئارەزووى خۆشى بۆ ئەكەم و داخووزى ئەووم ھەمىشە شادمان بىت.

لە ئابان يەشتدا - لەسەر ئارەوسو ئانا ھىتا - ھەمووى لەسەر ئەو، لە بەندى يەكەمەو ھەتا بەندى ۱۳۳ - نوسەر

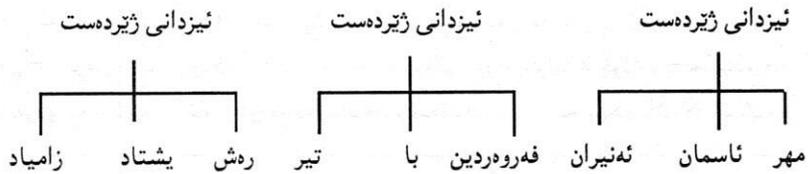
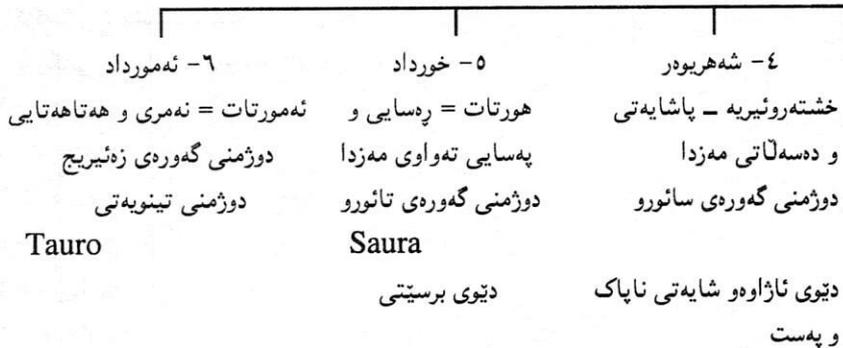
بەھرام (۲۸):

ناھورا دروستى كەدوو ستايشى بکەن.

زەرەتەشت لە ناھورامەزداى پرسى: ئەى ناھورامەزداى پاك! ئەى دروستكەرى ھەموو جىھان! ئەو كەسە كىيە لە گۆرەپانى ئىزدانەكاندا لە ھەمووان باشتەر و بەھەشتىە؟

ناھورامەزدا ووتى: ئەى سېپىتمان زەرەتەشت! ئەو كە باشتىر (ئىزدان) (بەھرام)ە، كە

ناهورامه زدا دروستی کردوه. لهو کاته دا - (به هرام) ی زۆر به توانا به زهرته شتی ووت: من له تواناییدا - به توانا ترینیم، له سه رکه وتنا - سه رکه وتو ترینم - له گه وره ییدا - گه وره ترینم، له باشیدا - باشترینم، له سودمه ندیدا - به سودترینم ، له ده زماندانا - باشترین ده زمانه خشم. ئانا هیتا (۲۹) - ئه م ناوه له سه تاییه تمه ندی پیکهاتووه، رووباریکی به هیز و توانا، پاک، یان چه میکی به توانای بیگه رد. ئانا هیتا له فارسیدا بوته (ناهید) و ئه ستیره ی (زوه ره). فریشته ی پاسه وانی ناوه، ئه و به شیوه ی ژنیکی رازاوه و شوخ و شهنگ باسکراوه. له په هله ویدا Varahran به واته دوژمنکوژ و سه رکه وتوو - ناوی یه کتیک له گه وره ترین یه زدانه کانی ئاینی زهرته شت - به هرام، فریشته ی جهنگ و سه رکه وتنه - پاسه وانی روژی بیسته مه.



۱) نامشاسپه‌ندان (۳۰): تاییه‌تمه‌ندی ناهورامه‌زدایه

نامشاسپه‌ندانی ناوه: فریشتن.

ناهورامه‌زدا خاوندی شه‌ش تاییه‌تمه‌ندی، به هر یه‌ک‌یک له‌وانه ده‌وتریت نامشاسپه‌ندی، له
ناقیتستادا به‌کۆمه‌له.

ووشه‌ی نامشاسپه‌ند به‌واته‌ی چی دیت:

نامشاسپه‌ند له‌ ناقیتستادا به‌شپۆدی نامشه‌ سپنیه‌ و سنج به‌شه: ا+مسه+سپنیه

() = پیستی لابراوه = (نه‌فی)، مسه = له‌ ریشه‌ی مر به‌واته مهرگ. پیشتەر له‌ مسه پیستی

() هاتووه، نامشه به‌واته نه‌مر؛ سپنیه = پیروژه‌کان = پاکه‌کان (نهم وشه‌یه له‌ ناقیتستادا به
کۆیه).

هه‌مووی واته: نه‌مشاسپه‌ندان = پاکانی نه‌مر، له‌ زمانی فارسی نه‌م‌رۆدا وشه‌ی نامشاسپه‌ند تاکه
و کۆکه‌بشی نامشاسپه‌نده.

ناوه‌کانی نامشاسپه‌ندان و واتاکانی:

۱- به‌همه‌ن،

۲- نه‌ردی به‌هه‌شت،

۳- شه‌ه‌ریوه‌ر،

۴- سپه‌دارمز،

۵- خوردا،

۶- نه‌م‌رداد.

۱- به‌همه‌ن یه‌که‌م نامشاسپه‌نده و به‌رته‌تی ناوه‌که وه‌و منه **Waha Manah**، به‌واته بییری
باشه و له‌ دوو وشه‌ی (هو) و (من) پیکه‌هاتووه، (هو) به‌ واته باش و (من) بییر، واته
به‌همه‌ن = وه‌ومن = بییری چاک، کاری نه‌و یه‌وه‌یه مروفتی باوه‌رپکراو به‌ خوداوه ده‌به‌ستیه‌وه.
۲) نه‌ردی به‌هه‌شت #: ناوی دووه‌م نه‌مشاسپه‌نده - له‌ دوو وشه‌ پیکه‌هاتووه: (ناشه)

نه‌ردیه‌هه‌شت: له‌ لایه‌کی تر له‌ ناقیتستادا - له‌ شیکردنه‌وه‌یدا له‌ لاپه‌ره ۳۶۴ دا ده‌لتیت: نوردی به‌هه‌شت پاسه‌وانی
ناگره و نازهر نوینه‌ری ناگره، نهم دوانه هه‌ردووکیان له‌گه‌ل رپیتون، که فریشته‌ی هاوینه په‌یوه‌ندیان هه‌یه.

و(هیسته) - Asa Wahista ،(ناشه) بهواته راستی ، پاکى و یاسا،(هیسته) پهسندمندی، بهواته باشتین دروستکوره، هردوو وشهکه ناشه و هیسته = باشتین راستی و پاکى و پټک و کردگار، نهو شټوهی پټکخستنی جیهانی راگرتوه.

۳) شههریوه: له ناټیستادا وشه‌ی شههریوه به (خستر و ئیریه) Xsara Wairya هاتوه، واته له دوو وشه پټکهاتوه،(خستر) بهواته شهه‌ریار و(ئیریه)بهواته هیزدار. شهه‌ری و= خستر و ئیریه = هیزی شهه‌ریار (فرمانه‌وا) به‌توانا، بهواته پادشای باش دژی نه‌وانه‌ی دژی ناهورامه‌زدا بوون که روژشای کرده‌وه و له‌ناویردن - نه‌وه‌ی که له ولاتدا فرمانه‌وا بووه. ۴) سپندارمز یا سپننه نارمټیتی Spanta Armiti له دوو وشه پټکهاتوه، سپننه بهواته پاک، نارمټیتی بهواته رووناکى و خوژ و نه‌وین. نار بهواته باش و دروست، هم‌مووی سپننه نارمټیتی = سپننه مټیتی پاک + دروست + بیر به بیرى پاک و نه‌وین.

۵) خورداد یان هئوروتات، له دوو وشه پټکهاتوه (هئورو + تات). هئورو بهواته باش و لټهاتوو، هئوروتات = هئورو + تات = به باش و لټهاتوو.

۶) نامرداد یان نامرتات Amrtat ، له سټ وشه پټکهاتوه: () پیستی لاپراوه + مهرگ + پسوند نیشانه‌ی لکاوه = بی مهرگی، هم‌میشه له‌گه‌ل ته‌ندروستیدایه. له لایه‌کی تردا (۳۱) وا هاتوه: تاییه‌تی نامشا سپندان بهواته نه‌مرانی پیروز شه‌شن، له‌مانه سیانیان نټرینه‌ن و سیانه‌که‌ی تریان مټینه‌ن:

- ۱- به‌همه‌ن، ۲- نه‌ردی به‌هیشته، ۳- شهه‌ریوه، نه‌م سیانه نټرینه‌ن؛
- ۴- سپندارمز، ۵- خورداد، ۶- مرداد، نه‌م سیانه‌یشیان مټینه‌ن،

زهرته‌شت ده‌لټت (۳۲) : کارى خراب و گونا‌ه‌کردنی مرؤف به‌ده‌ست خو‌یه‌تی و ده‌توانټت نه‌یکات.

گونا‌هی گه‌وره له ناټیستادا به‌م شټوه‌یه‌یه:

په‌یمان‌شکټینی، درؤ‌کردن، خو‌یه‌رستی، کینه له‌دل‌گرتن، بیدادی، ناپاکى، کلا‌وله‌سه‌رنان، خو‌ی تاییه‌تی خراب، سستی، له‌خو‌بایسون، جادو‌گه‌ری، دزیکردن، دووزمانیکردن، سو‌خواردن، بټپه‌رستق، وشه‌ی ناشیرینووتن، درؤ‌وده‌له‌سه‌ه‌لبه‌سټن، نازاردانی گیانله‌به‌ر،

نازاردانی هم‌ژاران، تمه‌لی، فرده‌ژنی، داوینپسیسی، خرابه‌کردن، هه‌تیویازی، خو‌کوشتن،
شینگتیران و گریان و بۆمردووله‌خۆدان.

ناوه‌گانی خوداوه‌ند (۳۳)

به زمانی کوردی	به زمانی ئافیسنا
سزای په‌رستن = بۆ په‌رستن ده‌بیت	۱- ئیژه‌د
توانای بی‌هاوتا	۲- هروسپ توان
دانای بی‌هاوتا، ناگای له‌هموو شتیکه	۳- هروسپ ناگا
خواوه‌ندی هموو	۴- هروسپ خودا
له‌بنه‌ره‌ته‌وه‌هه‌یه	۵- ئابده
بی‌کۆتایی	۶- ئابی‌ناجم
سه‌رچاوه‌ی بوون	۷- بنشت = بنست
کۆتایی جیهان	۸- فراخ‌تنهه = فراختن ته
له‌هموو به‌رزتر و گه‌وره‌تر، پی‌شپه‌و و پی‌شپه‌وی هموو	۹- جمع
له‌هموان پی‌شتره	۱۰- فرجه‌تره = فراژتره
تایبه‌تیتره، پاکترین و باشترین	۱۱- تام‌ئافیج = توامئاویژ
له‌هموو شتی‌کدا هه‌یه	۱۲- ئایره‌ونده = ئایروتنه
پی‌وه‌ندی به‌هموو شته‌وه‌هه‌یه	۱۳- پروندا
ئهو‌نایابه، که‌س‌یه‌و‌نایینیت	۱۴- ئان‌نایاب
ئهو‌هموو‌که‌س‌و‌هموو‌شت‌ده‌بینیت	۱۵- هم‌نایاب
راستترین	۱۶- ئادرو
ده‌ستگیر	۱۷- گیرا
خۆی بۆ‌خۆی‌بووه، خودایه	۱۸- ئاچم‌بیته‌و،
هۆی‌هموو‌هۆ‌داریکه، دروستکه‌ری‌هموو‌شته	۱۹- چمنا
هۆی‌پی‌شپه‌ویی، پی‌رۆز، پاک	۲۰- سپنتا
زیادکه‌ر	۲۱- ئافزا

به‌ویژدان، گه‌شه‌پیکه‌ر	۲۲- ناشا
به‌خیکه‌ر	۲۳- پرورا
پاسه‌وان، په‌نا، ناگاداری	۲۴- پانه
خاوه‌نی چه‌ندین شتیه، له هه‌موو جیگا‌و هه‌موو	۲۵- نائین نائینه
شتیکدا پیشه‌وه	
شتیه‌ی نیه	۲۶- نان نائینه
بئ‌ی نیازه	۲۷- خروشیدوم
روح‌انیتیرین	۲۸- مینوتوم
له هه‌موو جیگایه‌ک ناماده‌یه	۲۹- واسنا
بۆ‌نی گشتی	۳۰- هروسپ‌توم = هروسف‌توم
هه‌موو ئومیدیان به‌وه	۳۱- همید = نامید
هه‌موو کرده‌ویه‌کی ئه‌و باشه	۳۲- هر‌نیک‌فره
شایانی سپاسه	۳۳- هۆسپاس
ر‌ه‌نجیلا‌به‌ره، ناخۆشی لابه‌ره	۳۴- بیش‌ترنا
ده‌رد‌لا‌به‌ره	۳۵- ترو‌بیش
بئ‌ی مهرگ	۳۶- نانوشک
ئاواتده‌ر	۳۷- فرشک
شایانی لیتکۆ‌لینه‌ویه	۳۸- پزوه‌نده = پزروه‌نده
پووناکی	۳۹- خاوه‌ر
پیشکه‌شکه‌ره، به‌خشنده‌یه	۴۰- ئاوه‌خشیا
گه‌وره	۴۱- ئاب‌رزا
پیشه‌هوی ده‌کات	۴۲- ئاستوه
کۆ‌لنه‌ده‌ره، بئ‌ی نیازه	۴۳- ر‌خوا
ناگاداری هه‌موو دووریه‌که	۴۴- ورون
فریونادرت	۴۵- ئافریفته

بی فیله	۴۶- بفریفته
یه کتا و بی که سه	۴۷- نادوای نادوئی
خاوه نی خوشبه ختیه	۴۸- کام رد
به ناره زووی خوئی فرمانه دات	۴۹- فرمان کام
بی هاوبه شه	۵۰- نایختن - نائیکتن (۳۴)
هیچ شتیکی له بیرناچیته وه	۵۱- نافراموش
ناگاداری هموو گوناھ و چاکه یه و نه یانژمیریت	۵۲- همارنا = نامارنا
هموو شت نه ناسیت	۵۳- شنایا
بی ترس و له رزه	۵۴- ناترس
بی رهنج و نازاره	۵۵- نابییش
سه رفرازه	۵۶- نافرازدن = نافرازتوم
همه میسه یه کسانه	۵۷- هم چون
دروستکهری جیهانی به هه شته	۵۸- مینوستی گر
دروستکهری جیهانی گیناله به ره	۵۹- نامینوگر
گیانی نه مر، تیکه له گه له رّوحدا	۶۰- مینونهفت
دروستکهری هه وایه له ناگر	۶۱- نادر بادگر
دروستکهری ناگره له هه وایه	۶۲- نادرنم گر
دروستکهری هه وایه له ناگر	۶۳- باد نادرگر
دروستکهری هه وایه له ناو	۶۴- یادنم گر
دروستکهری هه وایه له خاک	۶۵- باد گل گر
دروستکهری گیژه لوکویه	۶۶- بادگر توم
دروستکهری ناگره له گوگرد	۶۷- نادر کبریت توم
دروستکهری هه وایه له هموو جیگایه ک	۶۸- بادگر جای
دروستکهری ناوه و سه رچاوده تی	۶۹- ناب توم
دروستکهری خاکه له ناگر	۷۰- گل نادرگر

۷۱- گل یادگر
 ۷۲- گل نم گر
 ۷۳- گرگر
 ۷۴- گراگر
 ۷۵- گراگرگر
 ۷۶- ناگرناگر
 ۷۷- ناگرناگرگر
 ۷۸- ناگمان
 ۷۹- نازمان
 ۸۰- ناهواب = ناخواب
 ۸۱- نامیست هوشیار
 ۸۲- پشتوتنا
 ۸۳- پدمانی
 ۸۴- چیر
 ۸۵- فیروزگر
 ۸۶- ناورمزد
 ۸۷- خداوند
 ۸۸- نابین گهان توان
 ۸۹- نابین نوتوان
 ۹۰- وسپان
 ۹۱- وسپ نار
 ۹۲- ناهو
 ۹۳- ناوخشیدار
 ۹۴- دادار
 ۹۵- رایومئد

دروستکهری خاکه له ههوا
 دروستکهری خاکه له ناو
 دروستکهری هه موو شته
 دروستکهری دروستکهرانه
 دروستکهری ئهوانه یه که شت دروستده کهن
 له ناوبه ری له ناوبه ران
 له ناوبه ری له ناوبه ران
 بیگومانه
 ته واوبونی بو نیه
 بی خه وه
 هه همیشه هوشیاره
 پاسه وان ی گیانه، ناگاداری گیانه
 خاوه ن په میانه
 زه به رده سته
 سه رکه وتوو ه = (فاتح)
 دانای بی هاوتا و بنه رده ته
 خواوده نده
 هیزی جیهانی سه رده ویه
 هیزی تازه که رده و ی جیهانی سه رده ویه
 نیگابانه
 دروستکهری هه مووه
 فه رمانه وای جیهان
 به خشنده یه
 دروستکهره
 پرووناکیه

گه‌ورده‌یه	۹۶- خروهمند
کرداری باشه‌یه	۹۷- کرفه‌گر
دادوهره	۹۸- داور
پزگارکهره	۹۹- بوختار
زیندوکه‌ره‌وه‌یه	۱۰۰- فرشوگر
خۆی له خۆی دروستبووه	۱۰۱- هلهه

سەرچاوه‌کانی نهم به‌شه

- ۱- میدیا - ئی. م. دیاکونوف، گۆرینی له فارسیه‌وه بۆ کوردی بورهان قانع. چاپی یه‌که‌م سالی ۱۹۷۸. ل ۷۸.
- ۲- مقدمه فقه اللغة ایرانی - ای. م. ارانسکی. ترجمه کریم کشاورز. چاپ اول. ل ۶۵.
- ۳- ههمان سەرچاوه‌ی یه‌که‌م، ل ۷۹.
- ۴- ههمان سەرچاوه، ل ۸۳.
- ۵- ههمان سەرچاوه، ل ۸۵.
- ۶- ههمان سەرچاوه، ل ۸۹.
- ۷- ههمان سەرچاوه‌ی دووهم، ل ۶۶.
- ۸- ههمان سەرچاوه‌ی یه‌که‌م، ل ۵۱۶.
- ۹- ههمان سەرچاوه، ل ۵۲۳.
- ۱۰- ههمان سەرچاوه، ل ۵۲۸.
- ۱۱- ههمان سەرچاوه، ل ۵۳۰.
- ۱۲- ههمان سەرچاوه، ل ۵۳۲.
- ۱۳- ههمان سەرچاوه، ل ۵۳۳.
- ۱۴- اصل و نسب و دینه‌ی ایرانیان باستان، تالیف عبدالعظیم رضائی. تاریخ انتشار زمستان ۱۳۶۶. ل ۱۴۵.
- ۱۵- ههمان سەرچاوه‌ی یه‌که‌م، ل ۵۳۶.
- ۱۶- ههمان سەرچاوه، ل ۵۵۰.
- ۱۷- ههمان سەرچاوه‌ی دووهم، ل ۲.
- ۱۸- ههمان سەرچاوه‌ی چوارده‌یه‌م، ل ۱۴۵.
- ۱۹- ههمان سەرچاوه، ل ۱۴۶.
- ۲۰- بدانیم و سریلند باشیم، مژده‌ی از آموزش‌های دین زرتشت، نوشته دکتور منوچهر منوچهرپور. ل ۳۳.۷۰.
- ۲۱- ههمان سەرچاوه، ل ۳۵.

- ۲۲- همان سه‌چاوه، ل ۳۶.
- ۲۳- همان سه‌چاوه.
- ۲۴- همان سه‌چاوه.
- ۲۵- اویستا نامه مینوسی ایین زرتشت، نگارش جلیل دستخوا، از گزارش استاد ابراهیم پورداود. چاپ ششم ۱۳۶۶. ل ۱۳۷، به‌ندی ۱.
- ۲۶- همان سه‌چاوه، به‌ندی ۱۱.
- ۲۷- همان سه‌چاوه، ل ۲۷۰، به‌ندی ۱.
- ۲۸- همان سه‌چاوه، ل ۲۷۱، به‌ندی ۲.
- ۲۹- همان سه‌چاوه، ل ۱۳۷، به‌ندی ۱.
- ۳۰- همان سه‌چاوه‌ی بیستویینجه‌مین.
- ۳۱- زن در ایین زرتشت - کتابیون مزداپور. چاپ اول، دیماه ۱۳۷۱، دسامبر ۱۹۹۲ المان. ل ۱۲. به‌ندی ۴، یه‌سنای ۴۵.
- ۳۲- همان سه‌چاوه‌ی چوارده‌مین، ل ۱۸۶.
- ۳۳- همان سه‌چاوه‌ی چوارده‌مین، ل ۲۰۵.
- ۳۴- همان سه‌چاوه‌ی بیست‌مین، ل ۱۱۱.



فرور

پروانه: شناخت اساطیر ایران - جان هینلر، ترجمه ژاله آموزگار. سال ۱۳۶۸

فروهەر (۱) #:

یه‌که‌م که‌سیک باش بیری کرده‌وه و یه‌که‌م که‌سیک گفته‌ی باشی کرد، یه‌که‌م که‌سیک که ره‌فتاری چاکی به‌جیته‌ینا، یه‌که‌م (ئه‌تروپان ##)، یه‌که‌م جه‌نگاوه‌ر، یه‌که‌م جو‌تیار، یه‌که‌م هیزی به‌توانا، یه‌که‌م که‌سیک فیزی شت بوو، یه‌که‌م که‌سیک که مرۆڤی فیزی کرد، یه‌که‌م که‌سیک که باوه‌ری به‌ ناین هینا، یه‌که‌م که‌سیک توانا و راستی و گفته‌ی به‌هشتیانه و گوته‌ری به‌هشتیانه بوو، هه‌موو ئه‌و شته باشانه‌ی مه‌زدا دروستی کرده‌وه، هه‌مووی به‌راست زانیوه و له‌سه‌ری ره‌یشتووه.

فروهەر (۲) کیومه‌رسی ### پاک ستایشده‌که‌ین، یه‌که‌م که‌سیک که گوته‌ی به‌گفته و زانیاری ئاهورامه‌زدا دا، بنه‌ماله‌ی نیشتمانی ئاریای و نه‌ژادی ئاریا له‌و دروستبووه. ئیمه ستایشی فروه‌ری پاک و سپیتمان زه‌رته‌شت ده‌که‌ین.

ئاهورامه‌زدا (۳) به‌ سپیتمان - زه‌رته‌شتی ووت:

ئه‌ی سپیتمان! ئه‌وه‌ی له‌ هیتز و توانا و راستی و دروستی و پشتیوانی فروه‌روه‌هه‌بوو بو یارمه‌تی، سه‌باره‌ت به‌ سه‌رکه‌وتوان و تواناداران و پاکان ئاگاداری کردم. ده‌لیم فروه‌ری خاوه‌ن توانا و پاکان، یارمه‌تی و پشتیوانی منی کرد.

ئه‌گه‌ر فروه‌ری خاوه‌ن توانا و پاکان (۴)، یارمه‌تی منی نه‌دايه - باشترین مرۆڤ و گیانله‌به‌ران له‌م جیگه‌یه‌دا نه‌ده‌مان و درۆزن و خراپه‌کاران جیگای خاوه‌ن توانایان ده‌گرت و ده‌بوونه‌ فه‌رمانه‌وا و جیهانیان پر له‌ درۆزان ده‌کرد.

فروه‌ر: یه‌کیکه‌ له‌و پینج هیزه، له‌و پینج گاته‌ی مرۆڤایه‌تی که‌ پینج جیهان هه‌بووه و پاش جیهانی هه‌رده‌میتیت. له‌ ئاقتیستادا وابه‌رده‌که‌وتیت که‌ خاوه‌نی ده‌سه‌لات و توانایه‌کی زۆره. له‌ لاپه‌ره ۲۳۸ ی ئاقتیستا - به‌ندی ۱، باسی فروه‌ره‌ تالاپه‌ره ۱۵۸.

ئاتروپان: پێشه‌وا‌ی ناینی

یه‌که‌م که‌سه‌ که‌ دروستبووه، هه‌موو مرۆڤیش له‌وه‌وه‌ دا‌که‌وتووه، له‌ شانامه‌دا یه‌که‌م پادشا بووه. به‌لام جه‌لیل دۆستخوا له‌ لاپه‌ره ۲۹۳ ی ئاقتیستا که‌یدا ده‌لیت: له‌ ئاقتیستادا هۆشنگ یه‌که‌م پادشا بووه.

شیکردنه وه:

فروشی یان فروهر (۵)

فروهر = فره + وهر (ورتی)

شیتوهی فروهر: وینهی پیره میتردیکی بالداره، به ناوی فروهره وه، به ناو نیشانی ئاینی زهرته شستی نه ناسریت، ئهم شیتوهیه چهند هزار ساله ههیه، له نویسنی هۆز و میلله ته جۆربه جۆره کانی کۆندا دهرته که ویت. به شیتوهی وینه و بۆن له نویسنی هه خامه نشیه کاندای له سهروی وینهی سهری پادشاکانه وه نه بینه ریت که له بهرد هه لکه نراوه.

هندیک له زانیان و پشکینه ران و رۆژه لاتناسان بیرورای جیا وازیان سه بارهت بهم وینهیه ههیه و هه ندیکیان ئه لێن ئهمه وینهی ئاهورامه زدایه.

به باوهری زهرته شتیه کان، ئاهورامه زدا بی لاشهیه و به هیچ جۆرێک باوهریان به وه نیه که ئه وه ئاهورامه زدا بیت.

زهرته شتیه کانی هیندستان و ئیرانیش ئه وه یان به ناو نیشانی سیمبۆل # (= نۆتیه ر یان نیشانه) ناسیوه، یه کهم که سیک ئه وه ی به ناو نیشانی سیمبۆل = فروهر ناسی، زانی پارسی رۆسته م جی کاما بوو.

شیتوهی فروهر شهش به شه:

۱- سهر،

۲- دهست،

۳- بال،

۴- باز نهیهک له ناو شیوه که دا،

۵- به شی خواره وه،

۶- دوو هۆزینه وه ی تیکه لای.

۱- سهر: فروهر هیتزکی رتگه نیشاندهره، بۆ ئه وه ی بیری لیبکرتیه وه و به یاد بینه رتیه وه، شیتوهی فروهر له وینه که پیدا له یادمان بیت بۆ پهیره و کردنی، سهری پیره میتردیکی به سالدا

سیمبۆل = نۆتیه ر، ناو نیشان، شیتوه، نمونه، دروشم و... هتد.

چووه، نیشانه‌ی نهم سهره‌ش یادبکرتته‌وه که رتگه‌نیشاندهری گهوره و مرۆقی ئیمه‌یه.
۲-دهستی: دهستی به شتیوه‌ی پارانه‌وه بۆ سهره‌وه به‌رزبۆته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌میشه‌ وهک ئه‌وه
دهست له ئاهورامه‌زدا پان بکه‌ینه‌وه، ئاشکرایه که خودا جیگا‌ورپتگای نیه، به‌لام باوه‌ری مرۆف
وايه که خاوه‌ن توانا، ئاهورامه‌زدا له‌سهره‌وه‌یه.

۳- بالی: باله‌کانی کراوه‌یه، نیشانه‌ی هه‌میشه‌ وورباییه، مرۆف باوه‌ری به‌ سهربه‌رزى و
پیشکه‌وتویه، ئه‌مه‌ش شتیوه‌ی رتگه‌نیشاندانه‌ریبه‌تی. له‌ ههر بالتیکیدا سى به‌ش هه‌یه،
ئه‌مانه‌ش نیشانه‌ی: بی‌ری باش، گه‌سته‌ی باش و کرده‌وه‌ی باشن. له‌م ڕوه‌وه‌ پیشکه‌وتن و
سهرکه‌وتن له‌ رتگای راسته‌قینه‌وه‌یه، که به‌ بی‌ری باش و گه‌سته‌ی باش و کرده‌وه‌ی باشه‌وه‌یه.

۴- بازنه‌ی ناو شتیه‌که: شتیوه‌ی بازنه‌که که‌میک به‌ره‌و خواره، ئه‌مه‌ش نیشانه‌ی بى‌ کۆتایی
هاتنی رۆژگار، به‌واته‌ هه‌رچی نیش و کرده‌وه‌یه‌ک له‌ ژياندا هه‌یه، به‌ده‌رئه‌که‌وێت و دواى
مردنیش هه‌ر ئه‌مه‌یتته‌وه. مه‌به‌ست له‌وه‌یه کرده‌وه‌ی باش ناشاردرتته‌وه.

۵- به‌شى خواره‌وه‌ی: له‌ سى به‌ش پتیکه‌تووه، ئه‌وه‌ش نیشانه‌ی: بی‌ری خراب، گه‌سته‌ی
خراب و کرده‌وه‌ی خراپه. ئه‌مانه‌ له‌ به‌شى خواره‌وه‌ن و به‌واته‌ خراپن - خراپه‌ هه‌موو دهم له
ژێره‌وه‌یه.

۶- دوو هۆینه‌وه‌ی تیکه‌لاو: نیشانه‌ی (سپنتامینو - کرده‌وه‌ی باش) و نه‌نگه
مینو(کرده‌وه‌ی خراب) له‌ بی‌ری مرۆفدا به‌ده‌رئه‌که‌وێت، کارى هه‌موو مرۆقتیکی زه‌رته‌شتی
ئه‌وه‌یه بی‌ری باش به‌دیبه‌یتت و له‌ کارى خراپه‌ دوورکه‌وێته‌وه.

له‌ دهستی فروه‌ردا بازنی‌ک هه‌یه نیشانه‌ی رتیز و په‌یمان، له‌ ناو زاناکاندا جیاوازی سه‌باره‌ت
به‌ شتیوه‌ی فروه‌هر له‌ نوسینی هه‌خامه‌نشیه‌کاندا هه‌یه. هه‌ندیک ئه‌لین: نیشانه‌ی(شاهین)ه‌ یان
نیشانه‌ی فه‌رمانرئه‌واپیه. هه‌ندیکی که به‌ نیشانه‌ی پاراستنی شاکانی دانه‌نین، وهک له
سهره‌تادا ووتمان زه‌رته‌شتیه‌کان به‌و شتیوه‌یه سه‌یری فروه‌هر، له‌گه‌ل هه‌ر یه‌که له‌ به‌شه‌کانیدا
ئه‌که‌ن.

به‌هه‌شت و دۆزه‌خ له‌ ناینی زه‌رته‌شتدا

ناینی زه‌رته‌شت سى بنه‌ره‌تی هه‌یه(۶)، ئه‌ویش:

هومهت (بیری باش).

هوخت (گفتهی باش).

هورشت (کردهوی باش).

زهرته شتییه کان هممیشه نم سنی بنه مایه بیان نهوته وه، نه مانهش بهرترین ویزدان و خوره وشتی مرۆشن. نهو مرۆخانهی نم سنی تاییه تمه ندیبیه بیان تیدابوایه، لای نهورامه زدا خوشه ویست نه بوون و نه چونه به ههشت. به پیچه وانهی نه مانه وه، وهک بیری خراب، گفتهی خراب و کردهوی خراب؛ نه مانه هموو لای نه هریمه ن خوشه ویست بوون.

به لای نهورامه زداوه دۆزه خ جیگی خراپه کار و درۆزنه.

پیغه مبهیری زهرته شتییه کان هر له سه ره تای ناینه که یه وه بانگه وازی بو نم سنی شته کرد، بو نهوهی مرۆف له سه ری پروات و پهیره وی بکات.

به ههشت: به سنی نهوم دانراوه، به که م، له ناو نه ستیره کانداپه و جیگی گفتهی باشه.

نهومی دووه له که شکه شانی مانگداپه.

نهومی سببیم له که شکه شانی سه رووتر و رۆشناپه.

نهو مرۆخانهی کردهوی باشییان هه بووه، بهو سنی نهومهدا نه رۆن تا نه گه نه به ههشت. له

ثاقیستادا - نهومی سببیم به ناوی نه نغره رنوجه ناسراوه، به واته رۆشایی بی پایان.

ووشه ی به ههشت له بنه رتدا به وه هیشته و فردهوسی هاتووه، به واته نه نگوو هیشته، به مانای

باشترین ژیان یان باشترین جیهان، باره گای گه وری نهورامه زدا (عه رشی گه وری)، له

ثاقیستادا به ناوی گرومان و له نویسی فارسیدا (گرزمان) ی پی ده لئین. به ههشت خوشترین و

باشترین جیهانه.

دۆزه خ: نه میش سنی به شه:

بو نه وانه یه بیری خراب، گفتهی خراب و کردهوی خراپییان هه یه؛ پیی نه لئین دژمت،

دوخت یا دژورشت.

گوناهکاران، که نه گه نه سه ر پردی چینوت (= وهک نهوهی که موسلمانانان پیی نه لئین پردی

سیرات)، نه که ونه خواروه، به که م جیگه له ویدا بیری خراب و کردهوی خراپه، پاش نازار و

هیلاکی و سه رلیش میواندن نه گاته قوناعی چوارم، که پیی نه لئین نه نغمه رتنگه. جیگی

ئەھرىمەن و بە خانەمالى درۆزن و درۆكەران ناوئەبىت.

لە ئاڧىستادا ئەلىت پاش مردنى مرۆڧ، لە بەيانى چوارەم رۆژدا، رۆج لە مرۆڧ جىئەبىتتە، ئەگەر مردووەكە كردهدى باش بوويت، هەستى ئەو و وىژدانى ئەو لە شىئەدى كچىكى زۆر جواندا لى پىش ئەووە بەرە بەهەشت (فردەوس) ئەروات و لەسەر پردى چىنۆن زۆر بە ئاسانى و رەوانى ئەروات و دەگاتە بەهەشت، كە هەمىشە گۆل و گۆلزارەو هەموو جۆرە خواردنىكى خۆش و بەچىژ لەويدا هەبە.

ئەوەى خراپەكار بىت، بەكىكى خراپەكار لەشىئەدى پىرئىتكدە بە جلوبەرگى ناشىرىن و بەلەيكى نابوتە، كە رىگەنىشانەدى دۆزەخە، لە پىشەبە ئەروات. پردى چىنۆت، كە بۆ چاكەكەران پان و بەرىنە، بۆ خراپەكەران بارىك و تىژئەبىت و لەسەر پردەكە ئەكەوتتە خوارەو و بەسى جىگادا ئەروات كە جىگای خراپەكارانە: ئەوەش بۆ بىرى خراب، گفەتى خراب و كردهدى خراپە، تائەگاتە جىگای چوارەم كە جىگای گوناھكار و درۆزانە. خواردنى ئەوانە هەموو شتىكى تىكەلى ژەهرە، هەموو خواردنەكان بۆهناووبە، بە هەموو جۆرە شىئەبەك نازار ئەدرىن و لەگەل دىئو و خراپەكاراندا بەناخۆشى بەسەرئەبەن.

ئەگەر هاتوو كردهدى باشە و خراپەى مرۆڧىك وەك يەك بىت، ئەوا ئەبەنە جىگایەك بەناوى هەمىستگان، لەو جىگەبەدا ئە خۆشى بەهەشت ئەچىژىت، ئە نازارى دۆزەخ. پردى چىنۆت بۆ ئەوانەى كردهدىان باشە، بە ئەندازەى نۆيان بىستوحوت تىر پان ئەبىت؛ بۆ گوناھكارانىش وەك دەمى تىغ بارىك و تىژ ئەبىت. بە پردى (۷) چىنۆتيان ووتوہ پردى پاداشت و لە هەندىك جىگادا بە چىنۆد هاتووہ.

هەموو رۆج دواى مردن سى شو و سى رۆژ لە سەر و سەرى مردووەكە ئەمىنەتتە، لە رۆژى چوارەمدا لە لاشەكە دورئەكەوتتە. بە پىتى وندىداد، پردى چىنۆت سەرىكى بە چكات داىستىك و سەرەكەى تىر بە ئەلبورزەوبە، پردى چىنۆت پلەبەكى (= قولەبەكى) بەرزى دووسەد زەلامە و كەوتتە ناوہراستى جىهانەوہ. بە قولەبەكى ئەلىن: دائىتى، ئەو جىگەبە بە كە ترازووى ئەبىتى لىبە. سەرىكى ئەو لە پىبىنى (داوئىنى) كىبى ئەلبورزە و سەرەكەى تىر لە سەرووى ئەلبورزەوبە، كە لە ناوہراستىدا قولەى دائىتە. دۆزەخ لەژىر ئەو پردەدا بە.

سەردانی زەرتهشت بۆ لای ناھورامەزدا

زەرتهشت ئەلئیت(۸): من گە یشتەم جیگایەک، گیانی جۆرە جۆرم بینی، ھەموو بەیەک شێوە بە خۆشی و باشی و پیرۆزییەو و ھەستابوون، لە نازەرم پرسی: ئەمانە کتین و بۆچی لێرەدا و ھەستاون؟ لە ھەلامدا ووتی: ئەمە جیگای و ھەستانی ھەمووانی ناو، ھەموو رۆح (=گیان) لێرەدا ئەو ھەست و چاوەروانی ئەو ھەند دووبارە بچنەو ھە ناو لاشە ی داھاتووی خۆیان، چونکە ئەمانە کردووی باش و خراپیان وەک یەک بوو. لە بلتاوکەرەو ھەوتدا: پاش ئەو ھەند بە جیگای ئەستیرەکاندا تێپەریم و بەرەو لای ھومتەر (گفتە ی باش) بەرێکەوتم؛ لەم جیگایە یاندا پێشوازی لەوانە ئەکەن، کە گفتە یان باش بوو.

من ئەمدی پرووناکی لە گیانی پیاوچاکان دەرنەچوو، ئەوان وەک ئەستیرە گەشاو ھەبوون و جیگاکانیان خۆش و پرووناک بوو. من لەسەر ھەر- یەزدان (= ناتور) م پرسی: ئەم جیگایە کوێیە؟ لە ھەلامدا ووتی: ئەمە جیگای ئەستیرەکانە، ئەو گیانانە ی لێرەدان ھینی ئەو مەرۆشانەن، کە لە جیھاندا نوێژیان نەکردووە، گاتایان نەخوێندۆتەو، ژنیان لە موغەکان نەھیناوە، ھەرمانرەوا نەبوون- ئەمانە بەھۆی شتی ترەو باشە یان بوو.

پاش ئەوانە بەرەو تەختی زێرینی ھومنە # رۆیشتەم و ھومنە دەستی گرتەم و بەرەو بارەگای ناھورامەزدا ## بردمی ئەورمزی ## پێ ناساندم، بەخێرھاتنتیکی گەرم و گۆری لێ کردەم و ھەرمانیدا ھەندیک جیگای ترم نیشانیدەن. بە رێگایەکی تاریک و زۆر ترسناکدا بردمیان، کە زۆر کەس لێیدا سەرگەردانە، تا گە یشتینە دۆزەخ، کە چالێکی زۆر قوڵ و ترسناک بوو، ھەرچەند بەرەو خوارتر ئەبووینەو، ئەو ھەندە تاریکتر و بۆگە نتر دەبوو. ھەموو جۆرە جانەو ھەرتیکی پیس و خراپی، وەک میتس و مەگەز و زەرەو ھەرتی تێدا بوو. ئەم جیگایە ھەر سێ رۆژی بۆ ئەوانە ی لەوێدان بە نۆ ھزار سال دەچێت.

ھومنە: فریشتە یەکە، کە دیارە وەک جویرانیلە.

و ## ناھورامەزدا و ئەورمز ھەردوکیان ناوی خودان

* چوار شت لای زهرته شتیه کان زور پیروزن، نابیت به هیج جوزیک پیسبکرتین، نه وانه ش: ناگر، هوا، خاک و زهوی.

نابیت مروث له سه ره تای مردنیا بخریته ناو ناو یان ناگره وه، ههروه ها وه کو پیشتریش باسکرا، نابیت بخریته ناو خاک - گوژ - هوه.

نابیت جلوه رگ له ناو ناوی ره واندا بشوزیت یان پیسبکرت، خانوی دانیشتنی زهرته شتیه کان له چهند لاه ههواکیش بووه (په نجه ره) بو نه وهی هه میسه ههوا ی تیدا نه میتیته وه و پاک بیت.

له نافتیستادا (۹) بهم شتیوه به باسه کات:

فروه ری به توانا به هاوکاری له گه ل مهر # و روشن ## و با ### دا بو هاو پستی جهنگاوهران سه رکه وتنیان به دهسته نیا.

له بهرته وهی فروه ری به توانا (۱۰) به هاوکاری له گه ل مهر، روشن و بادا سه رکه وتنیان به دهسته نیا، جهنگاوهران خاکی دوزنمانیان ویران کرد.

ریتز له ناردیسورتانا هیتای پاک نه گرم (۱۱)، ریتز له هه موو ناوی پاک ده گرم، که یه زدان دروستی کردوه.

ریتز له نازهر ### (۱۲) کوپی ناهورامه زدا نه گرم و ریتز له مز MZ ده گرم #### ... جاری دووم هه روا نه لیتته وه، ... جاری سیتیهم نه لیتت: نه ی نازه ری پاک ی پشتیوانی جهنگاوهران، نه ی

مهر: له نافتیستادا فریشته ی روشنایی و پاسه وان ی په یانه، خاوه نی دهشتی فراوان، مه به ست له هه موو زوی جیهانه که له ژیر چاودیری نه ودایه.

روشن: فریشته یه، هاوکار و یاریده ده ری مهره.

باد: با ناوی فریشته یه، پاسه وان ی هه وایه.

نازه ر: ناوی فریشته یه، پاسه وان و ناگاداری ناگره.

نازه ر که نوسراوه کوپی ناهورامه زدا یه - له شیکر دهنه ودا واهاتوه، وه ک نزدیکترین فریشته یه، یان وه ک رووناک ی خودایه.

مز: فریشته یه، یارمه تی مهر ده دات.

یهزدی پر سوود (= فہر)، ئەوی یەزدی خاوەن چارە و دەرمان ریتز لێ ئەگرم، ریتز لە نازەری کوری ناھورامەزدا ئەگرم.

ناریەکان (۱۳) پیتش ئەوەی بێنە خاکی ئییرانە، لای ئەوان سالت دوو وەرزی بوو: ھاوین، ھەوت مانگ و زستان پینج مانگ؛ پیتیان ووتو ھاوینی گەورە و زستانی گەورە. پاش ھاتنیان بۆ ئییران سالت بۆتە چوار وەرزی و بەشێوەی گشتی سالت ۳۶۵ رۆژ و شەش کاتژمێر.

لە کۆندا لە ئییران سالت ۱۲ مانگ بوو و ھەموو مانگیکی سێ رۆژ بوو، بەم شێوەیە سالت ئەکاتە ۳۶۰ رۆژ و پینج رۆژی کە بە ناوی پینج رۆژی پەنجەوہ ناوبراوە. لە کۆندا ھەر رۆژە ناویکی ھەبوو. کە مانگیکی ۳۰ رۆژ بوو. لە لایەن زەرتەشتیەکانی ئیستاش بایەخدارە.

وەرژەکان: بەھار، ھاوین، پایز و زستان. لە فەرمانرەوایی ساسانیەکاندا سەبارەت ئەو شەش کاتژمێرە زیادەیی بەم شێوەیە بیان لێ کردوو، ھەر ۱۲۰ سالت جاریک ئەم شەش کاتژمێرە بیان کۆکردۆتووە و و یەک مانگی کردوو بەسەر سەدویستەکەدا دایان ناو، بەم شێوە ریکخستە سەرەتای سالتیان بە سەرەتای وەرزی بەھار داناو، کە شوو و رۆژ بەرامبەر بە یەکن، ئەمەش تا داگیرکردنی عەرەب بەردەوام بوو. لە رۆژژمێری ئییرانی کۆندا سالت دوانزە مانگ و سێ رۆژ بوو، بەم شێوەیە خوارووە، تا ئیستاش لای زەرتەشتیەکان بایەخی ماو، ھەر رۆژە ناویکی ھەبوو، ئەو ناوانەش ناوی یەزد و فریشتەکان، - ئەو یەزد و فریشتانە پارێزگاری ئەو رۆژانەیان کردوو.

* ھاوین ھەوت مانگ بوو و لە فەرودینەوہ تا کۆتایی مەر بوو.

* زستان پینج مانگ بوو و لە یەکەمی تابان تا کۆتایی ئەسفەند، ئیستاش رۆژەکانی کەبیسە کۆتایی سالتی سربووتووە، شەش رۆژ بە شەش مانگی یەکەمی سالت ھاتوو.

ناوی رژه‌گان (۱۴) له مانگدا

ناوی پارسی	ناوی ئافیسستا	واته‌که‌ی به کوردی
۱- ئورمز = هورمز	Ahura Mazda	خواوه‌ندی به‌کتا و بی‌هاوتا
۲- به‌همهن (۱۵) = وهمهن	Wahuma	بیری باش
۳- ئاردی به‌هه‌شت	Asha Wahishta	باشترین پاکی
۴- شه‌هریوه‌ر	Khashatra Wairya	پادشایه‌ک که مرۆف ئه‌یه‌ووت
۵- سپندارمز	Spenta Armaite	له‌خۆئردوو و میه‌ره‌بان
۶- خورداد	Ha-Orvatata	ته‌ندروستی و ریتکوپیتک.
۷- ئه‌مرزاد	Ameretata	بی‌مه‌رگی
۸- دی بازه‌ر	Dato sha	دادپه‌روه‌ر، په‌روه‌ردگار
۹- نازه‌ر	Athar	تاگر
۱۰- ئابان	Apan	ناو
۱۱- خۆز	Havare Khshaita	خۆز
۱۲- ماه	Maongha	مانگ
۱۳- تیر	Teshtarya	تشته‌ر = ئه‌ستیره‌ی باران
۱۴- گوش	Geush	هه‌موو جی و جانه‌وه‌ر
۱۵- دی بمه‌ر	Datosha	دادپه‌روه‌ر = دروستکه‌ر
۱۶- مه‌ر	Mithra	رووناکی
۱۷- سروش	Sraosha	فه‌رمانبه‌رداری
۱۸- رۆشن	Rashana	دادپه‌رست
۱۹- فه‌روه‌ردین	Frawashi	فه‌روه‌ر = فره‌شته
۲۰- وه‌ره‌رام	Weretraghna	پیره‌زی
۲۱- رام	Ramar	خۆشی، شادی

با = ههوا	Vata	۲۲- باد
دادپهروهه، درستکهر	Dat	۲۳- ديدين
ئاين، ويژدان	Daena	۲۴- دين
به توانا، داخواز	Ashi(Wanghoi)	۲۵- نارد
راستی	Arshtata	۲۶- ناشتاد
ناسمان	Asmana	۲۷- ناسمان
زهوی	Zema	۲۸- زامیاد
وشه‌ی پیروژ، گفته‌ی پیروزی	Manthra-Spenta	۲۹- مانتره سپند
ناسمان		
رۆشنایی بی پایان	Anaghra Raocha	۳۰- ناناړم = نانیران

پینج رۆژه‌که‌ی تری ناویان

گه‌وره‌یی	۱- ناهنود
خۆشه‌ختی	۲- ناشتود
هه‌یزی گه‌وره	۳- سپنتمد
باش، چاک	۴- وه‌خشته‌ر
باشترین ناره‌زوو	۵- وه‌شتواش

له‌لایه‌کی تردا وا هاتوه (۱۶):

مانگ خاوه‌نی چوار هه‌فته نه‌بووه - له‌کاتی هاتنی عه‌ره‌بدا نه‌وه دانرا. به‌و پینج رۆژه که خراوه‌ته سه‌ر ۳۶۰ رۆژه‌که و بووه به ۳۶۵ رۆژ. نه‌و پینج رۆژه، نه‌م ناوانه‌ی هه‌بووه، به‌واته به هه‌مووی واووتراوه: نه‌نده‌رگا، بهه‌یزک، وهه‌یزک و پینج دزدراو.

رؤزمیتری زهرته شتی -

که به ناوی شهش نه شاسپندان و شهش له ئیزدانه کانه وه (۱۷) ناوناوه.

ناوی مانگه کان

مانگی په هله وی	فارسی کۆن	ثاقیستایی	بهراورد کردنی له گه ل رؤزمیتری مه سیحیدا	ئینگلیزی	فارسی نوی
۱- فهرورتین	فرورتی	فروشی	۲۱ مارس	مارت	فهروهردین
۲- نارته وهیشت	نارته وهیشته	ناشه وهیشته	۲ ناپریل	نیسان	ناردی بههشت
۳- هورودات	هروتات	هواورتات	۱۹ مای	مایس	خورداد
۴- تیر	تیرا	تیشتریه	۱۹ ژوئن	حوزهیران	تیر
۵- نامرودات	نامراتات	نامراتات	۱۸ ناوت	ته موز	نامرداد
۶- ست و ئیر	خشتروئیریه	خشتروئیریه	۱۷ سیتته مبهه	تاب	شه هریوهز
۷- میترد	میترتا	میثرا	۱۷ نوکتویهر	ئه یلول	موهر
۸- ناوان	ناپی	ناپ (ابنان نبات ناهید)	۱۶ نوقه مبهه	تشرینی یه گم	ناپان
۹- ناترو	ناتر	ناتر	۱۶ دیسه بهه	تشرینی دووهم	نازهه
۱۰- دین (دهی)	دئینا	دئنا	۱۵ ژانویه	کانونی یه گم	دی
۱۱- وهومن	وهومنش	وهومنه	۱۴ فهوریه	کانونی دووهم	بههمه ند
۱۲- ناسپندار ست	ناسندارمتی	سپنته ارمثیتی		شبات	ئه سقه ند

جهڙن = جهڙن (۱۸)

ماناي وشه ي جهڙن، واڙهي جهڙن له وشه ي يه سنای نافيستادا هاتوه، به واته ستايش و بهرستن.

جهڙنه کاني نيران له کوندا هم مووی يو خوشي و شادي بووه. ستايشکردني ناهورامه زدا به سرود ووتراوه. له جهڙندا سهرداني پياوه ناینیه کانيان کردووه، يارمه تي هه ژاران و بيکه سانيان داوه.

جهڙنه کان چوڻ بووه:

۱- جهڙني مانگه کان؛

۲- جهڙني سالانه؛

۳- جهڙني جوړاو جوړ.

جهڙني مانگه کان له نيرانی کوندا به پتي روژمير سالي خاوه ني دوانزه مانگ و ۳ روژ بووه، هر روژيک له مانگه کاندا، که ناوی وهک ناوی مانگه که بوايه نه بووه جهڙن، يو نمونه نوژده به مين روژ له مانگي فهوره دیندا نه بووه جهڙن به ناوی فهوره دین.

ههروه ها سببم روژ له مانگي نه ردی به هه شتا نه بووه جهڙني نه ردی به هه شت، هر دوانزه مانگ بهو شپويه بووه.

۱- جهڙني نه ورؤز (۱۹):

له يه کهم روژي سالدايه و يه کهم روژي فهوره دیننه، ههروه ها پيښه و ترتيت هر مزد، که ناوی پيروزي ناهورامه زدايه، به ناوی جه مشيد پادشای پيشدادي به ناوبانگه.

يه کيک له تايبه تبه پيروزيه کاني نه ورؤز نه وويه که له مانگي فهوره دیندا بووه؛ نه و روژه يه که مروقي تيا دروست بووه. له و روژه دا فريشته کان يو ديدنه ي پياوچا کان نه چن. پيش جهڙن به چند روژيک خه لکی خويان ناماده نه کهن، له بهر نه وهی فريشته کان له شهوی نه ورؤز دا دين يو ميوانداری، سفره نه رازي تنه وه و ناگر له هموو جيتگايه کدا نه که نه وه.

۲- جهڙني شه شه ميني فهوره دین:

روژي شه شه می فهوره دیننه و روژي خوږدادي ناوه، نه و روژه يه که زهره شت له دايکبووه. تا نيسستاش زهره شت يه کان له و روژه دا جهڙنده کهن و زور له لايان پيروزه.

۳- گهبار:

جهژنیکی گهورهیه، لهو رۆژهدا گهفته (= کردن) هاتوتهدی.

۴- تیر:

جهژنی ئاوپژانی ناوه، لهم رۆژهدا که تیری ناوه له مانگی تیردا، زهرتهشتیهکان ئاو بهیهکتردا ئهکهن (= ئهپهژتین). بهو رۆژه ناسراوه ئیترانیهکان بهسهر تۆرانیهکاندا سهرکهوتن.

۵- مهر:

ئهم جهژنه له رۆژی مهر ئیزده، که له مهر مانگدایه. ئهو رۆژه به ئیترانیهکان به سهرۆکایهتی کاوهی ئاسنگهر بهسهر زوحاکدا سهرکهوتوون و فهرهیدوونی کوری ئابتین، که له بنهمالهی جهمشید بووه کراوه ته پادشا.

۶- جهژنی سهده:

جهژنی سهده (۲۰) یهکیکه له گهورهترین جهژنهکانی کۆنی ئیران. به پیتی لیکۆلینهوهی کۆن له دیهمی مانگی بههمهندا، پیتی ئهوتریت ئابان رۆژ پهنجاوپینج رۆژ پیتش جهژنی نهورۆزه، له رۆژهدا بووه هۆشنگ، پادشای ئیران ناگری دۆزیوتهوه. جوړه جهژنهکانی تر (۲۰):

له بهرتهوهی کردگاری گهوره، ئاهورامهزدا زهوی و ئاسمانی به شهش جار دروستکردووه، ناوی جهژنهکانیش ههروا شهشه، ههر جهژنهش پینج رۆژ بووه. یهکهم جهژن: ناوی میدیوزرم بووه، که له چلوپینجهمین رۆژی سهری سالهوه و پانزهیهمین ئاردی بهههشت دهستپینهکات. دووم جهژن ناوی (میدیوشم) ه و له سهدهوپینجهمین رۆژی سالدایه و له پانزهیهمین تیردا دهستپینهکات.

جهژنی سییهمی ناوی (پتیهشهیم) ه و له سهدههشتایهمین رۆژی سالدایه و له سییهمی شههروهردا دهستپینهکات.

چوارهم جهژن (ئایاسرم) ه و له دووسهدهمین رۆژی سالدایه و له سییهمی (مههر)دا دهستپینهکات.

جهژنی پینجهمی ناوی (میدیارم) ه و له دووسهدهوهده رۆژی سالدایه و له بیستهمی (دی)دا دهستپینهکات.

جهزنی شه‌میش ناوی (همپستدم) ه و له سیسه‌دوشه‌ستوی پینجه‌مین رۆژی سالدایه و له رۆژی پینجه‌م، که ناوی یه‌یزک یان پینجه‌می دزراودا ده‌ستپینه‌کات، و به‌ناوی گاتاوه‌یه .
ناهورامه‌زدا یه‌که‌م جار ناسمان، دووهم جار ناو، سییه‌م جار زه‌وی چواره‌م جار گیا، پینجه‌م جار جانه‌وه‌ران و له شه‌میش جاردا مروّقی دروستکردووه.

کراس و پشتوتین (۲۱):

کراس: نیشانه‌ی دهره‌وه‌ی (= رووی) زهرته‌شتیه‌کانه؛ کراتیکی دهره‌دامتینی سپی له نو پارچه پیکهاتوو و بین نیخه‌یه، له په‌مۆیان که‌تانه، و پیتی ئەوتریت پۆشینیی بیری باشه. پشتوتین: له خوری دروسته‌کریت و # حه‌فتاودوو تاله و ده‌بیتته شه‌ش به‌ش و هه‌ربه‌کیتک له‌و به‌شانه‌ دوانزه تاله.

پشتوتین له‌سه‌ر کراسیک ئەبه‌سه‌رتیت و له کاتی نوێزکردندا ئەیکه‌نه‌وه‌و ئەیه‌سه‌سته‌وه، به‌مه ئەوتریت تازه‌کردنه‌وه‌ی پشتوتین. له‌کاتی به‌سه‌ندا سێ پیچ ئەدریت - هه‌ر پیچیتکی نیشانه‌ی بیری باشه، گفته‌ی باشه و کرده‌وه‌ی باشه‌یه.

پاشان چوار گرتیی لێ ئەدریت؛ هه‌ر یکه له‌و گرتییانه بریتین له نیشانه‌ی ناگر، هه‌وا، خاک و ئاو، دوو گرتیی له پیشه‌وه و دوو گرتیی له دواوه لێ ئەدریت.

هۆی له‌به‌رکردنی کراس و به‌ستنی پشتوتین:

۱- کراسی سپی نیشانه‌ی پاکوخواوتینیه.

یه‌که‌م پیچدانی پشتوتین: بیری باشه. دووهم پیچ نیشانه‌ی گفته‌ی باشه. سێیه‌مین پیچ نیشانه‌ی کرده‌وه‌ی باشه.

چواره‌مین جار به‌یاده‌یتانه‌وه‌ی چوار ده‌سه‌توری گه‌وره‌ی نایینی زهرته‌شته، یه‌که‌م گرتیی یادکردنه‌وه‌ی خوادیه، دووهم گرتیی نایینی مه‌زدیسنا پاک و بیتگه‌رده. سێیه‌م گرتیی ناشو زهرته‌شت له‌لایهن ناهورامه‌زداوه نێردراوه. چواره‌م گرتیی: باشبین و یارمه‌تیدهری هه‌مووان.

حه‌فتاودوو نیشانه‌ی به‌سنایه که حه‌فتاودوو به‌شه.

نوٲژکردن:

مەرج و کاتی نوٲژکردن (٢٢) لە مەزەبەسنادا بەم شێوەیە:
بۆ پەرستنی ناھورامەزدا زەرەتەشتییەکان، لە شەو و رۆژێکدا پێنج جار نوٲژتەکن: ئەوێش
سوپاسکردنی خودا و یادکردنەوی بییری باشە، گەشتە باشە و کردەوی باشە. ئەو پێنج
جارەش بەناوی پێنج فریشتە، واتە ھەر نوٲژە ناوی فریشتەکە بەکی ھەلگرتووە:
نوٲژی یەکەم - ھاو:

لە کاتی دەرچوونی خۆرەوێ ھەتا نیوەرۆیە.

نوٲژی دووەم - رەبیتون #

کاتی ئەم لە نیوەرۆیە ھەتا کاتژمێری سێی پاش نیوەرۆ.

نوٲژی سێیەم - ناوژین:

لە کاتژمێری سێی پاش نیوەرۆیە تا خۆرئاواوون و ئەستێرە بەدەرکەوتن.

نوٲژی چوارەم - ئاییوی سروترم:

لە خۆرئاواوە ھەتا نیوەرۆ.

نوٲژی پێنجەم - ئاشھەن:

لە نیوەرۆیە ھەوێ تا خۆرھەڵاتن.

ھاو، رەبیتون، ناوژین، ئاییوی سروترم و ئاشھەن پێنج فریشتەن کە ئاگاداری شەو و رۆژ
دەکن. ھەر یەکێک لەوانە کۆمەڵێک ئیزدانی لەگەڵداوە... ھتد.

مەرجەکانی نوٲژکردن:

- ١- لەش لە کاتی نوٲژدا لە ھەموو جۆرە پیسیبەک پاکرابێتەو.
- ٢- جلۆبەرگ لە ھەموو پیسیبەک و خۆتین و شتی مردارەو بۆ پارێزراو بێت. نابێت نینۆک
درٲژ بێت.
- ٣- لەبەرکردنی کراس و پشتوتین.
- ٤- شۆردنی دەست و دەمچاوە.

رەبیتون لە زستاندا ئەنجامدارت

۵- جیگای نوٲٲکردن و ده‌ورو به‌ره‌که‌ی له هه‌موو جوژه پیسیه‌ک پاک بکرٲته‌وه ، تا چل هه‌نگاو به‌لای که‌مه‌وه تا ۳ هه‌نگاو پاک و خاوٲن بیٲ.

۶- له‌کاتی نوٲٲدا روو له جیگای په‌رسٲن (= قیبله) بکرٲت.

نابٲٲ جیگای نوٲٲکردن به‌زوړ زه‌وتکرابٲٲ ، یان به‌ پاره‌ی دزی کرابٲٲ.

ده‌ست‌نوٲٲگرتن:

ده‌ست تا مه‌چه‌ک (۲۳) و ده‌موچاو هه‌تا بناگوٲ و ژٲٲر چه‌ناگه و ناوچاوان، قاچ هه‌تا قوله‌پٲ سٲ جار به‌ ناوی پاک، زوړ باش بشوړٲٲ.

پاشان پارانه‌وه‌ی ده‌ست و ده‌موچاوشوړدن، که‌ ناوی (سروش) ه‌نه‌خوٲندٲٲت، به‌تازه‌کردنه‌وه‌ی پشتوٲٲن و پاشان خوٲندنی نوٲٲ، نه‌گه‌ر هاتوو له جیگایه‌کدا ناو نه‌بوو و کاتی نوٲٲکردن بیٲ: به‌ له‌پی ده‌ست سٲ جار به‌ خوٲٲکی پاک له زه‌وی له بری ناو به‌ ده‌موچاو و پشتی ده‌ستدا نه‌هٲٲٲٲت.

جیگای په‌رسٲن و رووتٲکردن:

له‌به‌ره‌وه‌ی خودا جیگای هه‌میشه‌بی نییبه، نوٲٲکردن و رووتٲکردن نه‌بیٲ رووه و هه‌موو رووشناییه‌ک ، وه‌ک : خوړ، مانگ، ناگر و چرا هتد، بیٲ.

نوٲٲی مه‌زدیسنا:

(نوٲٲی به‌که‌م به‌ ناٲٲستی)

خشنه‌تره‌ ناهورامه‌زدا

ناشم و هوره‌ هیشتم ناستی

ناوشتا ناستی ناوستا ناھمایی

هٲٲ ناٲانی و هٲٲٲانی نٲشم

(به‌ کوردیه‌که‌ی)

به‌شادی ناهورامه‌زدا و به‌ناوی خودای به‌خشنده‌وه

به‌خشنده‌ی میهره‌بان پاکی و راستی باشت‌رین چاکه‌یه و
مایه‌ی کامه‌رانیه کامه‌رانی بۆ که‌سیتک که راست و خواستی
باشت‌رین راستیه

نوژی دووهم:

(به نائیتستی)

خشنه‌تره ئاهورامه‌زدا یه‌تا ئاهو و ئی ریو
ئاتار توشی ناشان چیت هچا و نگهوشی دزدا منگنتهو
شیئون نیم نا نگنوش مزدائی - خشت‌رم چا ئاهورایی ئایم دریگو
بیو ددت و استارم
(به کوردیی)

به‌شادی ئاهورامه‌زدا، به‌ناوی خودای به‌خشنده
به‌خشنده‌ی میهره‌بان - که ئه‌وه سه‌رداری جیهان (ئاهو) به‌توانا و لیته‌اتوهه - هه‌ر ئه‌وه
سه‌رداری ئایین (رتورد).

به‌هۆی پاکی و چاکی خۆی به‌توانایه دانه‌ری بی‌ری باشه (وهومن) نازناوی که‌سیتکه که
به‌رامبه‌ر داخوازی مه‌زدا ره‌فتاریکات فه‌رمان‌ره‌وای
ئاهورایی وێژه‌ی که‌سیتکه که ده‌رویشان و بی‌ نه‌وایان ده‌ستگیرویی ده‌کات.

نوژی سێیه‌م:

(به نائیتستی)

ینگه‌ه هاتم نائیت یسن
وئشا ناشات هچایاونگ
بییتی و نگه‌و فردا و ئاهورو
همچا تسچا تاو سچا یزد مئید
(به کوردیی)

مه‌زدا ئاهورا ئاگاداره له‌و که‌سه‌ی ، چ پیاو چ ژن که زیاتر و باشت‌ر
به‌شیتوه‌ی راست ستایش ئه‌کات، ستایشی ئه‌و پیاو و ژنانه ئه‌که‌ین.

ناهنگی ناونانی مندالی تازه له دایکیوو

زۆر گرنگیان به ناونانی مندال، به بی جیساوازی کور و کچ، داوه. پاش چند روژتیک له دوای له دایکیبون - کۆمهلتیک له خزم و ناسیوان له گهه پیاوتیکی تاینیدا بو ماله که نه چن، له وی پیاوه تاینیه که بهم شتیه به بانگ به گویتی ساواکه دا نه دات (له زمانی ساواکه وه نه لیت): ههرچی کرده وی باشی ئەم جیهانه له ئهورامه زدای خودای خۆم ئەزانم، ئەو دروستکهری هه موو شته، هه موو باشی له وه وه به، ئەو پیرۆزه، ئەو ناوه نندی روژشنا بیه و له وه وه روژشنا بیه ده ره نه چیت. ئەو ناسایشی جیهانی بو راگرتووین.

من ئەمه ویت فریشته ی سه په نتا و نارمانی له مالماندا بیت، من دروود بو هه موو زه ره شتیه کان نه نیرم.

من ریزی بیرو رای باش نه گرم، من ریز له گهسته ی چاک نه گرم، من ریز له کرده وی باش نه گرم، من ریز له تاینی پاکی مه زدا نه گرم.

به مه دا دیاره له تاینی زه ره شتدا زۆر بایه خ به (۲۵) په روه رده کردنی مندال دراوه. ئەوه ی به باشی په روه رده بکرت، نه توانیت هه موو کارتیک باشه بکات، له تاینی زه ره شتدا - ئەم نه رکه گرنگیه ی خستۆته سه ر باوک و دایک. نه گه ر کاری خراب له لایه ن منداله وه کرا، ئەوه بو نه زانین و که م تیگه یشتنی دایک و باوک نه گه ریته وه و ئەوان له وه به رپرسیارن.

سپهنتا مینو - ننگره مینو :

نم دوو هیتزه لهسه رتهای دروستبوونهوه دووهیژی دژ بهیه کترین:
یهکه میان لهگه ل بیری باش، گفته ی باش و کردهوی باشدایه و دوو میان دژیه تی.
مرۆقی دانا له نیوان باشه کاندایه.

سپهنتا مینو = سپهنتا + مینو

|| ||

پیرۆز و رۆشنی باش خوو دانای { خووی باش

ننگره مینو = ننگره + مینو

|| ||

خرابه ی ناپاک خوو { خووی خراب " گنا مینو"

ننگره مینو == ننگرم ن == نهریمه ن

لهسه ر رۆشنایی و زانینی ئاینی مه ز دیسنا له کاتی له دایکبوونی هه موو مرۆقییکدا، دوو هیژی دژ بهیه ک دیته کایه وه، که لهسه ر پله و بنه رته ی دروستبوونی کرداری مرۆق بریار نه دات.
نم دوو هیزه ش : هیژی باشه و خراپه یان سپهنتا مینو و ننگره مینویه. له م رووه وه مرۆق خۆی توانی به لای سپهنته مینۆدا بگریت، نه وه به خته وه ر و کامه ران نه بیته.
خۆ نه گه ر به لای بیری ننگره مینۆدا رۆیشت، به پیچه وانه وه به ره و ناخۆشی و به دبه ختی نه روات.

کاری هه موو مرۆقییکی زه رته شتی نه وه یه به بیری باشه، گفته ی باشه و کردهوی باشه دژی ننگره مینو بیته و هه ولی له ناو بردنی بدات، له ئاینی زه رته شتدا هاتوه که نه مه لهسه ر هه موو پیوسته.

مرۆقییک وه ک سه ر بازیککی خۆبه ختکه ر بۆ له ناو بردنی خراپه تی بکو شیت. لای هه ندیک وایه زه رته شتییه کان دوو خودا نه په رستن.

له بنده گی کردندا، زه رته شتییه کان بۆ یه ک خودا بنده گی نه کهن و بیزاری له دژه که ی دهر نه برن - وه ک خودای باشه سپهنتا مینو و خودای خراپه - ننگره مینو. به لام له خولقاندا بروایان به دوو خودا هیه. به باوه ری زه رته شتییه کان هه موو شت له لایه ن ناهورامه زداوه

دروستکراوه. ئەوانەش وائەزانن دوو خودا ئەپەرستن بە هەڵەداچوون.
 ئاهورامەزدا، کە خوێڵقینەری هەموو شتێکی چاک و بە بەرکەت و خێروبیتره. ئەهریمەن
 خوێڵقینەری هەموو شتێکی خراپ و شەرە.

پەرستنی دوو خدای دژ بەیەکتەر - دوولاپەرستنی پێ ئەلین:
 دوو خودای دژ بەیەک کێن؟:

خودایەکی بەتوانا و خودایەکی بێتوانا
 خودایەکی دارایی و خودایەکی بێنەوایی
 خودایەکی تەندروستی و خودایەکی نەخۆشی
 خودایەکی رووناکی و خودایەکی تاریکی

بەشێوەیەکی گشتی خودای باشە- و خودای خراپەکاری، خودایەکی چاکە و میپەردبان
 ستایشکردن و لێپارێنهو بە ئەوه.

ئایا نوێژ و ستایش بە ئەهریمەن ئەکریت؟ هەرگیز نا.

ئاهورامەزدا دروستکەری هەموو جیهان و هەموو شتە.

توانای بێرکردنەوی بە مەرۆڤ داوه، کە بەو شێوەیە دەتوانیت ڕێگای راستی و خۆشی
 بگریت، نەک ڕێگای خراپەکاری.

ئاهورامەزدا دروستکەری هەموو شتە (٢٦)

دروستکەری ئاسمان دروستکەری ئاو دروستکەری زوی دروستکەری ڕووک دروستکەری گیانەوهر دروستکەری مەرۆڤ
 بێر و هۆشی بە مەرۆڤ داوه

خۆی باشە سێهەنتا مینو خۆی خراپە نەنگرە مینو

مەرۆڤ بە دەست خۆیەتی کام ڕێگا هەڵدەبژیریت

لە نایینی زەرتهشتدا ماف بە هەموو مەرۆڤێک دراوه و خۆی ئەتوانیت بە ئازادی ڕێگای خۆی
 هەلبژیریت. لە گاتادا هاتوووە کە مەرۆڤ بە ئازادی لە داویک ئەبیت و خۆی ڕێگای خۆی

دهستنیسان ئەکات (۲۷)، تەنانەت ئەوانەش کە باوەریان بە درۆ هەیە.

لەم ڕووەوە هیرتسفلد، ئالتیم، گیر، زهنر، لومل، جاکسون و مبه به ووردی باسی ئەم نازادییەیان کردووە و (۲۸) ئەلین: ئەو نازادییە ی لە ئاینی زەرتهشتدا هەیە لە هیچ ناینیکی تردا نیە.

پزیشکی لە ئاینی زەرتهشتدا:

لە ئاینی زەرتهشتدا پزیشکی کاریکی زۆر بایەخدار بوو، پزیشک لە ئەنجامی تاقیکردنەوەدا ئەو پلەیی وەرئەگرت، واتە بە چاککردنەوەی نەخۆش - ئەوانەش جووژیکیان بە دەرمان و جووژی دووهم لە ڕیگە ی نەشتەرگەرییە بوو.

لەم ڕووەوە پرسیار لە ئاهورامەزدا ئەکات کە چۆن مەرۆف ئەبیتە پزیشک و بە چ جووژیک. ئەگەر هاتوو نەخۆشیک لەژێردەستی پزیشکیدا دەرناچوو، بۆ جاری دووهمیش هەروا بیت - ئەو بە کەلکی پزیشکی نایەت.

ئەو مەرۆفە ناییت پزیشکی و نەشتەرگەری بۆ مەزداپەرستان بکات، ئەگەر ئەو کارە ی سێ بارە کردووە. بابزانییت کە زبانی گە یاندوو، چونکە نەزان دەرچوو، ئەو زبانی کە کردوویەتی زانیارانه نەبوو - پیتوستە سزابدییت.

ئەگەر پزیشکیت (دەرمانگەریک) بۆ یە کەمجار نەشتەرگەری دیوپەرستیکی کرد و چاکی کردووە. و جاری دووهمیش و سیتیەمیش هەر بەو شتوویە بوو - ئەو بۆ هەمیشە لیتزانە.

واتە ئەو کە سانه بە توانای خۆیان ئەتوانن وەکو پزیشکیت کاربکەن و مەرۆف چارەبکەن، ئەتوانن کاری پزیشکی و نەشتەرگەری بکەن.

ئەگەر پزیشکیت ناتروپانیتیکی # چارەکرد. ئەو چاکە یە کە تەنیا بەشی ئەو یە کە کردووی باشە ی کردووە.

ئەگەر کویتخای دیتیەکی دەرمانکرد - بەهاکە ی مامناوەندییە.

ناتروپان: پیتشەوای ئاینی.

- ٲه گهر سه رۆكی شارٲكی ده رمانكرد - به هاكهی زۆر تره .
- ٲه گهر پادشای ده رمانكرد - به هاكهی گهر دونه یه كی چوار ٲه سببیه .
- ٲه گهر كه ییانوی ٲیشه وایه كی ٲاینی چاره كرد - به هاكهی ماكه رٲكه .
- ٲه گهر كه ییانوی كوٲخایه كی چاره كرد - به هاكهی مانگایه كه .
- ٲه گهر كه ییانوی شاره وانٲكی چاره كرد - به هاكهی ماینٲكه .
- ٲه گهر كه ییانوی پادشای چاره كرد - به هاكهی حوشرٲكی مٲبیه .
- سٲ جۆر رٲگهی چاره سه ری لای ٲزیشه كان هه بووه :

١- نه شته رگه ری؛

٢- به ده رمان؛

٣- به پارانه وه له یه زدان .

ژنهٔنان:

له به‌شی چوارم، به‌ندی ۷۷ ی وندی‌ادا، ناهورامه‌زدا به سپیتمان زهرت‌هشت نه‌لٔت: نه‌وانه‌ی ژنیان نیسه، من ژنیان نه‌دهم. نه‌وانه‌ی میتریدیان نیسه، من میتریدیان نه‌دهم. هموو کومه‌کی نه‌وانه بکن که کم ده‌سه‌لاتن، بۆ نه‌وه‌ی له‌کاتی گه‌وره‌بوونیاندا ژن بیٔن.

ماره‌کردن:

ماره‌کردن پینج جۆره:

- ۱- ژن پادشای: به‌وه نه‌لٔن که کاتیک کور و کچ و دایک و باوکی هه‌ردوولا رازی بن.
- ۲- نیوک ژن: به‌وه ده‌لٔن که کچیک برای نیسه و باوکی هه‌یه. پاش نه‌وه‌ی شووده‌کات، یه‌که‌م کوری خۆی به باوکی نه‌دات، بۆ نه‌وه‌ی باوکی کچه‌که بی کور (= وه‌جاخکوتر) نه‌بیٔت.
- ۳- چاکه‌رژن #: نه‌مه بۆ ژن و پیاوه، یان بۆ بی‌توه‌پیاوه — پیاویک له ژنی یه‌که‌می مندالی نه‌بیٔت، به‌ره‌زامه‌ندی ژنه‌که‌ی، ژنیکی تر بیٔنیت: ژنه نؤکه‌ی وه‌ک کاره‌که‌ری ژنی یه‌که‌می نه‌بیٔت و پیٔی نه‌لٔن چاکه‌رژن، له‌به‌ر نه‌وه‌ی ژنی یه‌که‌می به پادشا ناوبراوه.
- ۴- خودسه‌رژن ## #: کور و کچ له تمه‌نی بیست و یه‌ک سالی‌داین. به بی ره‌زامه‌ندی دایک و باوکیان به‌یه‌گه‌گه‌ن، بۆ نه‌مه‌به‌سته موندان ماره‌یان ده‌پرٔت. نه‌م دوانه له هه‌موو شتی ماله‌باوکیان بیٔه‌ش نه‌بن. کچ له تمه‌نی شانزه سالی‌دا و کور له تمه‌نی هه‌ژده سالی‌دا، به‌ره‌زامه‌ندی دایک و باوکیان نه‌توانن خیزان دروستبکه‌ن.
- ۵- ستره‌ژن ### #: به‌وه نه‌لٔن ژن و پیاو مندالیان نه‌بیٔت، مندالیک له خزم و که‌سوکاری خۆیان، که هه‌ژار بن، هه‌له‌گه‌گه‌نه‌وه و نه‌یکه‌ن به مندالی خۆیان. نه‌م منداله‌خاوه‌نی هه‌موو مافیٔکی نه‌و ماله‌یه. که مندالیش بوو به نه‌وه‌ی نه‌و دایک و باوکه به دایک و باوکی نه‌وه دانه‌نرٔن که نه‌و منداله‌یان به‌خیتوکر دووه، واته نه‌بن به باپیر و نه‌نکی نه‌وه‌ی منداله‌که‌یان.

چاکه‌ر: کاره‌که‌ر، نوکه‌ر.

خود: سه‌ره‌خۆ.

ستره: نه‌زۆک.

له نایینی زهر ته شتدا جیابونه وهی ژن و پیاو به نار هزوو نیه، بویه باسی ماره یی ده کړیت.

شپوهی ژنه یانان و شوگردن له ناو خرمدا:

۱- بۆ ژن: کورپی مام، خال، پور؛ کورپی باوه پیاره، کورپی باوه ژن که له مپردیکمی تر بیت، کورپک که له و ماله دا به خپورکرا بیت - نه مانه هیچیان نابیت.

۲- بۆ پیاو: ههروهک سه ره وهیه.

۳- بۆ ژن و پیاو: نیر و می له گه له هه رکه سی کدا شیریان خوار د بیت به برا و خوشک دانه نرین.

جیابونه وه یان و ازه یانان:

۱- ژن و پیاو: هه ر یه کتیک له مانه شیت بیت، یا خود نه گه ر هه ر له سه ره تا وه شیت بوو بیت و له دو اییدا پتی زانرا بیت، نهوی تر بوی هیه جیابیتته وه.

۲- هه ر کاتیک پیاو که له پیاو ته کی وه تبیت، ژن نه توانیت جیابیتته وه.

۳- هه ر کاتیک پیاو له ماوه ی سی سالدا یارمه تی ژیان دنی ژنه که نه دات، ژن بوی هیه جیابیتته وه.

۴- هه ر کاتیک سه لمیندرا که ژنه که یان پیاو که داوینپسی کرده، نهوی تر یان بوی هیه جیابیتته وه.

۵- هه ر کاتیک ژن به ده ست پیاو که وه نازار بچیتیت، نه توانیت جیابیتته وه.

۶- هه ر کاتیک ژن سه ره رۆ بیت و ره فتاری خراپه بکات و به گوپی پیاو که نه کات، نهوا پیاو که بوی هیه جیابیتته وه.

۷- هه ر کاتیک پیاو به دزی ژنه که یه وه ژنی تر بینیت، نهوا جیابونه وه (= ته لاق) ی له ژنه نرپکه ی نه که ویت. هه مان شتیش بۆ ژنه که نه بیت.

۸- هه ر کاتیک پیاو یان ژن و از له نایینی زهر ته شت بینیت، نهوا ته لاقی نه که ویت.

ماره پین:

کۆمه لیک له پیاوی ناسراو، خرم و ناسیاو له گه له موید دا ناماده نه بن وله لایهن مویده وه

پرسیار له بوک و زاوا و باوک و دایک سه‌بارهت به رازیونیان نه‌کرتیت. پاشان به‌م شیوه‌یه موبد نه‌پارټته‌وه و نه‌لټیت:

هه‌ردووکتان شادمان و به‌خته‌وه‌ر بن و به‌خۆشی و کامه‌رانی بژین، به‌کرده‌وه‌ی باش به‌ناوبانگ بن، به‌گفته‌ی باشه و بییری باۆه زیاتر بن، له‌گفته‌ی باشدا باشبن، له‌کرده‌وه‌ی باشدا سه‌رکه‌وتووین، له‌هموو بییری خراپ به‌دووورین، باوه‌ری ته‌واوتان به‌مه‌زدیسنا هه‌بیته. له‌گه‌ل مرۆفدا یه‌ک دل و یه‌ک زمان بن. له‌گه‌ل مرۆفدا هاو‌رټیبیان و دۆستانتاندا نه‌رم و له‌سه‌ره‌خۆین. خۆتان به‌گه‌وره دامه‌ننن و فیه‌زتان نه‌بیته. مالی هه‌یچ که‌س به‌نا‌ه‌وایی مه‌خۆن. خۆتان بو ژبانی خۆتان هه‌ولبده‌ن. له‌درۆزن و درۆکه‌ران دووره‌په‌رتیزین. په‌یوه‌ندی به‌خراپه‌کارانه‌وه مه‌که‌ن. دژی هه‌ژاران مه‌بن. دلی دایک و باوکتان را‌بگرن.

دوای نه‌مانه ده‌ستی یه‌کتر نه‌گرن و به‌چوارده‌وری ناگردا نه‌سو‌پینه‌وه.

سهگ له ناینی زهرتهشتدا:

له کۆندا، پێش ده‌رکه‌هوتنی ناینی زهرتهشت (۳۰)، له‌لایهن ئاریه‌ کۆچهر و ده‌وارنیشینه‌کانه‌وه زۆر پێز له‌ ناگر و سهگ گیراوه و به‌ پیرۆز دانراون، ئه‌مه‌ کاری له‌ ناینی زهرتهشت کردووه.

هرتل سه‌بارده‌ت به‌مه‌ نوسیه‌وه‌تی و ئه‌لیت: مه‌راسیم و ئاداب بۆ سهگ، که‌ له‌ ئاقیستادا به‌دی ده‌کریت، پاشماوه‌ی ده‌وارنیشینه‌ کۆچهره‌کانی کۆنه‌ ماوه‌ته‌وه. له‌ گاتادا نه‌نوسراوه و باسه‌کراوه، له‌ ونیدیاد دا سهگ خاوه‌نی و یژدان و گیانه، به‌ پێچه‌وانه‌ی ئاژه‌لی تر. ئه‌گه‌ر که‌سه‌یک سه‌گی ناوی # بکوژیت، وشک سالیه‌کی زۆر خراپ و گرانی پووئه‌دات - له‌به‌ر ئه‌مه‌ و به‌ مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ی کاره‌ساتی خراپ پوو له‌ زه‌وی نه‌کات، ئه‌بێت سه‌ی شه‌و و سه‌ی پوژ به‌رامبه‌ر به‌ ناگر پارانه‌وه‌ی تایبه‌تی بخویندریت.

له‌ ونیدیاد دا هاتوه: پێنج گوناھ زۆر گه‌وره‌یه. دوان له‌و گوناھانه: لێدانی سه‌گی ئاوس و دانی ئێسقانی گه‌وره و ووردنه‌کراو به‌ سهگ. هێنده‌ پێزی سهگ گیراوه، ته‌نانه‌ت به‌رامبه‌ر به‌ مرۆف دانراوه، وه‌ک کۆمه‌ل و چینی پیاوه‌ ناینیه‌کان، شه‌رکه‌ران و جوتیاران ته‌ماشاکراون.

ناوی سه‌گی گورگی ##، سه‌گی پاسه‌وان و سه‌گی راو زۆر به‌پێژه‌وه‌ هاتوه. دووه‌زار قامچی سزای یه‌کیکه‌ که‌ ئه‌گه‌ر ژیشکیکی کوشته‌بیت: هه‌زاریان به‌ توندی و هه‌زاریان به‌ هێواشی، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر هاتوو بمریت، ئه‌وه‌ی که‌ ماوه‌ به‌ هێواشی لێ ئه‌دریت.

ئه‌گه‌ر یه‌کیکه‌ سه‌گی پاسه‌وانی برینداریکات، برینداره‌که‌رته‌وه، ئه‌گه‌ر هاتوو سه‌گه‌که‌ مرد، ئه‌وا هه‌شت سه‌د قامچی توند و هه‌شت سه‌دی هێواشی لێ ئه‌دریت، سزای کوشته‌نی سه‌گی پاسه‌وانی مال‌ یان توتکه‌سه‌گ و سه‌گی راوی دووجار حه‌وت سه‌د دووجار پێنج سه‌د قامچیه.

به‌لام که‌سه‌یک ئێسقانی گه‌وره‌ به‌ سه‌گی پاسه‌وانی یا سه‌گگورگ بدات، سزای خنکاننده.

سه‌گی ناوی = سه‌گگلاوه.

سه‌گی گورگی = دووره‌گه‌ له‌ سهگ و گورگ Wolf-dog

نه گهر يه کيک سه گي ناوی بکوژتیت (۳۱)، به وه سزا نه درتیت که: ده هزار جار خشوک به سهر سکیدا پروات، وه ک مار، بوق (= قورباق)، ده هزار میرووله و ده هزار میروله ی بون ناخوش و ده هزار کرم و ده هزار میتش و مه گمز (به واته هه تا نه مریت).

کیسه ل: دیتوکه روژی هزاران زنده وهر نه کوژتیت، هر که سیتک بیکوژتیت، له گونا و کرده وه و گفته ی پاکده بیتته وه.

له سهر پردی چینوات دوو سه گ وه ستاون و پاسه وانن، نه وانه ی گونا ه کارن به شیوه ن و گریان و هاوار داوای یارمه تیان لی نه کن.

کاتیتک که یه کیتک نه مریت، دوو سه گي چوار چاو نه به نه ژورره که یه وه بو نه وه ی شه بتان له ترسیان له و جیگه یه رابکات و نه چیتته له شی مردووه که وه.

هرتل باوه ری وایه که پاش خویندنه وه و لیکوژلینه وه ی وندیداد دهر که وت که سه گ له گه ل مروژدا وه یک سهر کراون و گرنگیه کی زوری هه بووه.

له وندیداد دا هاتروه: مروژ له جیگه یه کی به رزدا دانه نریت، بو نه وه ی گیانله به ری گوشتخوژ و ههروه ها بالداری گوشتخوژ گوشته که ی بخوات، به لام سهر و پیتی مردووه که باش نه به ستنه وه، بو نه وه ی نیسقانه که نه گاته، یان نه بریتته ناو گژوگیا یان ناو بو نه وه ی پیس نه بن.

له وندیداد دا نه لیت: دیتو ده یه ویت بجیتته ناو گیانی مردووه که، له بهر نه وه سه گیتیکی سپی لامل زهرد نریک لاشه ی مردووه که دانه نین. له و کاته دا دیتوکه به شیوه ی سه گیتیکی توره یه و له سهر چوکه و ده می بو دواوه یه، هر که سه گه سپیه که نه بینیت رانه کات.

نهنجامی نهم بهشه

به پیتی زانایان و شاره زایانی نایینی پیغهمبهری گه وره ی ناریه کان، زهرتشت له ناو خاکی ماد و بلتین دهوروبه ری دهر باجه ی ورمی له دایکبووه و هر له ویتشدا له تمه نی سی سالییدا بوون به پیغهمبه ریتی راگه یاندر اوه. هر له ویتشدا که وتوته بلاوکردنه وه ی ناینه که ی و پهرتوکی پیروزی نافیستای له لایهن نهورامه زداوه بۆ هاتوته خواره وه. واته نافیستا هر چه ند بوویت، به لام هر له ویدا په یدا بووه - به رای من نافیستا له سه ره تادا کم بووه... هر چه ند هه ندیک نه لیتن که به پیچه وانوه زۆر گه وره بووه... له دواییدا گه وره بووه. پاش نه وه ی هر له و ناچه ییدا که وته بانگه واز، له لایهن پیساوانی نایینی سه ر به نایینی پیشتتر دوو چاری دژایه تیه کی زۆر توند و تیژ بووه. له نهنجامی هیترسی نه واندا ناچار بووه به ره و رۆژه لات کۆجیکات و په نا بۆ گوستاسپی پادشا و فه رمانه وه یای به لخ به ریت و له نهنجامدا گوستاسپ نه ک هر به ته نیا بیته سه ر باوه ری به لکو بیته پشتیوان و یاریده دهری. لیته دا مه به سه مان ته نیا نه وه یه که نافیستا له ناچه ی ماد، جیگای له دایکبوونی زهرتشتدا نو سراه.

به پیتی نه و به لگانه ی له سه ر نووسینی سه ر به رد و - تهختی جه مشید و زۆر جیگای تر، فه رمانه وه یایانی هه خامه نشی له سه ر نایینی زهرتشت نه بوون، نه گه رچی له نووسینه کانی داریوشی یه که مدا، له بیستون، زۆر به پتزه وه ناوی نهورامه زدا نه هینیت. جگه له وهش هه موو پادشایانی هه خامه نشی گۆریان هه بووه، تا ئیستاش بۆ نمونه ناگردانیتی گه وره به رامبه ر به گۆری داریوش هر ماوه، به لام له سه ر هیچ کامیان ناوی زهرتشت نییه.

گویه له کاتی هاتنی نه سه کهنده ر بۆ سه ر نیمپراتۆری هه خامه نشی و داگیرکردنی له سالی ۳۲۳ پ. ز. دا، دانه یه ک له پهرتوکی نافیستا، که له کۆشکی تهختی جه مشیددا بووه، سوتاوه. نه مهش زۆر پیتی تی ناچیت: له سالی ۵۵۲ پ. ز. وه تا هاتنی نه سه کهنده ر نزیکتی دووسه د سال نه کات، و نه گه ر نافیستایان له به ر ده ستدا بوایه، نه بوو له ناو نه و هه موو نووسینانه دا کم تا زۆر باسیک له سه ر نافیستا و زهرتشت بنوسرایه. له کۆندا هر پادشایه ک ناینیکی نویتی په سه ند و په پره و بگردایه، ئیتر فه رمانه وه یایانی خوار پادشا نه یان نه توانی به ره له سستی بکن، خه لکه کهش نه چوونه سه ر نه و ناینه، به تاییه تی به خواست و ناره زووی

پادشا بوویت، نهک به شه پ و زور و داگیر کردن.

له فه زمانه وایی داریوشه وه، سالی ۵۲۲ پ. ز تا سالی ۷۸ و ۵۱ پ. ز، کاتی فه زمانه وایی ولکش، پادشای پارتی و هولدانی بوژاندنه وهی ئابنی زهرتشت، دنگویاسی ئافیتستا و بوژاندنه وهی زور کم بووه.

له کاتی فه زمانه وایی پارته کان، به تاییه تی ولکش (یان بلاش) و دوا به دوا ی ئه وان فه زمانه وایی ساسانیه کان ماوه ی چوار سه ده خه ربکی کوکردنه وه و نوسین و شیکردنه وهی ئافیتستا بوون. رهنه گه له ئافیتستا بنه رته تیه که دا به شتیکی مابوویتته وه. موبدان، زانایانی ئابنی زهرتشت و پالپشتی فه زمانه وایان، که ناینه که بوو به ئابنی ئیمپراتورییه که یان، زور هه ولی نوسین و کوکردنه وهی په ری په ریوتی ئافیتستایان داوه و رهنه گه که م تا زور، له مملاولاوه شتی تریشیان خستبیتته سه ر. ده ستوری ئافیتستا به په کجاری له سه رده می شاپوری دووه مدا له سالی (۳۱۰-۲۷۹ ز.) جیگای خوی گرت و بو سه ر زمانی فارسی ناوه ندی گوردرا.

به هاتنی عه رب بو سه ر ئیمپراتوری ساسانی و بوونی ئابنی ئیسلام، زور به توندی دزایه تی ئابنی ناهورامزدا = زهرتشت نه کرا. ئه وهی ویستیان بیه کن کردیان - به کوشتن، نازاردان، راوانان و له ناوبردن و سوتاندنی ئافیتستا و هه رچی په رتوکی تری ئابنی زهرتشتی هه بوو. ئه وه ش که مایه وه، ته نیا ئه وه بوو که ئه وان هی له ترسی کوشتن و له ناوبردن له ئیرانه وه به ره و هیندستان کوجیان کرد، به تاییه تی پیاوه ناینه کان له گه ل خویناندا بردیان.

بویه له سالی ۱۷۵۵ تا ۱۷۶۱ ز. دا نه نکتیل دو پرۆن له فه ره نساه به ره و هیندستان رویشت و به کوشش و توانای خوی توانی ئه و نوسینانه کوکیکاته وه و په رتوکیک به ناوی زه ند- ئافیتستا - دانه ری زهرتشت، به زمانی فه ره نسی بلآویکاته وه.

دوا ی ئه وه ی له سالی ۱۸۲۶ ز. دا زماناسی دانیمارکی راسوس کریستیایان راسک، هه ره وها (بوژنوؤ) ی فه ره نسی ۱۸۱۰-۱۸۲۵ ز. زور شتیان بو ئه نکتیل راستکرده وه. له سالی ۱۸۳۳ ز. دا بوژنوؤ به رگی یه که می له روونکرده وهی یه سنا بلآوکرده وه. دوا به دوا ی ئه وان به زمانه کانی تر و به فارسیش بلآوکرایه وه.

له سه ده کانی جه و ته م و شه شه می پ. ز. دا، له سه ر خاکی ماده کاندا باونه بووه مردوو له

دهروهه دابنریت، تا جانه وهر و بالدارى گۆشتخۆر گۆشتهكهى بخوات و پاشان ئیسهكهكانى
بخهنه ناو گۆردهوه. به پتچهوانهوه گۆر ههبووه و مردوو خراوته ناو گۆردهوه. ئەمهش نهوه
ئەگهیهنیت كه لهو دهمهدا ئاینى زهرتهشتى له ناوچهى ماددا بئاونهبوتهوه.

له ههموو نووسینهكاندا روونه كه ئاهورامهزدا له كهس نهبووه و كهسهیشى لى نهبووه؛
دروستهكهرى ههموو شته. دهربارى فریشتهكان، كه خاوهنى دهسهلاتن، به پتچهوانه
ئاینهكانى ترن. له ئاینى زهرتهشتدا و له ئافیستادا فریشتهكان كاربهدهستن و خۆیان
ئیشهكانى خودى خۆیان رانهپهپین، به بى وهرگرتنى فهرمان له ئاهورامهزداوه: بۆ نمونه نانا
هیتا، چاودبیر و پاسهوانى ئاوه. بههرام یاریدهدهرى جهنگاوهران و پالپشتیان ئەكات. مهر
خاوهنى رووناكى و زۆر شتى تره، بهم شتیهیه ههموو فریشتهكانى تر دهسهلاتدار بوون، به بى
وهرگرتنى فهرمان له ئاهورامهزداوه، به ووردى كارهكانیان جتبهجیكردوهوه.

فروههر له زۆر وینهى پادشاكانى ههخامهنشیدا دهرئهكهویت. به بروای من، له پێش ئاینى
زهرتهشتدا به خودایان داناوه، ئەگهرجى به ووردى شیکراوهتهوه. هههرچهنده له ئافیستادا له
لاپهړه ۶۶ بهندی ۸۸ دا ئەلئیت: ههموو ئەو شته باشانهى مهزدا دروستى کردوه، فروههر به
راستى زانیوه و لهسهرى رویشتوهوه.

له ئاینى زهرتهشتدا نازادى زۆر ههبووه، خراپه و باشهى مرۆف به دهست خۆیهتى، هیچ
شتیکى نهخستۆته سههر ئاهورامهزدا یان ئەهریمن. مرۆف خۆى ئەتوانیت باشه بکات و باش
بیت، ههروهها خراپهیش.

باشى مرۆف، كه ئەلئیت: گهتهى باش، بیرورای باش و کردهوى باش، دژایهتى خراپهكاران
و درۆزانه. واته مرۆفى زهر به ئاینى زهرتهشت به کردهوه ئەو شته باشانه بچهسپینیت، راستى
و سهركهوتنى مرۆف دژى گهتهى خراپ، بیرورای خراپ و کردهوى خراپه.

له رووى ئاینهكانى ترهوه - گوايه خودا به شهش رۆژ ئاسمان، زهوى، ئەستیره و ههموو
شتى دروستکردوه، له ئاینى زهرتهشتدا دهلئیت: ئاهورامهزدا به شهش جار ئەوانه
دروستکردوه (لهوانهیه سالیك بیت).

پزیشكى تاقیکردنهوى لهسههر بووه. ئەگهردوو یان سى جار نهخۆش لهژبیر دهستى

پزیشکدا بمر دایه، نه نه بوو هه تا هه تا یه پزیشکی بکات. نه مهش بۆ خۆی نیشانهی بایه خدانه به زانین و زانیاری.

مافی ژن و پیاو له ئاینی زهر ته شتدا وهک یه که، بۆ شوکردن و جیابوونه وه ههردوو وهک یه کن. گوايه ده بیته تنیا یهک ژن بیته.

به باوه ری من جیباو از بیسهک و چاوپۆشینیتیک هه بووه - دیاره بۆ هه ژاران و ابووه - به لام پادشاکانی ساسانی که له سه ره ئاینی زهر ته شت بوون، هه ره یه که ی پتر له سه د ژن و سه دان که نیزه کی هه بووه.

هه ره ها مبر و شازاده و نه فسه ره گه وره کان هه ره به و شیتویه به سه دان ژن و که نیزه کیان هه بووه... نه بیته له سه ره تای پلئاو بوونه وه ی ئاینی زهر ته شتدا به و شیتویه بوو بیته و تنیا یهک ژن بۆ هه ژاران - که بووه ئاینی ده ولته به شیتویه کی تر بووه و به رژه وهندی ده سه لاتدارانی تیدا بووه.

سهرچاوه‌کاني به‌شي کوټايي

- ۱- اوستا نامه مینوسی این زرتشت، ل ۲۶۰ - به‌ندی ۸۸
- ۲- هه‌مان سهرچاوه، ل ۲۵۹ - به‌ندی ۸۷
- ۳- هه‌مان سهرچاوه، ل ۲۳۸ - به‌ندی ۱۰
- ۴- هه‌مان سهرچاوه، ل ۲۳۳ - به‌ندی ۱۲
- ۵- بدانییم و سر بلند باشیم، ل ۵۳
- ۶- اصل و نسب و دینه‌ای ایرانیان باستان، ل ۱۴۹
- ۷- هه‌مان سهرچاوه، ل ۱۵۳
- ۸- مزدیسنا و حکومت، تالیف جلال‌الدین اشتیانی. نوبت چاپ سوم تابستان ۱۳۶۷، ل ۳۵۴
- ۹- اوستا. جلیل دوستخوا، ل ۲۵۰، به‌ندی ۴۷
- ۱۰- هه‌مان سهرچاوه، ل ۳۴۳، به‌ندی ۴۸
- ۱۱- هه‌مان سهرچاوه، ل ۳۴۲، به‌ندی ۱۰
- ۱۲- هه‌مان سهرچاوه، ل ۳۳۴، به‌ندی ۹
- ۱۳- هه‌مان سهرچاوه‌ی پینجهم، ل ۷۵
- ۱۴- هه‌مان سهرچاوه‌ی شه‌شم، ل ۱۷۶
- ۱۵- هه‌مان سهرچاوه‌ی پینجهم، ل ۷۵
- ۱۶- هه‌مان سهرچاوه‌ی نوبه‌م، ل ۳۳۴
- ۱۷- هه‌مان سهرچاوه، ل ۳۳۴
- ۱۸- هه‌مان سهرچاوه‌ی پینجهم، ل ۸۱
- ۱۹- هه‌مان سهرچاوه‌ی شه‌شم، ل ۱۷۳
- ۲۰- هه‌مان سهرچاوه‌ی نوبه‌م، ل ۳۳۵
- ۲۱- هه‌مان سهرچاوه‌ی پینجهم، ل ۴۱
- ۲۲- هه‌مان سهرچاوه‌ی شه‌شم، ل ۱۵۵

- ۲۳- همان سرچاوه، ل ۱۵۷
- ۲۴- ژان وارن - زرتشت چه میگوید، ترجمه عنایت الله شکیب پور. لیسانسیه زبان فرانسه - انتشارات سعیدی. یه سنای ۴۸، ل ۲۲۵
- ۲۵- همان سرچاوهی پینجهم، ل ۴۷
- ۲۶- همان سرچاوهی نۆیهم، ل ۳۳۶
- ۲۷- همان سرچاوهی هه شتهم، ل ۱۹۳
- ۲۸- همان سرچاوهی نۆیهم، ل ۳۲۰- بهندی ۳۶، بهندی ۳۷، بهندی ۳۸، بهندی ۳۹، بهندی ۴۰، بهندی ۴۱، بهندی ۴۲، بهندی ۴۴
- ۲۹- همان سرچاوهی شه شهم، ل ۱۷۸- ۱۸۲
- ۳۰- همان سرچاوهی هه شتهم، ل ۳۵۵
- ۳۱- همان سرچاوه، ل ۳۵۶.

ثەو سەرچاوانەى بۆ نووسىنى ئەم كىتەبە بەكارهاتوون:

بە زمانى فارسى

- ۱- تاريخ ايران، تاليف ژنرال سر پرسی سایکس. ترجمه محمد فخرداعی گیلانی - دنیای کتاب. تاريخ انتشار ۱۳۶۶، چاپ سوم، جلد اول.
- ۲- کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، رشید یاسمی. موسسه انتشارات امیر کبیر، تهران، ۱۳۶۳.
- ۳- تاريخ اقوام و پادشاهان ايران پيش از اسلام- تالیف د. محمد جواد مشکور، استاد دانشگاه تهران.
- ۴- تاريخ باستان - حسن پیرنیا، مشیر الدوله، سال انتشار ۱۳۶۶، جلد اول.
- ۵- کرد و کردستان و توابع- ایه الله مردوخى، چاپ دوهم، جلد اول.
- ۶- اصل و نسب و دینهای ایرانیان باستان - تالیف عبدالعظیم رضائی. تاريخ انتشار زمستان ۱۳۶۸.
- ۷- بدانیم و سر بلند باشیم، مزدهای از آموزش دین زرتشت - نوشته: د. منوچهر منوچهرپور. اسفندماه ۱۳۵۷.
- ۸- بررسی از تاريخ ادیان کردان - پروفیسور توفیق وهبى. مترجم سیه جمال الدین حسین. سال ۱۳۶۱، چاپ اول.
- ۹- ایرانیان از زرتشت تا قیام های ایرانی - رضا اصفهانی. چاپ اول. سال ۱۳۶۶.
- ۱۰- اوستا، نامه مینوسی ایین زرتشت - نگارش جلیل دوستخوا، از گزارش استاد ابراهیم پورداود، چاپ ششم ۱۳۶۶.
- ۱۱- مقدمه فقه اللغه ایرانی - ای. م. ارانسکی. ترجمه: کریم کشاورزی، چاپ اول، ۱۳۵۸.
- ۱۲- کرمانشاهان کردستان - د. مسعود گلزاری، جلد اول.
- ۱۴- ایران در عهد باستان تاريخ اقوام و پادشاهان پيش از اسلام - تالیف د. محمد جواد

مشکور، استاد دانشگاه تهران.

۱۵- ایران از آغاز تا اسلام - تالیف ر. گیرشمن، رئیس هیئته باستانشناس فرانسوی. ترجمه: د. معین، استاد ادبیات فارسی دانشگاه تهران. بنگا ترجمه و نشر کتاب تهران ۱۳۴۴.

۱۶- ازبکا تاریخ تا پذیرش اسلام - تالیف نادر بیاتی، بایش گفتار د. محمد جواد مشکور، استاد دانشگاه تهران. چاپ اول، پایز سال ۱۳۶۷.

۱۷- زرتشت مزدیسنا و حکومت - نوشته مهندس جمال الدین اشتیانی. تابستان ۱۳۶۷، چاپ سوم.

۱۸- کرد و کردستان - واسیلی نیکیتی. ترجمه محمد قاضی، بررسی از نظر جامعه‌شناسی و تاریخی.

۱۹- گزارش زادگاه زرتشت و تاریخ اساطیری ایران. چاپ اول، بهار ۱۳۶۹ - ۱۹۹۰، سوئد.

۲۰- زرتشت چه میگوید - ژان وارن. ترجمه عنایت الله شکیبانی پور، لیسانسه زبان فرانسه. انتشارات سعیدی. ۲۱-

۲۲- آخرینش نظر فیلسوفان اسلامی درباره ان - تالیف دکتر حسین خلیقی. انتشارات موسسه تاریخ و فرهنگ ایران - تبریز شهریورماه ۱۳۵۴.

۲۳- زن در آیین زرتشتی - کتایون مزداپور. چاپ اول دیماه - ۱۳۷۱ دسامبر. ۱۹۹۲ المان.

به زمانی کوردی

۱- میدیا - ئی. م دیاکونوف، گزینی له فارسیه‌وه بۆ کوردی - بورهان قانع. چاپی یه‌که‌م، ۱۹۷۸.

۲- لیکۆلینه‌وه‌به‌کی زمانه‌وانی ده‌بارهی ولاتی کورده‌واری - د. جه‌مال ره‌شید.

۳- کورد و کوردستان - محهمه د ئه مین زهکی. جلد ۱- ۲- ۳ سالی ۱۳۵۰، ۱۹۳۱ ز. انتشارات سیدیان مه‌باد.

۴- نه‌ژادی که‌رد - ئو. ل. فیلچیتسکی { رهوتی میژووی دروستبوونی میلله‌تی کورد، مۆسکۆ - لنینگراد، سالی ۱۹۶۱ }، ره‌شاد میران له رووسییه‌وه کردویه به کوردی، ۱۹۹۳، ستۆکهۆلم.

۵- ئاڤیستا، نامه‌ی مه‌ینه‌فی ئایینی زه‌رده‌شت - به‌شی یه‌که‌م - نیگارکردنه‌وه‌ی ئه‌نداز چه‌وتیزی، سالی ۱۹۹۲، چاپی یه‌که‌م. سوید.

به زمانی عه‌ره‌بی

۱- دراسات الکردی فی بلاد سوپارتو - د. جمال رشید.

۲- العراق فی التاريخ - بغداد ۱۹۸۳.

Kitêbxaneya Kurdî
Kurdiska Biblioteket/Kurdish Library
Stockholm/Sweden

7928

ZARATHUSTRA

(Zarathustras filosofi och lära)

av

Abdulla Karadaghi

ISBN: 91-89014-08-1

Sweden 1997

APEC

På sydkurdiska